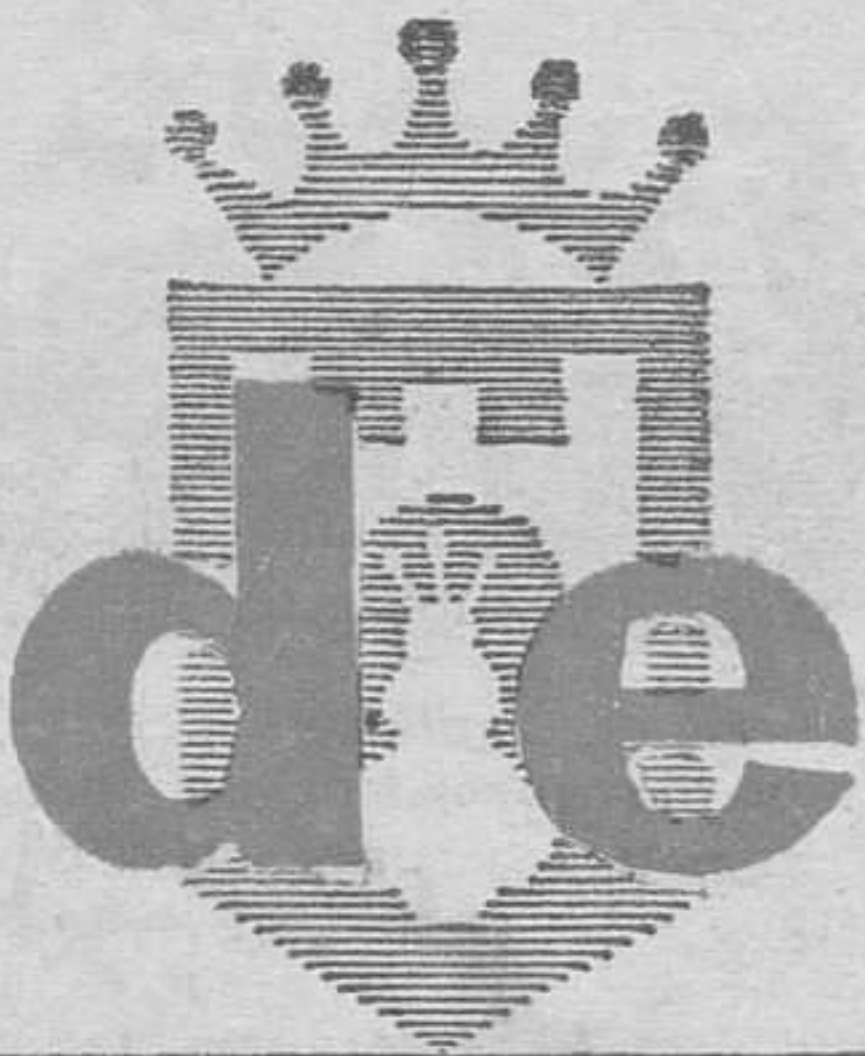


Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

SABADO, 18 DE DICIEMBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI - N.º 24.917
DEP. LEGAL: BU-5-1958



PEDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

EL PROYECTO DE NUEVA LEY DE ADMINISTRACION LOCAL, A LAS CORTES

Régimen convencional de precios

Se declaran de urgencia las obras e instalaciones de potabilización de agua para las poblaciones

Acuerdos adoptados por el Consejo de ministros

Madrid (Cifra). — La remisión a las Cortes del proyecto de Ley de Régimen Local y decreto por el que se regula el Régimen convencional de precios han sido los asuntos más importantes tratados hoy por el Consejo de ministros —según ha manifestado el titular del Departamento de Información y Turismo en la ampliación de la referencia del Consejo.

El primero ha sido presentado por el ministro de la Gobernación en cumplimiento de lo establecido en el artículo primero del Decreto-ley de 16 de Diciembre de 1969, acordando concederle su aprobación para su posterior remisión a las Cortes Españolas.

El proyecto contiene notorias innovaciones respecto al régimen actualmente en vigor para adecuar las estructuras locales, no solamente a los cambios que la dinámica social ha producido desde la Ley de bases de 1945, sino también, y fundamentalmente, para conseguir la adecuada acomodación del régimen local a los preceptos de la Ley Orgánica del Estado.

Las innovaciones afectan

(Pasa a la página 10)

a los diversos aspectos orgánicos, funcionales y económicos de las Corporaciones locales y se exteriorizan fundamentalmente en agilizar la acción de provincias y municipios y descentralizar funciones de acuerdo con los modernos principios inspirados en la política de desarrollo económico y social, tal como se recogía en la declaración del Gobierno después de su primera reunión de 31 de Octubre de 1969.

Se intenta, asimismo, conseguir una mayor eficacia en el cumplimiento de las competencias propias de las Corporaciones locales, unas más íntima colaboración de éstas entre sí y con la Administración central.

EL PAPA RECIBE A PERIODISTAS ESPAÑOLES



Ciudad del Vaticano. — S.S. el Papa Pablo VI conversa con un grupo de periodistas españoles a quienes ha recibido en audiencia. — (Telefoto Cifra Gráfica)

EL PRESIDENTE DE PORTUGAL Y EL CAUDILLO, EN LA MANCHA

Participarán en una cacería Los Príncipes, huéspedes del embajador de los Estados Unidos

Córdoba (Cifra). — A primera hora de la tarde de hoy ha llegado a esta ciudad, acompañado de su séquito, el presidente de la República de Portugal, almirante Américo Thomas.

Inmediatamente se trasladó al Parador Nacional de Turismo de «La Arruzafa» donde fue cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y locales de Córdoba, con las que se reunió en un almuerzo íntimo.

Tras la comida, el almirante Américo Thomas continuó viaje con destino a Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), para asistir a una cacería a la que ha sido invitado y a la que acudirán también destacadas personalidades y autoridades españolas.

EL CAUDILLO TAMBIEN PARTICIPARA EN LA CACERIA

Ciudad Real (Logos). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco y el presidente de la República Portuguesa, almirante Américo Thomas llegaron a primera hora de la noche al «Palacio del Marqués», propiedad del Instituto Nacional de Colonización, finca en la que durante los días del sábado y domingo participarán en varios ojeos de perdices.

FIN DE LA GUERRA INDIA - PAKISTAN

El presidente Yahya Jan acepta la independencia del nuevo «Bangla Desh»

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Un portavoz del Gobierno indio informa en Nueva Delhi que el presidente del Pakistán, Yahya Jan, ha aceptado la autonomía e independencia de Pakistán Oriental.

El portavoz dijo que la cuestión de la repatriación de prisioneros de guerra era un tema a tratar entre los Gobiernos de India y Pakistán.

ORDEN DE ALTO EL FUEGO

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — El presidente de Pakistán, Yahya Jan, ha ordenado hoy el alto el fuego en el frente occidental, en respuesta a una propuesta que ayer le hizo el primer ministro de la India, Indira Gandhi.

A referirse a la decisión de la Asamblea general de las Naciones Unidas en favor del cese de las hostilidades, de la retirada de las tropas y

de la celebración de conversaciones para el logro de una solución política, Yahya Jan dijo que él ha aceptado ya el alto el fuego, «siempre que se pongan en práctica los restantes acuerdos de la Asamblea general».

A continuación añadió: «Si la India es sincera en lo referente a la propuesta del alto el fuego, debe proseguir adelante en la puesta en

(Pasa a la página 11)



Nueva Delhi — Las fuerzas pakistaníes de la parte oriental del país se han rendido incondicionalmente al Ejército indio según ha declarado la primera ministro de este país, señora Indira Gandhi. En la fotografía, de izquierda a derecha los jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Pakistán e India, Abdul Hamid Khan y S. H. F. J. Manekshaw, respectivamente. (Telefoto Cifra Gráfica)

Continúa el programa de ayuda USA a España

Hoy se firmará el acuerdo comercial con Cuba, abandonando el sistema de «clearing»

Proyecto de dos gasoductos Argelia-Europa, pasando por España

Washington (Efe). — Las dos Cámaras del Congreso norteamericano terminaron hoy su primera sesión de la 92 legislatura aprobando la continuación temporal del programa de ayuda exterior por un total de 2.750 millones de dólares, un veintidós por ciento menos de lo solicitado por el presidente Nixon.

La medida significará la contin

programa de ayuda exterior de un valor de trece mil millones de dólares.

En el caso de Cuba, el programa de ayuda exterior será de 1.000 millones de dólares.

PAZ PARA TODOS

La influencia del ambiente es lo que tiene: se le mete a uno la anécdota de Navidad hasta los mismos entresijos del alma. Esto no es malo, sólo que tampoco es completo. Y ahora veremos por dónde salimos.

Andábamos dándole vueltas a uno de tantos temas. Lo tenía ya enhebrado, cuando el azar, la mala o la buena pata, le hacen pasar por determinado sitio donde le ponen ante los ojos un letrero que dice: «Paz en la Tierra». Pues qué bien.

Por mucho menos se le ha atragantado el turrón al autor, se le ha hecho vinagre el vino espumoso (champán para los optimistas) y se quedó de nudo en la garganta la figurita de mazapán.

«Paz en la Tierra», y vamos a dejarnos de cuentos, es un mandato más que un saludo del ángel de turno. Ocurrir, además, que al escribir Tierra con inicial versal, nos implicamos en un sentido de hermandad que abarca a todo bicho viviente, a todo hombre, a todo ser humano. Así que vamos a dejarnos de cuentos.

El día del alba más gloriosa, hace cosa de dos mil años, un ángel vino diciendo la consigna. Como si no hubiera dicho nada. Mientras nos preparamos al festín (que se vayan donde uno no dice quienes hablan de que vamos a celebrar la Navidad), los hombres, hermanos nuestros por más señas, se matan en Pakistán, en el Ulster o donde sea, que el caso es matarse. Paz en la Tierra, sí, pero déjese de cuentos y arrimemos el hombro. La paz es para todos y en todos los lugares. ¿Y sabe lo que pasa? Pues que con frase tan hermosa, tan llena de todo, lo que termina por ocurrir es que la matanza del hombre contra el hombre, a usted y a mí (excepciones aparte) no acaba de pasar de un espacio en el periódico, de una anécdota que ocurre bastante lejos y que, al final, nos deja tan fríos. Sí, paz en la Tierra...

—Oiga, amigo, ¿no se sale usted de su campo de acción?

—Sí, ¿pasa algo?

—Pasa que debe usted volver a poner los pies en Burgos, que para eso le pagan.

Y uno dice que no, que no quiere, que la posición de los pies en Burgos es la posición de los pies en la Tierra, que...

—Pero, hombre, vuelva en sí.

—Que no quiero.

Es aquí donde a uno le vienen con el saludo de «Paz en la Tierra». Y eso es un mandato, eso es una obligación que hay que ganarse a pulso.

—¿Y sabe una cosa?

—¿Qué?

—Pues o que nos hacemos todos hermanos o decimos en la calle, en los christmas, en los saludos, en los letreros y en todas partes, que «buen provecho», pero de Navidad, nada de nada.

—No se ponga así, compañero.

—Es que hay días, ¿sabe usted?, en que las Navidades se hacen sietemesinas y salen como salen. Se le avinagra a uno el vino espumoso, se le atraganta el turrón y la figurita de mazapán se le queda de nudo en la garganta.

—Bueno, pero de todas formas, «paz en la Tierra».

—Sí, por encima de todo, «paz **BURGENSE** en la Tierra».

TELEVISION ESPAÑOLA

S A B A D O		nato de Liga
12.01	Hoy también es fiesta.	9.30 Telediario.
2.01	Sobre la marcha.	10.10 Crónicas de un pueblo.
3.00	Noticias a las tres.	“Juan Cansado”
3.25	El último café — “La lotería”	10.35 La saga de los Forsyte.
4.00	Planeta azul	Episodio número 10.
4.30	Cine para todos.	12.00 Últimas noticias.
	“Te volveré a ver” — 1945	0.05 Tiempo para creer

6.05	La casa del reloj — Núm. 24 (Repetición) “Hoyos y agujeros” (y 3).
6.30	Catedráticos del ritmo.
7.35	Erase que se era...
8.00	Subasta de triunfos.
9.00	Telediario.
9.30	La odisea número 3. “En el país de los lotófagos”.
9.55	Antología lírica
11.25	Marcus Welby. — Doctor en Medicina
0.5	Veinticuatro horas

D O M I N G O	
11.01	La fiesta del Señor y Santa Misa.
11.55	Concierto.
12.25	Retransmisión.
2.00	España en directo “Albacete”

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

AMA DE CASA TU TRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIE TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVE

QUISISICOSAS

Patinazo, pero no en el asfalto sino en la letra impresa de nuestros fugaces comentarios, registrado en la anterior edición, al decir que nuestra ciudad no contaba entre sus calles con una dedicada a la Valenciana del Cid.

Pues, sí. Hace tiempo que el Ayuntamiento acordó dar el nombre de avenida de Valencia a una de las nuevas vías públicas que aparecen situadas por el sector de San Julián, la cual tiene edificaciones a todo lo largo de la franja que limita con el F.C., según va el caminante hacia la Cartuja, a la izquierda.

Error aclarado.

«El despilfarro individual y colectivo fomenta la pobreza». He aquí uno de los puntos de las conclusiones que acaba de aprobar en Madrid la HOACF (Hermandad Obrera de Acción Católica femenina).

En Burgos también existen motivos para meditar seriamente este apartado, pues, a pesar de todas las crisis habidas y por haber, no hay más que echar una ojeada, los sábados y domingos, al ambiente de los establecimientos de consumo y al campo de fútbol —con entradas caras— para apreciar que el público en general no escatima dinero. Todo lo contrario.

Las niñas de 2.º «B» del barrio de Capiscol nos dirigen la siguiente carta:

«Nos queremos unir a esos niños que han escrito una carta demostrando el interés que tienen por que cesen las guerras y por esos niños que ni pueden recibir educación como nosotras, ni jugar ni divertirse.

Queremos que cese la guerra en el Mundo para que los niños que viven en esos países en lucha, no sufran, no mueran, no pasen hambre y no pasen frío este invierno.

Nosotras, hace mucho tiempo que estamos pidiendo a Dios para que cesen las guerras, para que podamos todos nosotros ser hermanos como Dios lo mandó y vivir felices en la paz.

Esperamos que nuestra petición, junto a la de esos niños que lo han hecho, sea cumplida satisfactoriamente por todos y reine la paz y el amor entre las naciones». Edificante.

Tras las Navidades que ya se presienten próximas, aunque no lo merezca, por el retraso en dar el encendido de las iluminaciones en las calles de la ciudad —lo que a nuestro juicio, constituye un absurdo, cuando el resto de Europa hace tiempo que las tiene iluminadas— se vislumbra la gozosa festividad de la Epifanía o de los Reyes Magos.

Ante esa fecha son muchas las amas de casa que ya han «escrito» a Sus Majestades, pidiendo que traigan los regalos y juguetes para los niños que el día que dejen de creer en los Reyes Magos habrán perdido su mayor encanto.

Nosotros nada tenemos en contra de la industria y del comercio de la juguetería que representan un importante ramo de la actividad económica nacional. Ahora bien, ¿hasta qué punto tienen razón los expertos que opinan que no deben ponerse al alcance de la niñez juguetes bélicos? ¿Hasta qué grado de verdad alcanzan

quienes, por el contrario, sostienen la teoría opuesta y consideran trivial y estúpido el condicionamiento de juguetes de ese carácter para los niños?

Sea cual fuere no estará de más recordar que hace unos días en una asamblea nacional celebrada en Madrid y al pronunciarse contra las guerras, se preconizó la recomendación de que no se obsequie a los niños con juguetes de guerra.

Por algo será.

Teléfonos. La Compañía

Hijas de A. Ochagavía

Fábrica de Escaleras Extensibles
Escaleras de mano y de carro

Patente 187.297
Teléfono 7. BEIRE (Navarra)

Secretaría de Dirección

Se necesita dominando inglés, y con práctica de redacción de cartas comerciales preferible con algún conocimiento de alemán para importante empresa radicada en Burgos.

Las interesadas pueden dirigirse al apartado 51 con amplia información, se tendrá reserva absoluta. — (ROC. Núm. 2837).

recen alineados los árboles— espacios de asfalto que están a punto de reventar a causa de los efectos dilatadores de las raíces del arbolado.

Conviene prestar atención a este aspecto, pues es una lástima olvidar el deber que impone la conservación de esta zona de la llamada pequeña ruta de los monasterios que se hizo en tiempos en que el Conde de Vellellano ostentó el cargo de ministro de Obras Públicas.

Han comenzado los arreglos conducentes a eliminar los amplios hundimientos que presentaban parte de las aceras existentes en la plaza de Logroño, inmediatas al Planificio y frente a la nueva clínica de la Cruz Roja.

Dichas aceras acusaban muy serios desperfectos ya desde hace tiempo y cuando apenas habían entrado en funcionamiento, quizá determinados porque se asentaban sobre terrenos procedentes de rellenos recientes y sin base firme.

Suponemos que la soleira que ahora se habilite preservará las aceras de nuevos socavones. Por otra parte, las obras hay que acogerlas satisfactoriamente por sí mismas y también porque posiblemente constituyan signo indicativo de la próxima inauguración de la mencionada clínica, que registrará la benemérita institución citada.

Martinillos

FRIO Y LLUVIA
ES EL MOMENTO DE ELEGIR
SU NUEVO ABRIGO.



1. ABRIGO cruzado, solapa ancha travilla en espalda.

2. ABRIGO, modelo clásico, en pura lana, una fila de botones.

3. ABRIGO, cruzado con anchas solapas y ligeramente entallado.

en todas las tallas, en todos los dibujos y colores actuales.

cortefiel

satisface plenamente

Cylsa

SANTANDER. 3

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

NUESTROS COLABORADORES QUE «TODO SUBE»

Por el P. Félix GARCIA

A CASO la expresión más insistente que oímos y pronunciamos a todos los tonos, a veces con cansada lamentación y, a veces, con términos irritados ante las súbitas e inesperadas subidas del llamado nivel de vida, sobre todo cuando se trata de géneros de primera necesidad, que debieran ser los más asequibles y al alcance de los más necesitados, es la frase de que «todo sube, de que «todo sigue subiendo» descompasadamente, a pesar de las prosperidades que, por otra parte, nos dicen que lueven sobre el Mundo y que no hay por qué poner en duda.

Con eso de que «todo sube» y «que en otras partes están económicamente peor que nosotros», se trata de explicar a quienes no entienden de explicaciones pragmáticas, sino de las realidades difíciles de la compra de cada día, las anomalías del mercado, los precios abusivos, las arbitrariedades tangibles en la venta y distribución de los géneros, que constituyen la preocupación constante de quienes tienen que vivir al remo del deber cotidiano y del salario insuficiente, y son objeto del comentario nada grato de tantos que preguntan vanamente el porqué de esas «subidas» persistentes, sin que se les dé una contestación razonable a sus interrogaciones, sino es la consabida y cómoda sinrazón de que «todo sube», aquí y en todo el planeta. Y con eso queda justificado todo. Y a seguir esperando subidas y desazones.

Pero, ¿es justo, es razonable, que todo suba de una manera desproporcionada, lo mismo para el que no le alcanza el sueldo o la renta menguada, que para el que vive en la abundancia o se le dan bien los negocios y los ingresos multiplicados por arte de magia o por el milagro del pluriempleo?

Hay que tener en cuenta —se suele decir, para atenuar el problema— que también ha subido el nivel de vida para todos. Se vive mejor, se gasta más, se han creado nuevas necesidades de expansión y divertimento. Es cierto. Pero no todos, ni mucho menos, participan de ese alto nivel si no es, acaso, en las desventajas que se les originan. Pues ese alto nivel de vida —admitamos 'a expresión— determina, en no pocos casos, desvíos de fondo en tantas familias que viven de precario, con el temor de que cada día siga subiendo ese nivel, sin que ellos puedan ponerse a tono con el coste creciente de la vida, que no es proporcional ni mucho menos, a los ingresos y rentas disminuídas con que hay que atender, además, a tantas cargas y conceptos imprevistos, que gravan y dificultan considerablemente la vida, hasta alcanzada de los que —como suele decirse— «no pueden más», y de esa numerosa clase media en parte mejorada y en parte desmejorada, que podría hablarnos de muchas realidades ingratas, sobrellevadas en la lucha de cada día.

Sería pueril y equivocado juzgar de la prosperidad improvisada de muchas gentes. El peligro de esa evolución, esa mejora colectiva en medios técnicos, está en que no vaya acompañada de un peso, de una sedimentación mayor de sensibilidad y de cultura, que se van quedando muy atrás y para las que no hay publicidad ni recompensas.

El mejoramiento de cada cual, de lo que depende todo, va muy a la zaga. Y lo ideal sería que a una elevación de vida económica, en todos, arriba y abajo, siguiera una mayor elevación moral y cristiana. Ese es el problema.

Pero la preocupación dominante, a pesar de las apariencias de bienestar y despilfarro en no escasos sectores, es la de que «todo sube» y encarece: los géneros, los impuestos, la despreocupación y el sacrificio de los que les toca sacrificarse siempre.

La gente se ilusiona cuando lee una y otra vez que hay que ir a la estabilidad y racionalización de los precios, porque ésa es la base indispensable para la seguridad y el desarrollo sociales. Pero la realidad es que cada año que pasa, suben los precios a una escala creciente. Hay que incrementar el turismo —se dice justamente— para que todos se beneficien. Y el turismo y la producción han aumentado considerablemente, con el contento y la esperanza de todos. Pero los precios siguen su ritmo ascendente entre el desconcierto de los que tienen que ir todos los días a la compra para justificar cosas poco justificables.

No estaría mal que, en cambio, hubiera menos egoísmo, menos codicia y un poco de equidad y sensatez. Pero este mundo, bastante desquiciado, no lleva camino de rectificarse.

ARTICULOS PARA MATANZAS

LEGUMBRE SELECTA

SUCESOR DE GREGORIO GONZALEZ

CASA PACO

Ofrece su nuevo establecimiento en calle del Tinte, número 5 (Cerca Correos).
Teléfono 202915 ● BURGOS

RECORD: UNA JOVEN ECUATORIANA LEE 16.400 PALABRAS POR MINUTO

- Ante una rueda de periodistas leyó las obras completas de Stefan Zweig en menos de cinco horas
- En su examen de grado leyó «El viejo y el mar» en 1 minuto 55 segundos
- Rosa Sáenz tiene 21 años y es estudiante de ingeniería

Por Mariano BAPTISTA-GUMUCIO

Entre los records más curiosos del Mundo debe ocupar un lugar destacado el de una joven ecuatoriana que lee con rapidez increíblemente vertiginosa. Esto, dice Mariano Baptista-Gumucio en este artículo, no carece de sus aspectos desconsoladores.

Una señorita de 21 años de edad, natural de Quito, ostenta el record de lectura rápida. Se llama Rosa Sáenz y en su examen de graduación leyó «El viejo y el mar» de Hemingway, en un minuto 55 segundos y una semana después, en presencia de periodistas que la interrogaron sobre los temas leídos, dio fin a las obras completas de Stefan Zweig en apenas cinco horas. Rosa que estudia ingeniería, sorprendió a la Prensa al alcanzar el record de 16.400 palabras por minuto, con un 100 por ciento de comprensión.

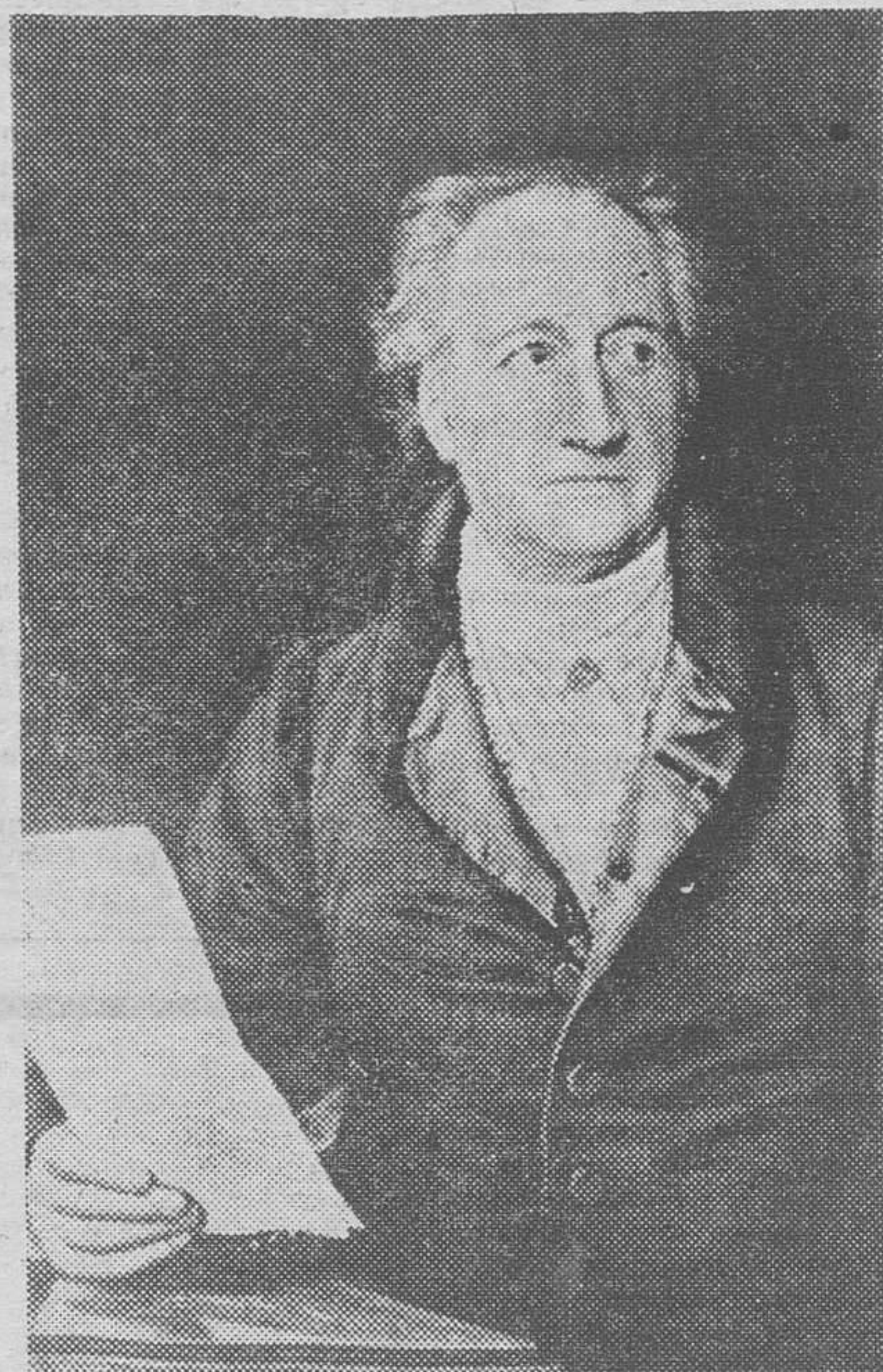
¿Será verdad tanta belleza? Y en tal caso, ¿vale la pena ponerse en la vista las botas de siete suelas para recorrer, el más apresurado galope, conceptos, opiniones, diálogos y frases, cuya elaboración ha tomado largas y laboriosas horas de esfuerzo? ¿Para qué quedan entonces las obras literarias que la humanidad reverenciaba hasta hace poco como monumentos de la sabiduría de la especie? No deja de ser desconsolador el record establecido por la señorita Sáenz para quienes todavía encuentran en el orden armonioso y bello de las palabras un especial deleite que les abre, al propio tiempo, todas las puertas del conocimiento. Kazantzakis había soñado con veintiséis soldaditos de plomo, las veintiséis letras de su alfabeto griego, con las que escribió «Zorba» y su autobiográfica «Carta al Greco», entre otras obras sobrecogedoras y ardientes. Y ¿no fue ese anhelo de todos los que le precedieron y los que le seguirán, desde el rapsoda ciego, hasta el adolescente de hoy, que con mano vacilante pergeña sus primeros versos? En este tiempo de la prisa, donde todo debe ser condenado, reducido, mutilado, ¿habremos de echar también por la borda al moroso recogimiento con que solían leerse las grandes obras, para aplicarles, como si se tratasen de inútiles florestas, el

hacha del leñador? Iluso Goethe, que confiaba a su amigo Eckermann: «Las buenas gentes no saben el tiempo y trabajo que cuesta aprender a leer. He trabajado en eso ochenta años y, ¡aún no puedo decir que lo haya conseguido!». Ahora, en cambio, disponemos del novísimo invento de la Lectura Dinámica para saltar sobre Platón en un cuarto de hora, sobrevolar a San Agustín en veinte minutos y atropellar a Kant en media hora. ¡Dichosos tiempos los nuestros! Pero lo que ganamos en la engañosa carrera de la velocidad, ¿compensará cuanto hayamos perdido en comprensión y gozo de imágenes y pensamientos?

LECTORES Y LEEDORES

Quizá haya que distinguir, como aconseja Pedro Sallnas en «El Defensor», entre lectores y leedores. Los primeros recorren la vista sobre las noticias periodísticas, letreros comerciales, documentos oficiales, cuentas epítafios. Para ellos podrá ser útil el método por el que devora páginas con tan inaudita facilidad la señorita Sáenz. Pero los lectores verdaderos, aquellos que saben, como Descartes, que «la lectura de todos los buenos libros es como una conversación con las gentes más cultas de los siglos pasados, de los cuales han sido sus autores, y aún una conversación estudiada en la cual no nos descubren sino sus mejores pensamientos», continuarán leyendo con el ritmo de antaño, saboreando el estilo de cada autor, deteniéndose en los lugares más gratos y afines a su espíritu.

Desengáñese quien crea



«Las buenas gentes no saben el tiempo y el trabajo que cuesta aprender a leer», dijo Goethe a su amigo Eckermann. Iluso Goethe... — (Foto Efe)

que a la cultura se puede llegar por el camino de la facilidad y la ligereza. Lo dijo Lope de Vega en una de sus comedias: «No estiman los hombres — las empresas llanas. — Todo lo que es fácil — como fácil pasa». La lectura como vehículo al conocimiento y al goce estético, es también un arte que exige sus tributos, si no se quiere que lo leído sea pasto del olvido. Cuando se lee, no se aprende algo, decía Goethe; se convierte uno en algo. Y tal es el supremo valor de la lectura: hacernos mejores a través del trato y la conversación con los más nobles espíritus de la humanidad. Melville escribió alguna vez: «Involuntariamente imito esta cosa gatuna jugando con el corazón de quien me lee; pues quien no siente lee en vano». La señorita Sáenz, convertida en una computadora, nunca sentirá en el corazón ese cosquilleo de alegría que las grandes voces de la literatura provocan en sus lectores sin apuro.

(Copyright «Fiel», Servicios Especiales de «Efe». — Forum World Features).

COMPRAMOS

MAQUINARIA, PLEGADORA HIDRAULICA 20 a 50 Tns.

LARGO HASTA 2 METROS

— Y —

Guillotina largo 2 m.

PARA 3 mm.

Teléfono 207276. — Apartado 266. BURGOS

OBRA CULTURAL DE LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Hoy, sábado

7,45 tarde

Cine - Club AULA 13
CICLO NORTEAMERICANO

Proyección de la película

¿QUIEN ERES TU, POLLY MAGGOO?

de W. Klein

Salón: AULA DE LA CULTURA

Inscripciones: Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros Municipal (Departamento Cultural)

Si usted piensa en
PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS
LOCALES COMERCIALES

infórmese en Avda. del Cid, 3.

BEYRE, S.A. garantía de construcción.

CONVOCATORIA DEL CONCURSO DIOCESANO DE «BELENES»

Con ocasión de las fiestas navideñas y para fomentar cada vez más en nuestra diócesis el espíritu cristiano y tradicional de las mismas y su calor hogareño en esta fecha del «Nacimiento del Niño-Dios», el «Movimiento junior» (chicos-chicas) de Acción Católica, con la aprobación y bendición del señor arzobispo de la diócesis y patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, organiza el ya tradicional «Concurso diocesano de belenes».

Este concurso se ajusta a las bases siguientes:

Primera.— Se establecen tres grupos: Grupo A, belenes parroquiales, centros junior, escuelas, colegios y entidades; grupo B, belenes hogareños, clases mayores de tres metros cuadrados y menores de tres metros cuadrados.

Segunda.— Podrán tomar parte en este concurso todos los chicos y chicas, personas y entidades que lo deseen.

Tercera.— Las inscripciones deberán hacerse por escrito en la parroquia, escuela, colegio o centro respectivo o en la delegación diocesana de junior (palacio arzobispal), todos los días, de ocho a diez de la noche.

Cuarta.— No se dará premio a los belenes premiados el año anterior si no tienen variaciones notables que a juicio del jurado merezcan galardón.

Quinta.— El plazo de inscripción finalizará el día 28 de Diciembre, por la noche.

Sexta.— Se otorgarán los siguientes premios: grupo A diploma y premio en metálico, de 1.500 pesetas; grupo B, en la clase de mayores de tres metros cuadrados, diploma y mil pesetas y en la clase menores de tres metros cuadrados, diploma y premio de 1.000 pesetas.

Séptima.— Los belenes del

AMA DE CASA. TU FRA
BAJO EN EL HOGAR
TAMBIEN TIENE UNA
PROYECCION SOCIAL
EL MONTEPIO TE PUE
DE DAR UNA SEGURID
DAD PARA TU PORVE
NIR

grupo B, que sean seleccionados en el concursillo parroquial, escuela, colegio o centro respectivos, serán premiados los de clase mayores tres metros, diploma y 300 pesetas y los menores tres metros, diploma y 300 pesetas.

Octava.— El jurado diocesano otorgará un premio especial a la parroquia, escuela, colegio o centro que se haya distinguido por su entusiasta participación en este concurso.

Novena.— Todos los participantes en este concurso serán obsequiados con un artístico diploma y tendrán opción al sorteo de un espléndido obsequio que se rifará en la velada que se celebrará para la entrega de premios y que se anunciará oportunamente por Prensa y radio locales.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la O — Ss. Rufo, Zósimo, Teótimo, Basiliano, Cuarto, Moisés, Quinto, Simplicio, Victorio, Víctor, Victorino, Adyutor, mrs.; Gaciano, Auxencio, obs., cofs.

Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA

IV de Adviento. Ss. Urbano V, Anastasio I, pp.; Timoteo, dc., Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciríaco, Pablo, Pablito, Anastasio, Maura, Sindimio, Tea, mrs.; Gregorio, ob.; Adyutor, ab. cfs.; Fausta.

Misa del IV domingo de Adviento, color morado de primera clase.

CAMPAÑA DE NAVIDAD EN CARRETERA 1971-72

1.º—QUE ES LA CAMPAÑA DE NAVIDAD EN LA CARRETERA

El Plan General de Pastoral de la Carretera habla de campañas encaminadas a destacar valores cristianos

JUNTA DIOCESANA DE ACCION CATOLICA

Retiro espiritual

Organizado por la Junta diocesana de Acción Católica de Burgos para todos los dirigentes, asociados y movimientos especializados, en la capilla de la Facultad de Teología, calle Martínez del Campo, número 5, mañana, domingo, de 10 a 13 horas.

Será dirigido por don Ambrosio Rebollo. La misa comunitaria, a las doce.

en el tráfico. En esta línea se realiza, con motivo de las Navidades, una campaña que el presente año gira alrededor del siguiente slogan: «...Dios está en los caminos de la Tierra». Se pretende que esta idea ayude a penetrar de sentido cristiano la conducta de todos los usuarios de la carretera. La campaña se prolonga desde el 15 de Diciembre al 6 de Enero.

2.º—QUE COMPRENDE ESTA CAMPAÑA

La campaña de Navidad en la carretera comprende:

a) En primer lugar la difusión del slogan en ambientes próximos a la carretera, mediante letreros, carteles, banderines, felicitaciones, etc., y ayuda de los medios de difusión (Prensa, Radio, etcétera).

b) La ambientación de determinados puntos en la carretera con belenes y temas religiosos alusivos a los misterios de la Navidad. Se proyecta también la instalación de un gran belén ambulante.

c) En determinados puntos de la carretera, contactos especiales con algunos grupos de personas relacionadas con el tráfico, actos culturales, recreativos y religiosos.

3.º—RAZONES DE ESTE METODO DE APOSTOLADO

Es conocido el valor que tiene la carretera como medio de difusión de ideas. Grandes sumas se invierten cada año en vallas publicitarias. El Concilio pide a todos los hijos de la Iglesia que se esfuercen «para que los medios de comunicación social se utilicen eficazmente, sin la mayor dilación y con el máximo empeño, en las múltiples obras de apostolado» (Decreto Inter Mirifica número 13).

A la luz de este mandato, la Iglesia viene utilizando para su labor apostólica la Prensa, radio, televisión y cine. En este caso se trata de incorporar a la comunicación del mensaje cristiano los medios exteriores empleados por los hombres para la difusión de sus ideas.

4.º—POR QUE LA NAVIDAD

Tres razones han motivado la localización de esta campaña de Navidad:

—El ambiente cristiano que domina estas conmemoraciones.

—La mayor disposición de toda clase de personas para aceptar en esta ocasión el mensaje religioso.

—La intensidad que se produce en el tráfico con motivo de los contactos familiares que se realizan en estas fechas.

5.º—OBJETIVOS DE LA CAMPAÑA

La campaña pretende que la idea de Dios penetre más en cuantas personas circulan por las carreteras y ofrecer, desde su ámbito peculiar, una colaboración cristianizadora a la labor apostólica general de la Iglesia.

El mensaje de Belén será una llamada a cuantos viajan, para un diálogo con Dios y para un comportamiento más responsable.

6.º—IDEARIO DE LA CAMPAÑA

El ideario de la campaña de Navidad en Carretera, de 1971-72 viene resumido en las palabras del slogan «Dios está en los caminos de la Tierra» como consecuencia de su nacimiento en Belén:

—Dios se hace presente en todos los caminos y encrucijadas de nuestra vida.

—En cualquier lugar y en cualquier hora podemos encontrarlo.

—Toda actividad humana que no sea pecado, puede ser ocasión de un encuentro con Dios.

Dios está en los caminos de la Tierra. Nuestra tarea es descubrirlo, como los discípulos que viajaban a Emaús:

«Mientras iban hablando por el camino el mismo Jesús se les acercó e iba con ellos, pero sus ojos no podían reconocerle», nos dice el evangelio. Hasta que «se les abrieron los ojos y le reconocieron». Y se decía uno al otro: «¿No ardía nuestro corazón mientras nos hablaba en el camino?»

La campaña de Navidad en carretera trata de ayudar a todos cuantos viajan para que también a ellos se les abran los ojos y reconozcan a Jesús que viaja a su lado por los caminos de la Tierra.

7.º—COLABORADORES DE LA CAMPAÑA

La campaña está organizada por la Dirección nacional de Apostolado de la Carretera. Con ella colaboran los delegados diocesanos de este apostolado, los párrocos de poblaciones próximas a las carreteras nacionales, la Jefatura Central de Tráfico y diversas entidades relacionadas con el automóvil y con el tráfico.

8.º—EL APOSTOLADO DE LA CARRETERA

La labor del Apostolado de la Carretera se desarrolla en cuatro vertientes:

a) Ministerial, facilitar los servicios sacerdotales a los usuarios de la carretera, tanto en casos ordinarios como en accidentes.

b) Apostólica, con todos los usuarios de la carretera —profesionales y comunes— y con quienes atienden a los servicios en ella —estaciones de servicio, gasolineras, clínicas de urgencia, hostelería, servicios de tráfico y auxilio en carretera, camineros, talleres de reparación, etc.

c) Formativa, despertar en la sociedad el sentido de responsabilidad cara al tráfico y sus problemas.

d) Complementaria, hacer presente a la Iglesia en todo el ámbito de las comunicaciones y ser un complemento a la labor pastoral que se realiza en otros ámbitos.

Entre las realizaciones del Apostolado de la Carretera pueden señalarse: el nombramiento de delegados de este Apostolado de las diócesis, la organización de cursillos de Socorrismo y Pastoral de la Carretera, la organización de la jornada de Oración por el Tráfico, la publicación de unos documentos sobre el sentido cristiano del tráfico, la publicación mensual de la hoja de los conductores «Luz Verde», la Campaña de Navidad en Carretera el establecimiento de lugares especiales de culto para atender a las necesidades religiosas de la carretera, el contacto apostólico con los conductores de camiones, la creación del club «Conductores Amigos», realización de estudios doctrinales sobre el tráfico y la Teología, el tráfico y la Biblia, el tráfico y la moral.

El novenario de misas que dará comienzo hoy, día 18, a las SIETE Y DIEZ de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON SIMON DIEZ CUÑADO

Que falleció el día 14 de los corrientes

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipa las gracias.

Burgos, 18 de Diciembre de 1971.



EL SEÑOR

DON MILLAN CAÑO MARTINEZ

Que falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad en Briviesca, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.


Sus apenados hijos, doña Hortensia, don Jesús y doña María Dolores; hijos políticos, don Cesáreo Marcos, doña Isabel Aguilar y don Alejandro Pastor; hermanos, don Tiburcio y don Elías; hermanas políticas, doña Dolores Martínez y doña Porfiria Mijangos; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, día 18, a las DOCE Y MEDIA del mediodía, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA DE BRIVIESCA.

Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de dicha villa.

Vivía: Calle José Antonio, 2.

Briviesca, 18 de Diciembre de 1971.



EL SEÑOR

DON MARIANO AGUILAR GONZALO

(Inspector Veterinario Municipal, jubilado)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su resignada esposa, doña María-Concepción Asenjo Burgos; hijos, doña María del Carmen, don José-María, don Mariano y don Jesús-María; hijos políticos, don Mariano Figuro, doña María-Elena Ramírez, doña Amelia Rodríguez y doña Leonor Santamaría; nietos: hermano, don Eduardo; hermanos políticos, doña Carmen Rodríguez; doña Francisca, doña María de los Angeles, doña María-Purificación y doña Pilar Asenjo y don Fernando Palacios; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma del finado, así como la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Calle General Mola, 18.

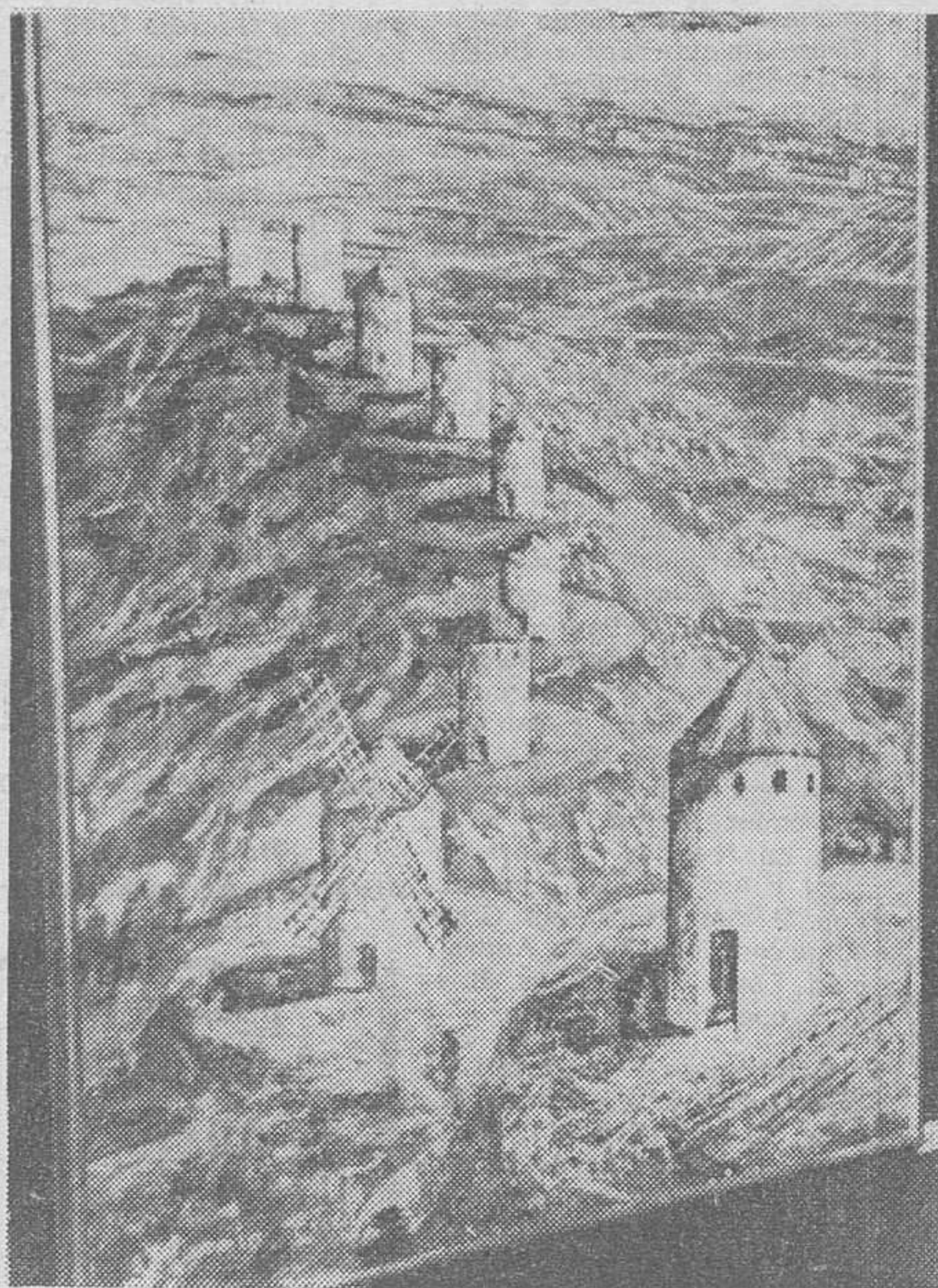
Burgos, 18 de Diciembre de 1971

«La Misericordia»

EXPOSICION DE PINTURA Y DIBUJOS DE
GREGORIO PRIETO

EN LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



El próximo martes, día 21, a las ocho de la tarde será inaugurada la nueva Sala de

Exposiciones que la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ha instalado en su edificio social de la Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

Dicha inauguración cuenta con la presencia de un ex-

lente, inspirado y dotadísimo pintor como es Gregorio Prieto.

Gregorio Prieto nació en Valdepeñas. Estudió en la Escuela de San Fernando y más tarde fue galardonado con el Gran Premio de Roma. Ha trabajado en Grecia, Italia, Inglaterra, Bélgica, Holanda y Nueva York. Ha expuesto en el Salón des Tuilleries y en el Surindépendants, en París. Cuadros y dibujos de Gregorio Prieto se conservan en los museos de Roma, Atenas, París, British Museum, Victoria Albert Museum, en Londres; en el Museo de Arte Moderno, de Madrid; Museo de El Cairo y Museo de Buenos Aires. Ha dado conferencias sobre arte español en las Universidades de Londres, Oxford y Cambridge. Entre otros premios, le han sido otorgados: Medalla de Oro en la Exposición Nacional; Medalla de honor del Molino de Oro en Valdepeñas; Primer Premio de Dibujo en Madrid; Medallas de Oro en Austria y en Italia y la Espiga de Oro en La Mancha.

Ha expuesto con extraordinario éxito en Alexandre Iolas Gallery, en Nueva York, así como en las principales capitales de Europa.

En el Pabellón Español de la Exposición Internacional de Nueva York fue invitado a exponer 53 obras.

Ha publicado «EL QUIJOTE», para bibliófilos, patrocinado por la Dirección General de Bellas Artes, considerado como el más monumental y auténtico del Universo.

Edición limitada a doce ejemplares.

Pronto saldrá a luz su libro «Cartas recuerdos de Luis Cernuda».

Ha publicado sus libros «Lorca en color» y «Molinos», premiado en el Concurso Internacional de Valladolid como el mejor editado

Ultimamente ha sido invitado a exponer sus obras en el SPANISH NATIONAL TOURIST OFFICE, en Nueva York.

De todo lo expuesto se infiere que podemos calificar de gran acontecimiento cultural esta presencia en Bur-

gos de Gregorio Prieto y de admirar en la nueva Sala de su obra, que los burgaleses Exposiciones de la CAJA DE tendremos oportunidad de AHORROS MUNICIPAL

Por fin!!

desde **HOY** a las 5,15
7,45
10,45

Se proyecta en el

CALATRAVAS

(CON HONORES DE ESTRENO)

La obra maestra de
ELIA KAZAN!



DESORIENTADOS POR LA INCOMPRESION DE SUS PADRES Y ASUSTADOS POR LA TURBULENCIA DE SUS SENTIMIENTOS, UN TORBELLINO DE PASIONES LES ARRASTRAVA VIOLENTAMENTE

SOLO para MAYORES de 18 años

GRAN TEATRO

HOY

LAS EMOCIONES MAS FUERTES QUE EL CINE OFRECIO EN EL IMPRESIONANTE ESTRENO

La última y más importante película de terror, en TODD-AO, color y sonido estereofónico

LA NOCHE DE VALPURGIS

PAUL NASCHY — BARBARA CAPELL — PATY SHEPARD

Pánico... Escalofríos... Terror...

Un espectáculo espeluznante y estremecedor que pondrá a prueba sus nervios.

La película que con «LA RESIDENCIA» ha batido todos los récords de taquilla en España y en el extranjero. (Mayores 18 años).

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A.

PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 28.959.174, inclusive, un dividendo complementario con cargo al ejercicio de 1971 de 17,29 pesetas por acción, que deducido el impuesto de rentas de capital será de 14,69 pesetas líquidas por título.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 3 de Enero de 1972, contra presentación de los extractos nominativos para su estampillado en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Madrid, 17 de Diciembre de 1971. — El Secretario del Consejo de Administración, RAFAEL PEREZ ESCOLAR.

HOY - CONSULADO Technicolor

LA BATALLA DE ROMA

con MARK DAMON.

SCILLA GABEL ¡LA NUEVA REVELACION DE ITALIA!

Un relato de ACCION y AVENTURA en los MAJESTUOSOS ESCENARIOS NATURALES DEL NILO.

El KEBIR enamora a la hija del gobernador romano...

SCILLA GABEL

El descubrimiento más hermoso de ITALIA.. SCILLA GABEL.

Todos los públicos.

5'30. 7'45 y 10.45

SENSACIONAL ESTRENO

UN FILM ¡IMPETUOSO!
¡DISTINTO!
¡BELLISIMO!

AVENIDA

¿Quién puede salvar la barrera de la diferencia de edad entre un hombre y una mujer?

«UN CORTO VERANO»

Siempre es bello un primer amor cuando es auténtico, siempre es dramático cuando se descubre como un error.

Le asombrará el equilibrio entre amor y pasión.

EL ABETO

SALAS DE LOS INFANTES
DOMINGO 19, actuación del conjunto
LOS CRANEOS

en sesión de noche
Servicio autobuses, salida Burgos, 7 tarde. regreso terminación del baile.

IBERICA DE METALES, S. A.

para su factoria de Burgos, precisa

JEFE DE TALLER

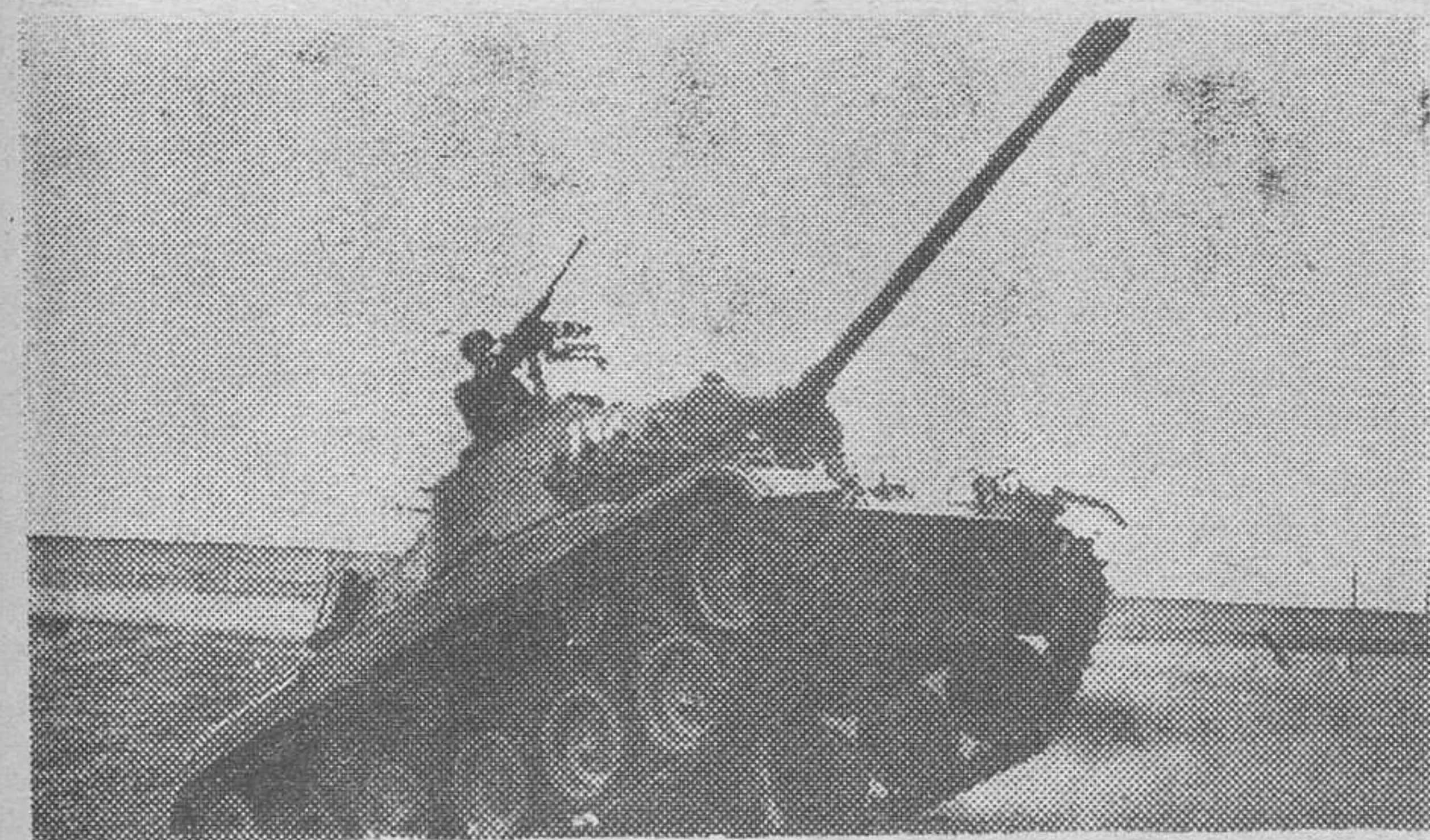
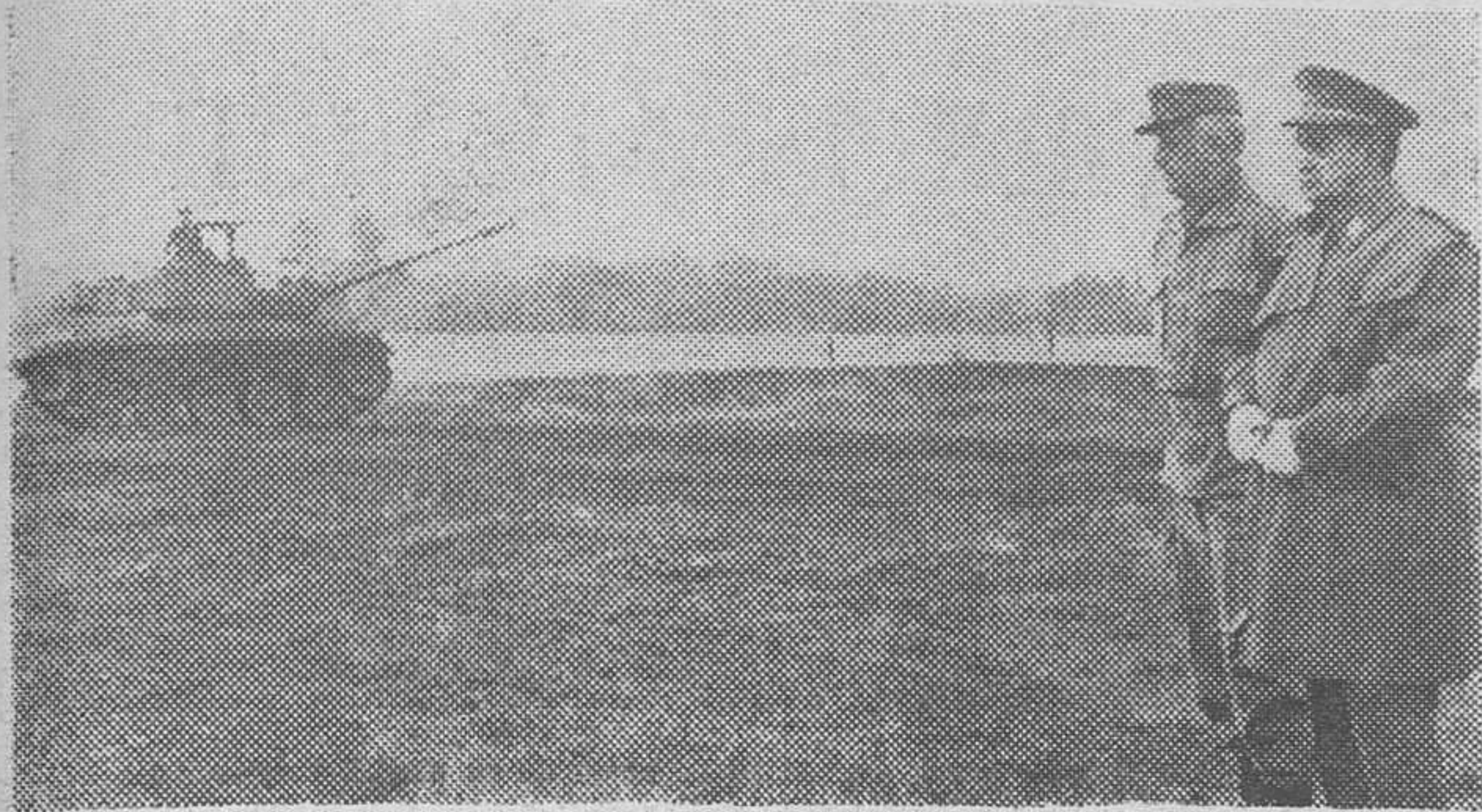
con las siguientes características:
— Nivel de Maestro industrial o Perito.
— Experiencia mínima de 6 años en puesto similar.
— Grandes conocimientos en máquinas-herramientas.
— Dotes de mando.

OFRECEMOS
— Condiciones a convenir.
— Ingreso inmediato
Enviar historial profesional, indicando pretensiones económicas a

IBERICA DE METALES, S. A.

º Xifré, 3 — MADRID-2 (ROC. 2838)

EL CAPITAN GENERAL PRESENCIA UNOS EJERCICIOS MILITARES EN VILLAFRIA



En la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región, teniente general don José María Pérez de Lema, acompañado de su ayudante de campo, teniente coronel don Julián Hernáiz y del primer jefe del Regimiento de Caballería Acorazada España número 11, coronel don Eduardo Represa, inspeccionó en Villafria unos ejercicios militares. Estos ejercicios estuvieron a cargo de unidades de Carros de combate del mencionado Regimiento, que tiene su acuartelamiento de efectivos acorazados en Villafria. — (Foto Fedé)

PRIMERA REUNION DE LAS AULAS JUVENILES

Ayer, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de la Alhóndiga, se reunieron muchachos que representaban a los diferentes centros docentes, en la primera reunión de las Aulas Juveniles de Formación.

En esta reunión se esbozó la línea que pretenden seguir dichas Aulas, que no es otra que la de que los propios jóvenes, responsabilizados ante la sociedad, estudien todos los problemas juveniles y planteen soluciones válidas ante quien tenga en su mano aplicarlas.

Se pretende, en definitiva, que aquellos jóvenes que se sientan con ánimo y vocación para estudiar problemas y solucionarlos, se reúnan en grupos de trabajo para, luego, todos juntos llegar a las soluciones adecuadas. Por lo tanto, tales Aulas son células abiertas a todos los jóvenes que, de verdad, quieran dejar de lamentarse y emprendan una lucha constructiva en favor de la juventud.

NUEVOS HOGARES TAPIA CATALAN - SANZ TALAYERO



En la Abadía cisterciense de los Santos Mártires, tuvo lugar, el día de ayer el enlace matrimonial de la distinguida señorita Juana María Sanz Talayero, con el joven teniente de Ingenieros, don Francisco Tapia Catalán.

La novia penetró en el templo del brazo de su padre y padrino, nuestro querido amigo y colaborador, don don José María Sanz Briones, teniente coronel de Artillería y el novio daba el suyo a su madre y madrina, doña Luisa Catalán Cirac.

Bendijo la sagrada unión el profesor de Religión de la Escuela del Magisterio, don Alejandro Balbás, que pronunció una emotiva plática, al ofertorio, sobre las virtudes del matrimonio cristiano. La parte musical estuvo dirigida por la profesora doña María Teresa Sanz Briones de Sagredo, tía de la desposada.

Ante la representación judicial, que ostentaba el fiscal jefe de la Audiencia territorial, don Mariano Gómez de Liaño y Cobeleda, firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde de Burgos y consejero nacional del Movimiento; don Bienvenido Araujo, teniente coronel de Artillería; don Erique Tobalina Aguado y don Florentino Camaño Méndez, tenientes coroneles de Infantería, y los hermanos de la desposada, don José María, teniente de Infantería y don Javier Ignacio, inspector de Policía.

Por parte del novio lo hicieron su padre, don Francisco Tapia, procurador de los Tribunales; don Luis Rodríguez Gonzaga, inspector médico de la Armada; don Antonio Lacasa Zaborrás, teniente coronel de Ingenieros; don Gregorio Catalán Cirac médico; don Pedro Masata Roca, industrial y don Luis García Aguado, comandante de Artillería.

Después de celebrado el banquete nupcial, salió el

nuevo matrimonio en viaje de luna de miel, para Andalucía y Canarias. (Foto FEDE)

SE PRECISAN SEÑORAS

de limpieza y fregadero. Jornada completa

Hostal Martha

General Mola, Núm. 18

BURGOS

(R. O. C. Núm. 2.836)

Bibliografía y Publicaciones

Anaquelet de libros

«La Guerra en los Campos Españoles» — Por «Para Belum» (Ignacio Albarelos) Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos» Un relato y estudio político militar desde el 18 de Julio a fin de 1937 sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos» por el entonces director de periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan fecundo

De venta en Papelería «Tagra y librerías.

Precio: 75 pesetas.

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria — Por Eduardo Vicaire Peraita. — Editado por

«Talleres Gráficos Diario de Burgos»

Completa legislación de Farmacia Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria

Pedidos, al autor Salas de los Infantes

Publicaciones recibidas

—«Peligro en el progreso», de François de Closets. Editorial Plaza y Janés. S. A.

—«El Ayudante del Verdugo», de Mario Lacruz. Editorial Plaza y Janés. S. A.

—«La mujer del teniente francés», de John Fowles. Editorial Plaza y Janés. S. A.

—«El negocio de la guerra», de George Fhayer. Editorial Plaza y Janés. S. A.

No deje para más tarde



San Pedro Cardeña, 34

Tel. 207358

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Vitoria, 13 - Tel. 202852 BURGOS



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

TUCAN CLUB TUCAN



HOY, SABADO

Tarde y noche

Después de su gira triunfal por Sudamérica PRESENTACION

en la primera Sala de Juventud de Castilla del idolo de la juventud

VALEN

Acompañado de su fabuloso conjunto

La gran orquesta LOS TOMCLA'S

— Y —

la extraordinaria discoteca TUCAN

SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY: TARDE Y NOCHE

¡El más grande espectáculo de la ciudad!

LA SENSACIONAL- ATRACCION

LOS MISMOS

Y SU CONJUNTO

Famosos de la TV y superventas en discos. con sus mejores creaciones.

Y por si fuera poco, una de las más destacadas orquestas- atracción de España la de

NELO COSTA

Sus actuaciones se cuentan por éxitos.

Y LA ALEGRE Y DINAMICA.

ORQUESTA "DANDY'S CLUB"

SESIONES: De 7'15 a 10'15 y de 11'30 a 3'30 madrugada.

COLISEO

¡¡LEGA SARTANA!!!

ESTRENO MONSTRUO

Gianni Garko Temerario, justiciero, en el inhóspito Oeste supo luchar como un hombre.

— Y —

Ven a espiar conmigo

Troy Donahue Bellezas y aventuras. (Mayores 18)

DUICAL

Su Excelencia

CANTINFLAS

en la cumbre de la comicidad y en su mejor película.

— Y —

Dinamita Jim

Fernando Sancho

Un «western» de colosales proporciones.

(Mayores 18 años)

REX

LA LEYENDA DE UN VALIENTE

Yul Brinner Trevor Howard Colosal por su reparto, épica por sus aventuras

— Y —

EL MONSTRUO DE TERROR

Boris Karloff Alucinante historia (Mayores 14 años)

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 12 80

Administración: 20 71 48

CINE CLUB DE LA A. C. I.

Mañana, domingo, a las doce, se proyectará en el cine Tivoli una interesante película.

El homenaje al quinteto músico-vocal de los Sagrados Corazones constituyó un clamoroso éxito

Los actos fueron presididos por el gobernador de la provincia

Miranda (De nuestra correspondencia). — La Cofradía de San Juan del Monte y las peñas sanjuaneras, consiguieron el pasado miércoles, uno de sus mayores éxitos, con motivo del homenaje que rendían al Quinteto Músico-Vocal de Religiosos de los Sagrados Corazones, en el Cine Mecisa, cuya amplia sala ofrecía un impresionante aspecto, totalmente abarrotada de público, fiel testi-

ficando su corta edad y falta de costumbre, estuvieron francamente bien. A continuación actuaron los ochotes de «Los Caprichosos» con la habanera de don Gil de Alcalá. «El Escándalo» con la canción asturiana «Estampas marineras» y la habanera «Niña hermosa». «Los Chachis», con la canción asturiana «Noches de Plata» y la leonesa «Ay, Ay, Ay, ¡Cómo retumba el pandero».

nalizar su intervención. A continuación, el ochote titular de la Cofradía de San Juan del Monte, dirigido por el R. P. Leopoldo, interpretó las canciones «Niña si vas al molino», leonesa; «Adiós a Granada» habanera, y «Menudo menú» consiguiendo un notable éxito, rubricado por una gran salva de aplausos.

Seguidamente, hicieron su aparición los RR. PP. Leopoldo, Flamarique, Hierro, Belza y Leonardo, como ponentes del Quinteto de Religiosos del Colegio de los Sagrados Corazones, a los que se rendía el homenaje. Su presencia en el escenario fue acogida con una enorme ovación, que dio paso a un profundo silencio, que evidenciaba el gran interés del público por escucharles de nuevo. Su actuación fue algo tan extraordinario, que como diría un espectador al final: eso no es cantar, es hablar con Dios. Encontramos exacto el comentario, porque efectivamente estos Padres cantan como los propios ángeles, haciendo fácil lo difícil, con un estilo y un gusto tan exquisitos, que difícilmente se puede superar. Antes de dar comienzo a su repertorio, el R. P. Hierro, hizo uso del micrófono, para ofrecer a todos los asistentes los villancicos que a continuación interpretaron, como felicitación anticipada, junto con sus mejores deseos de paz y alegría, en las próximas Navidades.

Los villancicos fueron un verdadero deleite para el auditorio, deleite que completaron, con la interpretación magistral de la canción «Navidad», de Antonio Machín. Después de esta parte dedicada a las Navidades, interpretaron «El canto del cu-



El magnífico Quinteto vocal, durante un momento de su magistral actuación.



Un primer plano de la presidencia de la velada homenaje al Quinteto de Religiosos de los Sagrados Corazones.

monio del cariño que siente Miranda hacia estos Padres y hacia las peñas sanjuaneras.

Presidiendo el acto se hallaba presente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, al que acompañaban el presidente de la Diputación provincial don Pedro Carazo Carnicero, delegado provincial de Juventudes don Rafael Santiago Vadillo, señor delegado provincial de Auxilio Social, teniente coronel de Estado Mayor, don Enrique Tobalina Aguado, teniente coronel jefe de la Caja de Reclutas de Burgos, don José Serrato Fernández y don José Iturmendi Bañales, presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones e ilustre abogado. Con ellos, todas las autoridades locales, civiles y militares encabezadas por el alcalde de la ciudad don Isaac Rubio Blanco y otras personalidades de Burgos y Miranda.

El locutor don Pedro Martínez Barrasa hizo la presentación del espectáculo, que dio comienzo con la actuación de un Quinteto músico-vocal de niños de la Peña «La Parranda», que interpretó varias canciones y pese a

«La Parranda», con la canción «Barcarola» y «Dios salve América». «Los Veteranos», con la canción «La Avevilla» y la habanera «Dulce Esperanza Mía». «Los Barbis», con la canción «El Romeral» y «El Capotito». «Los Caprichosos», con la canción «Achuri» y «De Vigo a San Sebastián».

La Peña «Los Rondas» no actuó debido a que horas antes de comenzar la velada, falleció el padre del componente don José Luis Gérica.

Clamorosos aplausos rubricaron todas las actuaciones, quedando de manifiesto, el progreso técnico de todos los ochotes, algunos de ellos, verdaderamente magníficos, mas no queremos hacer distinciones, porque del primero al último, todos pusieron a contribución cuanto podían y sabían y un encomiable espíritu de colaboración.

En la segunda parte abrió el programa el poeta local José Luis Melgosa «Mijalengua» que como siempre hizo las delicias del público con sus originales rimas, alusivas a San Juan del Monte y a las peñas sanjuaneras, terminando con un brindis rimado al presidente de la Cofradía y al gobernador, recibiendo muchos aplausos al fi-



El gobernador civil dirigiendo la palabra al público asistente al homenaje.

clullo» que hizo renovar el entusiasmo del público, que llegó a su punto culminante con la canción «Pepita» en una primorosa

interpretación, en la que el R. P. Leopoldo puso de manifiesto sus portentosas condiciones para el canto. Algo fuera de serie, como suele decirse Pero no aca-

en definitiva, de todo Miranda, de este Miranda que espera conseguir las metas deseadas, que por méritos propios debe alcanzar.

Seguidamente el señor gobernador civil subió al escenario y felicitó a los homenajeados, entregándoles los obsequios que la Cofradía les hizo, como recuerdo del homenaje y seguidamente hizo uso de la palabra, comenzando por decir que había aceptado muy a gusto la invitación para asistir al homenaje, porque desde que se hizo cargo del Gobierno Civil, sentía a Miranda en su corazón y vivía diariamente sus problemas, que en más de una ocasión había planteado ante los altos organismos estatales. Dijo que estaba plenamente satisfecho y admirado de la actuación de cuantos habían intervenido en la velada, que era el fiel exponente de una población dinámica y alegre, que un pueblo que no canta es un triste pueblo, y por tanto, Miranda podía presumir de saber cantar. Siguió con unas palabras de elogio y felicitación, para los homenajeados, para la Cofradía y para las peñas sanjuaneras. También dijo, que cuando estaba escuchando toda la gama de canciones interpretadas —habaneras, asturianas, leonesas, burgalesas, bilbainadas, etc.— recordaba emocionado las canciones de su tierra gallega, las alboradas, las baladas y sobre todo esa preciosa canción de Negra Sombra. Recuerdos que había revido oyendo a los ochotes sanjuaneros. Una gran salva de aplausos pusieron punto final a sus sencillas, pero elocuentes palabras.

Por último el R. P. Flamarique, agradeció el homenaje que se les había tributado aunque consideraba que cuanto habían hecho, era simplemente lo que otros muchos mirandeses, porque ellos —los Padres— se sentían tan mirandeses como cualquiera, ya que desde niños, primero como colegiales y después como sacerdotes su existencia había transcurrido en Miranda. No sólo ellos sentían así, sino otros muchos religiosos del Colegio. Agradeció a todos la distinción que se les hacía y terminó deseando, que ojalá Dios permita que sean muchas veces y muchos años, los que puedan continuar colaborando y que, si gracias a ello se iba consiguiendo una mayor cultura musical, éste era el mejor y único premio que deseaban. Sencillas y emotivas palabras las del Padre superior que fueron premiadas con una larga ovación.

Cerró la velada el cuarteto de acordeones de «Lagunak» de Legazpia, campeones de Europa, que interpretó «Ojos de España», «El Danubio Azul», «La Bruaysienne», «Cuando desfilan los Santos» y «Joseph», poniendo de manifiesto su gran calidad técnica y musical, siendo muy aplaudidos al final.

Los elogiosos comentarios (Pasa a la página 18)



El R. P. Flamarique, componente del Quinteto y superior del Colegio de los Sagrados Corazones, pronunciando unas palabras de agradecimiento por el homenaje que se le hizo. Detrás de él todos los jefes de las peñas sanjuaneras, con el presidente de la Cofradía de San Juan del Monte.



El gobernador civil, felicitando al Quinteto y haciendo entrega de los obsequios a los homenajeados.



Ochote de la Cofradía de San Juan del Monte, que intervino brillantemente en el homenaje.

BETTINA KADNER, UNICA PILOTO DE LINEA COMERCIAL DE ESPAÑA

★ Estudió en el Aéreo-Club de Madrid Alcantarilla (Alicante) y Salamanca

✧ «Ahora estoy equiparada a los compañeros en horas de vuelo y sueldo»

★ «Esto es únicamente para personas solteras. Se lleva muy mal una vida familiar estando de piloto en activo»

Hace cincuenta años, el 15 de Octubre de 1921, se inauguró el primer vuelo comercial de la aviación española al establecerse el servicio postal aéreo entre el aeródromo militar de la dehesa de Tablada (Sevilla) y Larache.

La primera compañía concesionaria de la citada línea comercial fue la CETA (Compañía Española de Tráfico Aéreo), fundada por don Jorge Loring, recibiendo para su explotación una subvención del Gobierno: seis pesetas por kilómetro recorrido.

Transcurren los primeros tiempos heroicos de la aviación. En 1925, la Unión Aérea Española, a la que se conceden las líneas Sevilla - Lisboa y Madrid-Lisboa.

Al final de la primera guerra europea, nacen nuevas ideas comerciales respecto a las empresas de aviación. Se tiende al agrupamiento de las pequeñas con el fin de conseguir la mayor rentabilidad de este incipiente negocio.

Mucho ha llovido desde entonces. Y, en días pasados, se ha celebrado el cincuentenario de la aviación comercial. Cincuenta años de historia jalonados de importantes éxitos para nuestra aviación. Tanto es así que nuestras compañías, igual las de vuelos regulares que las dedicadas a vuelos «charter», pasan por ser de las más seguras del Mundo; de las que menos accidentes han sufrido en su ya larga historia.

Hasta tenemos ya un piloto femenino. La primera mujer que ha obtenido el título de piloto co-

mercial. Hacia ella nos dirigimos con nuestras preguntas.

EN EL AIRE HAY QUE SER

JOVEN :- :- :- :- :-

—¿Es usted en realidad la única mujer piloto que hay en España, señorita Bettina Kadner?

—Sí, creo que soy la única piloto en líneas comerciales.

—¿Y de qué otro tipo hay mujeres pilotos en España?

—Hay mujeres pilotos de aviación deportiva. Hay muchas chicas que vuelan por deporte.

—¿Cuántas mujeres pilotos habrá en el Mundo?

—En el Mundo hay muchas. En los países del telón de acero ya hay bastantes mujeres. En «Aeroflot», por ejemplo, hay una tripulación completa femenina. También en Inglaterra, en Suecia, en Francia... En Alemania se ha comprobado con el accidente que ha habido, en el cual iba como piloto una mujer... Vamos, no me acuerdo de más, pero hay bastantes pilotos femeninos.

—¿Los vuelos que usted efectúa son nacionales o internacionales?

—Bueno nuestra empresa es de vuelos «charter» y por lo tanto, hacemos toda clase de ellos. Actualmente, sólo hacemos vuelos nacionales, pero depende del momento. El año pasado, por ejemplo, hicimos varios vuelos internacionales.

—¿Cree usted que es una profesión adecuada para la mujer?

—Creo que es una profesión como otra cualquiera, que puede efectuar una mujer, siempre y cuando tenga afición y unas cualidades normales.

—¿Cómo la tratan sus compañeros del sexo fuerte?

—En el principio, hasta que le conocen a uno, como en todas las profesiones, me imagino que no son muy partidarios, pero, luego, te van conociendo y si ven que vales para ello te aceptan y te ayudan mucho.

—¿Las condiciones económicas suelen ir parejas tanto para el hombre como para la mujer?

—Yo cobro igual que cualquier compañero masculino.

—¿Qué edad es la ideal para este tipo de trabajo en la mujer?

—En aviación, tanto en la mujer como en el hombre, cuanto más joven seas, mejor.

INCOMPATIBILIDAD CON

EL MATRIMONIO :- :- :- :- :-

—¿Hasta cuándo piensa estar volando?

—Eso no lo sé. Depende de cómo se desarrolle mi vida.

—¿Piensa en el matrimonio? ¿Cree que es compatible con su profesión?

—Ni a los hombres ni a las mujeres les recomiendo que vuelen estando casados. Esto es única y exclusivamente para personas solteras. Se lleva muy mal una vida familiar estando de piloto en activo.

—¿Por qué su entrada en una compañía de vuelos «charter»? ¿Es que no aceptan a una mujer en una compañía de vuelos regulares?

—La única empresa estatal es Iberia y en ella, hoy por hoy, no permiten personal femenino de este tipo. Aunque creo que todo esto se renovará. Una compañera tiene ya autorización para vuelos de prueba con Iberia. Así que me imagino que, con el tiempo, se entrará en Iberia también.

—¿Y en otras compañías que no sean Iberia?

—Sí. En las demás, no hay problemas. Todas son de vuelos «charter». Yo me he quedado en Spantax porque es la compañía que me ha ayudado.

—¿Cuánto tiempo le ha costado alcanzar el título de piloto?

—Empezar a ganar dinero. ¿no?

—Más o menos.

—Cinco años he tardado yo, pero normalmente se deben tardar cuatro.

—¿Es una carrera difícil?

—En España, sí, porque no hay una escuela oficial para pilotos civiles.

—¿Y dónde ha estudiado usted?

—En el Aéreo-Club de Madrid y en Alcantarilla, Alicante. Y luego, la calificación instrumental en Salamanca.

FACILIDADES Y DIFICUL-

TADES :- :- :- :- :-

—¿Ha encontrado muchas facilidades?

—Las he encontrado.

—¿Algún momento difícil?

—Cosas graves, nunca. Cuando estuve soltándome de piloto, se me fue una rueda y esas cosas...; pero, vamos, nada grave.

—¿El momento más crítico para un piloto?

—No saber qué estás haciendo y en qué momento. Eso es lo más peligroso para un piloto: aunque, si lo haces mal y lo sabes, no importa demasiado. Pero eso me imagino que pasará en todas las profesiones.

—¿Usted como mujer vuela al cabo del mes las mismas horas que un piloto masculino?

—Igualito. No hay ninguna diferencia.

—En caso de encontrar al hombre de su vida, ¿abandonaría esta profesión?

—A mí me gusta la aviación. No me gusta la línea para toda la vida. Puede que siga volando, pero también hay otros muchos trabajos dentro de



Bettina Kadner, la única mujer que en España pilota aviones de línea comercial. — (Foto Elio-Jacinto)

esta profesión fotografía aérea, enseñanza, control...; en fin, puedes dedicarte a mil cosas dentro de la aviación. Me gusta la aviación en general.

Una profesión más para la mujer. Para que luego digan que no vale para otra cosa que el matrimonio. — (Hispania Press).

REGALOS PRACTICOS PARA EL HOGAR

RAHOR

SAN COSME 2

RESTAURANTE

BONFIN

(ESPECIALIDAD EN COCHINILLO ASADO)

Especialidades del día:

- ◇ OLLA PODRIDA
- ◇ BESUGO AL HORNO

TODO PARA EL ESQUÍ

¡Disfrute Vd. del invierno!

En nuestro departamento de deportes encontrará excelentes artículos para equiparse.

Vacelsa
Deportes

-de categoría olímpica-

Vitoria, 10-Tfno. 20 65 43
BURGOS

Normas para aplicar a los nuevos censos las cantidades que las corporaciones locales reciben de los presupuestos del Estado

Se aprueba el reglamento de la Ley de Protección a las Familias Numerosas con aplicación desde 1.º de Enero

(Viene de primera página)

El decreto por el que se regula el régimen de precios por convenio, responde a la necesidad de intensificar la vigilancia sobre la formación y la evolución de los precios, para evitar que movimientos desordenados de los mismos, puedan poner en peligro tanto el progresivo aumento del nivel de vida, como la expansión equilibrada de nuestra economía.

A dicho efecto y modificando el mecanismo de autorizaciones individuales de precios, que se ha venido siguiendo, el nuevo decreto establece un sistema o régimen de convenios que serán negociados entre la Administración y los sectores económicos de producción y comercialización de bienes y servicios, encuadrados en los Sindicatos o entidades intersindicales, mediante los cuales se pretende limitar los aumentos de precios al mínimo indispensable, para que no quede perturbada la asignación de los recursos a los sectores más productivos y dinámicos de nuestra economía.

Dentro de los mismos principios, el decreto presta una atención especial a los precios de los bienes y de los servicios, que inciden más directamente sobre los presupuestos de los consumidores.

El nuevo decreto permite un mejor control de las modificaciones de los precios, con la posibilidad de mantener una mayor estabilidad de los mismos, al tiempo que facilita a los sectores económicos de la producción y de la distribución una mejor adaptación a las exigencias del desarrollo y de la expansión económica.

A propuesta del ministro de Hacienda se aprobó un decreto que regula el seguro de crédito a la exportación. Este decreto —según informó Alfredo Sánchez Bella— adapta todas las normas existentes en relación a este seguro a las nuevas circunstancias derivadas de la creación de la Compañía Española de Seguro de Crédito a la Exportación, con mayoría de capital estatal y participación de capital de instituciones crediticias y aseguradoras, que centraliza en un solo órgano de gestión la cobertura de los riesgos comerciales y de los riesgos políticos extraordinarios, estos últimos por cuenta del Estado.

A propuesta del ministro de la Gobernación, el Consejo aprobó un decreto por el que se dictan las normas sobre la aplicación de los nuevos censos de población a las cantidades que las Corporaciones locales perciben con cargo a los presupuestos del Estado.

Fue aprobado un decreto a propuesta del titular del Departamento de Obras Públicas por el que se declaran de urgencia las obras necesarias para la potabilización de las aguas destinadas al abastecimiento de poblaciones.

Subrayó el señor Sánchez Bella que éste es el primer paso en la lucha contra la contaminación. Fueron también aprobados 53 decretos que alcanzan una inversión de casi mil millones de pesetas.

En lo que respecta a Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se declara de utilidad pública la expropiación forzosa de los terrenos que ocupa lo que fue palacio de Califas de Córdoba recientemente descubiertos. Se aprobó también la construcción de un edificio para sede del Centro nacional de investigaciones para el desarrollo de la Educación, ubicado en terrenos de la Ciudad Universitaria de Madrid. Por último se aprobó la adquisición de material didáctico y pedagógico por un importe de 644 millones de pesetas.

En cuanto al Departamento de Trabajo el Consejo aprobó el Reglamento general de la Ley de protección a las familias numerosas que entrará plenamente en vigor el día primero de Enero de 1972.

Especial significación reviste el hecho de que aproximadamente 80.000 nuevas familias van a recibir una protección de la que antes carecían, así como otras muchas van a poder mejorar de categoría y, por tanto de nivel de protección.

El ministro de Información y Turismo presentó al Consejo tres informes relacionados con el libro.

El primero se refiere al «Año internacional del Libro y la Lectura» que se celebrará en 1972, cumpliendo los acuerdos de la UNESCO. El Ministerio proyecta una serie de actividades que serán realizadas a través del INLE.

El segundo de los informes hace historia de la Feria nacional del Libro, que el próximo año celebrará su XXXI edición. Con ocasión del «Año internacional del Libro» la Feria nacional del Libro se desdoblará en dos certámenes distintos.

El tercero de los informes se refiere a la conmemoración del V Centenario de la introducción de la imprenta en España.

El ministro de la Vivienda informó que la cifra total de viviendas terminadas se aproximará a las 315.000, de las cuales más de 35.000 son del grupo II, tercera categoría y de construcción directa. Esta última cifra duplica la del año anterior y refleja la política del Departamento para incrementar la construcción de viviendas destinadas a familias de trabajadores.

El ministro de Relaciones Sindicales informó sobre los dos temas fundamentales tratados en la última reunión de la Comisión permanente del Congreso Sindical: el proyecto de acuerdo sobre la estructura de los servicios centrales de la O.S. y el estatuto del secretario y personal sindical que afectará a casi 15.000 funcionarios.

REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Cifra).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-ley por el que se proroga la vigencia del II Plan de Desarrollo en tanto no haya sido aprobado el III Plan.

Decreto por el que se derogan disposiciones relativas a funcionarios al servicio de órganos autónomos.

Decreto por el que se crea en el Polo de Desarrollo de Logroño el polígono industrial «El Sequero», sito en los términos municipales de Agoncillo y Arrabal.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Aprobación de los convenios comercial y de pagos entre España y Cuba y del protocolo para 1972, así como autorización para que el Banco de España-I.E.M.E. firme con el Banco Nacional de Cuba un acuerdo de liquidación.

Autorización para la firma de diversos acuerdos entre España, Italia, Costa Rica y Argentina.

JUSTICIA

Decreto por el que se dictan normas y se designan los magistrados del Tribunal Supremo que han de integrar las salas especiales encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.

Decretos de personal y combinación judicial.

EJERCITO

Decreto por el que se promueve al empleo de teniente general al general de división don Emilio Villaescusa Quilis, nombrándole capitán general de la VII Región militar.

Decreto por el que se nombra director general de Organización y Campaña del E. M. C. al general de división don Carlos García Riveras.

MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto por el que se regula el Seguro de Crédito a la Exportación.

Decreto por el que se proroga la aplicación durante el año 1972 del cuadro de fórmula-tipo generales de revisión de precios contenido en el anexo del decreto 3650/1970, de 19 de Diciembre.

GOBERNACION

Auerdo por el que se envía a las Cortes el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local.

Decreto por el que se regula la expedición de pasaportes ordinarios a los españoles.

Decreto sobre aplicación de los nuevos censos de población a efectos de la participación de las Corporaciones Locales en determinados ingresos.

OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se declaran de urgencia las obras e instalaciones necesarias para la potabilización de las aguas destinadas al abastecimiento de poblaciones.

Informe sobre aceleración de inversiones de la RENFE.

Expedientes referentes a la contratación de diversas obras.

EDUCACION Y CIENCIA

Expediente de obras en diversos centros docentes y de suministro de libros con destino a bibliotecas públicas de diversas localidades.

Expedientes de adquisición de material didáctico con destino a centros de bachillerato por un importe de 250.000.000 de pesetas; a escuelas nacionales de educación general básica por igual suma y de material pedagógico y didáctico con destino a escuelas nacionales de formación profesional de primer grado por un importe de 144.005.000 pesetas, que se adjudicarán mediante concurso público.

TRABAJO

Decreto por el que se aprueba el reglamento de la Ley de Protección a las Familias Numerosas.

Informe sobre la emigración española durante el mes de Noviembre de 1971.

INDUSTRIA

Decreto por el que se declara de interés preferente la fabricación de monómeros y polímeros químicos.

Decreto por el que se determinan los fines de la Empresa Nacional del Uranio.

AGRICULTURA

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes varios.

AIRE

Decretos varios.

COMERCIO

Decreto por el que se regula el régimen de precios por convenio.

Informes sobre la situación monetaria internacional.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre celebración en España del «Año internacional del libro».

Informe sobre la Feria Nacional y Exposición Iberoamericana del Libro.

Informe sobre el quinto Centenario de la Imprenta en España.

VIVIENDA

Expedientes para construcción de viviendas y obras de urbanización.

MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE

DESARROLLO

Informes varios de carácter económico.

MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Decretos por los que se nombran presidente del Tribunal Central de Amparo al Excmo. Sr. Don Juan Victoriano Barquero y vicepresidente del mismo Tribunal al Ilmo. Sr. Don Angel Aroca Meléndez.

Espinoza Dueñas inauguró anoche su exposición permanente de cerámica, pintura y grabados

En su taller-estudio de Las Huelgas

El notable y polifacético artista peruano, Espinoza Dueñas, inauguró anoche su exposición permanente en su propio taller-estudio, instalado en el barrio de Huelgas.

Artistas y personalidades de la vida cultural burgalesa, así como jóvenes interesados en las artes plásticas, se dieron cita en aquel estudio y admiraron la obra de Espinoza Dueñas, que presenta una amplia y selecta gama de obras de cerámica, pintura y grabados que responden a la intima y personal psicología y capacidad creadora del artista, que dio una magnífica lección de arte en los variados géneros que cultiva y de los cuales son alto exponente las originales realizaciones de esta magnífica muestra que causó fuerte impresión en los asistentes.

Hasta el 6 de Enero permanecerá abierta la exposición, que será visitada por los muchos amantes de las artes plásticas que, además tendrán ocasión de conocer en su propio ambiente de trabajo creador a Espinoza Dueñas, que sigue una línea de franca superación en su inquieto laborar y a la búsqueda de nuevos horizontes de expresión y de belleza artística.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Se advierte a los industriales de esta ciudad, que expenden al público carnes frescas o condimentadas procedentes de mataderos no autorizados y aun sacrificadas en sus propios domicilios, consideradas, por tanto, clandestinas; que esta Alcaldía, velando por la salud de los ciudadanos y en cumplimiento de la vigente legislación, ordenado al Jefe de los Servicios Veterinarios municipales que los Inspectores Veterinarios municipales actúen inspecciones periódicas en dichos Establecimientos, sancionando con todo rigor a los infractores de las disposiciones sanitarias en esta materia en la forma y cuantía que permiten las disposiciones actuales.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

EL ALCALDE

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A.

DIVIDENDO PASIVO

En cumplimiento del acuerdo de emisión y puesta en circulación de las 3.153.333 acciones de este Banco números 31.533.324 al 34.686.656, inclusive, el Consejo de Administración ha dispuesto que desde el día 28 del mes de Diciembre en curso y hasta el día 28 del mes de Enero próximo, los señores accionistas propietarios de las referidas acciones deberán satisfacer 125 pesetas por título en concepto de segundo y último dividendo pasivo del 50 por 100 del nominal de las expresadas acciones, quedando así completado el desembolso de su valor nominal.

El pago se efectuará contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las Sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Madrid, 17 de Diciembre de 1971. — El Secretario del Consejo de Administración, RAFAEL PEREZ ESCOLAR.

JORNADAS DE VIDA CRISTIANA

Se celebrarán en Valladolid los días 28, 29 y 30

Los días 28, 29 y 30, de Diciembre se celebrarán unas jornadas de «Vida Cristiana», que supondrán un encuentro con Dios, con nuestros prójimos y con nosotros mismos; al mismo tiempo intercambiaremos unas orientaciones profesionales sobre enseñanza individualizada, evaluación y la religión en la escuela. Estas Jornadas, se celebrarán en Valladolid. Para información más amplia, «Ekumene», calle Fernández de los Ríos, 78, Madrid, 15.— Teléfono 2436269.

Mañana instalación del Belén en la cumbre del Mencilla

Mañana, domingo, los miembros de la Sociedad de Montañeros Burgaleses, siguiendo tradicional y ejemplar costumbre en estas fechas, realizarán la escalada a la cumbre del Mencilla, para depositar en ella un Belén miniatura, que irá instalado en una mochila.

A este acto se invita a cuantos burgaleses amantes de la montaña y de la nieve quieran sumarse.

La salida está prevista de nuestra ciudad para las ocho de la mañana, con el fin de oír misa de diez en Pineda de la Serra, en la que será bendecido el Belén. Acabado el acto religioso se iniciará inmediatamente la escalada.



La primera marca en Europa

Miele

lavavajillas automatico

electrogás industrial

EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO, BURGOS

INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE DUEÑAS

Palencia (Cifra). — En la explotación ganadera del Monasterio trapense de San Isidro de Dueñas se declaró un incendio, al parecer debido a un cortocircuito. El abad, los monjes y los obreros lograron poner a salvo cien vacas y cuarenta terneras que estaban en los establos. El fuego tomó gran incremento. Acudieron los bomberos de Palencia y Valladolid, que tras varias horas de trabajo lograron extinguirlo. No hubo que lamentar desgracias personales, si bien algunos monjes sufrieron intoxicaciones leves por el humo. Se destruyeron varias naves, sufrió daños la techumbre y se quemaron varias pacas de alfalfa que había almacenadas. Las pérdidas superan el millón y medio de pesetas.

Fallecimiento del editor Salvat

Barcelona (Cifra). — Ha fallecido en Barcelona, a los ochenta años de edad, el editor Santiago Salvat Espasa, creador de un vasto complejo editorial. El señor Salvat Espasa fue presidente de la Unión Internacional de Editores, del «Institut català de les arts del llibre», de la Cámara del libro, de Barcelona y del Gremio de editores, de Barcelona.

UN OBSEQUIO PROPIO PARA ESTAS FIESTAS. ALTA BISUTERIA

LOS MAS COTIZADOS PERFUMES EXTRANJEROS. PRIMERAS MARCAS.

PERFUMERIAS ORIENTE

¡INCREDIBLE!

Una máquina barredora se tragó a un muchacho

San Pablo, Brasil (Efe). — Una moderna máquina barredora se tragó esta tarde a un muchacho de trece años de edad, en el barrio periférico Lapa, de esta ciudad. El muchacho estaba dormido sobre un montón de papeles y desperdicios cuando fue atropellado y tragado por una máquina de limpieza que posee una fortísima capacidad de succión. La muerte del muchacho se produjo en pocos instantes.

Firma de los acuerdos interalemanes sobre los accesos a Berlín

El día 22 de Enero entrada de Inglaterra en el M. C.

Bruselas (Efe). — Gran Bretaña ha aceptado la fecha del 22 de Enero propuesta para la Comunidad Económica Europea para la firma definitiva de su entrada en la C. E. E.

Falta la confirmación de los otros países candidatos en torno a esta fecha

FIRMA DEL ACUERDO INTER-ALEMAN

Bonn (Efe). — La firma del acuerdo interalemán que establece mejoras en el tránsito de personas y mercancías entre Berlín occidental y la República federal se ha llevado a efecto a mediodía de hoy en uno de los salones del palacio Schaumburg, en Bonn.

FELICITACION DEL PRIMADO ANGLICANO A MONSEÑOR MARCELO GONZALEZ

Barcelona (Cifra). — Un telegrama de felicitación ha sido enviado a monseñor Marcelo González, actual arzobispo de Barcelona, con motivo de su nombramiento como arzobispo de Toledo y Prímado de España, por el Prímado de la Iglesia anglicana, doctor Ramsey.

Por su parte, monseñor Marcelo González ha contestado a monseñor Ramsey, agradeciéndole su mensaje y correspondiendo con idénticos sentimientos de fraternidad espiritual.

RESTAURACION DE OBRAS DE ARTE

Madrid (Cifra). — Un informe sobre los criterios a seguir para la inmediata terminación de los trabajos de restauración de una importante serie de obras de arte que en los últimos años han estado sometidas a tratamiento y su entrega ha acordado elevar a la Dirección general de Bellas Artes la Comisión técnica de Pintura.

De modo especial fueron estudiados los problemas que plantea la restauración de diversas obras, entre ellas una pintura sobre tabla «Heracleo penitente», del maestro de la Santa Cruz, de la Cartuja de Miraflores, Burgos, siglo XVI.

MULTICOPISTAS

RONEO

AGENCIA OFICIAL

De la Vega

Madrid, 2 - BURGOS

FIN DE LA GUERRA ENTRE INDIA Y PAKISTAN

(Viene de primera página)

práctica de la recomendación de la Asamblea general teniendo en cuenta cuanto ha sucedido con anterioridad.

«Yo he hecho siempre hincapié —prosiguió el presidente— en que la guerra no soluciona ningún problema y que, por lo tanto, la India y Pakistán deben celebrar conversaciones para solucionar los asuntos en litigio».

DECLARACIONES DEL GENERAL AURORA

Calcuta (Efe-Reuter). — El comandante en jefe del Ejército Oriental indio, teniente general Jagjit Singh Aurora, ha afirmado hoy en una rueda de Prensa que ha autorizado a millares de soldados pakistaníes que ayer se le rindieron en Pakistán Oriental a que conserven sus armas para su propia defensa.

«El resentimiento de los habitantes de la región contra el Ejército pakistaní es tan grande —afirmó el general— que los soldados corren peligro de ser desarmados».

A continuación, Aurora explicó cómo había ganado la India esta guerra de doce días, a lo que añadió que las tropas indias se retirarán de Pakistán Oriental en cuestión de semanas.

La pérdida de la guerra por Pakistán la atribuyó al gran error de haber circuncrito sus fuerzas a la defensa de varias ciudades bien fortificadas cuando la zona en litigio era mucho mayor.

Los efectivos militares utilizados por ambas partes en Pakistán Oriental los cifró en 93.000 soldados pakistaníes contra sólo 70.000 indios.

Reconoció el general que la India gozó de una clara superioridad en el aspecto de carros armados y potencia aérea.

Añadió sin embargo, que las fuerzas pakistaníes estaban mejor armadas y que si perdieron la guerra tan rápidamente fue por error de estrategia y porque tenían contra ellas a la población local.

PIDEN QUE LES SEA ENTREGADO MALIK

Dacca (Efe-Reuter). — Los guerrilleros de Bengala han amenazado con atacar el Hotel Intercontinental, que está bajo protección de la Cruz Roja, a menos que el ex-gobernador general de Pakistán Oriental, doctor A. M. Malik, que se ha refugiado en él, les sea entregado como «criminal de guerra».

Por el momento, el Ejército indio ha pedido a los guerrilleros que no ataquen, pero la situación es muy ten-

sa. La Cruz Roja y los guerrilleros celebraron una conferencia esta tarde.

Los jóvenes dirigentes de los guerrilleros dicen que no pueden controlar ahora a sus seguidores.

El general Jack Jacob, jefe de las tropas indias, dijo ayer a los guerrilleros que quiere que la transferencia de poder se haga sin derramamientos de sangre y sin incidentes.

NIXON Y LA GUERRA INDO-PAKISTANI

Washington (Efe). — El presidente Nixon espera que las tropas indias se retiren a sus fronteras en la mayor brevedad posible, anunció hoy la Casa Blanca de Cayo Vizcaino (Florida).

En una declaración, el portavoz presidencial, Ronald Ziegler acogió complacido el final de la guerra entre los dos países y la llegada de la paz en el Sur de Asia.

Ziegler añadió que los Estados Unidos insistirían ante las Naciones Unidas para que las tropas indias se retiren de una «manera ordenada y sistemática».

ABANDONAN UN BANQUETE

Pekín (Efe-Reuter). — Los representantes rusos y de otros seis países comunistas han abandonado un banquete oficial, celebrado hoy en Pekín, cuando el primer ministro chino, Chu En Lai lanzó un fuerte ataque contra el apoyo de Moscú a la «agresión» india contra Pakistán.

El embajador soviético y sus colaboradores abandonaron visiblemente enfadados la recepción celebrada en honor del vicepresidente de Sudán, cuando el primer ministro chino dijo que los «imperialistas sociales» utilizaron repetidamente las Naciones Unidas con el fin de obstaculizar un alto el fuego y apoyaron los feroces ataques de los agresores indios.

Detrás de Tolstikov salieron los representantes de Bulgaria, Hungría, Checoslovaquia, Polonia, Alemania oriental y Mongolia.

Esta ha sido la primera vez, en dos años, que el em-

SELECCION ESCOGIDA DE REGALOS INMENSO SURTIDO ARTICULOS DE PIEL Y CRISTAL

PERFUMERIAS ORIENTE

SE ALQUILA GARAJE

CENTRICO, 300 M.² Informes: Teléfono 205224.

REPRESENTANTE

Para la venta a comisión de relojes industriales, aparatos de control para máquinas y vehículos registradores de producción, tacógrafos, etc. Imprec. experiencia en la venta de maquinaria o de instr. de aplicación industrial. Esc. a mano al apartado Correos 1.234. BARCELONA.

LAVADORAS

AUTOMATICAS

TRANSISTORES RADIO

ESTUFAS TODO TIPO

MAGNETOFONES

RADIOLANDIA

Cardenal Segura, 9



Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



COUNTRYMAN

4 PUERTAS

Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 BURGOS

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

De los 2.750 millones, 1.518 millones de dólares serán destinados a ayuda militar y el resto a ayuda económica.

GASODUCTO QUE PASARA POR ESPAÑA

Madrid (Cifra). — España participará en la construcción de un gasoducto para el transporte de gas desde Argelia hasta los países de Europa Occidental, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes. El gasoducto citado, que podría convertirse en el medio de abastecimiento más importante para la Europa Occidental, pasaría por nuestro país, debiendo estar construido en breve.

Las dos rutas por las que podría discurrir este importante gasoducto son:

—Una, enlazando en un punto a 20 kilómetros al Oeste del Estrecho sobre la costa atlántica marroquí con la costa española. Esta variante requeriría la construcción de una línea submarina de unos 40 kilómetros, en una zona de fondos que oscilan entre los 200 y los 400 metros.

—Otra, uniendo la ciudad argelina de Mostaganem con la española de Cartagena, con una línea marítima de 200 kilómetros

en una zona que alcanza los 2.700 metros de profundidad.

El estudio contratado con la empresa «American» de ingeniería debe estar concluido para 1972. La capacidad prevista para la línea sería de 10 a 15.000 millones de metros cúbicos anuales.

El coste de las dos líneas (la de Marruecos a España y la de Argelia a España) costaría unos 378 millones de dólares.

EL COMERCIO HISPANO-CUBANO

Madrid (Cifra). — Mañana será firmado un nuevo acuerdo comercial hispano-cubano en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, según ha anunciado el ministro de Información y Turismo, al ampliar a los periodistas la referencia de lo tratado en la reunión del Gobierno de hoy.

Según ha podido saber «Cifra» de fuente bien informada, dicho acuerdo ofrece como novedad más importante el cambio del sistema de pagos de moneda «clearing» a moneda convertible.

El nuevo sistema de pagos va a suponer una mayor agilización de los intercambios, con posibilidad de diversificar y aumentar las ofertas que se han realizado hasta el presente.

UNA MONJA DEL CISTER EXPONE CUADROS EN MADRID

Reside en el monasterio de Santa Lucía, en Zaragoza

- ★ «No pinto cuadros religiosos porque no me gusta. Si acaso dibujo el trabajo de la comunidad. Creo que es más humano»
- ★ Este verano, estuve en la Costa Brava y me iba a las playas a buscar temas»
- ★ «Cuando un artista se encasilla pasa a ser artesano»
- ★ Seguiré pintando y haciendo exposiciones por tiempo indefinido»



Ultimamente, los prolegómenos de las exposiciones madrileñas se han convertido en algo así como en un carnaval. De un simple acto de apertura, sin más, se ha pasado a un acto que no queda en social. Se ha pasado a un conjunto de indumentarias raras, de rostros extraños, de presentaciones psicodélicas, con sueltas de palomas y números por el estilo.

Sin embargo, no todos los gatos son pardos. Hace muy pocos días se inauguró en Madrid una exposición sin bombo ni platillo, sin indumentarias de clase extraña ni nada que se saliera de la más completa calma, de la más normal paz. Exponía una mujer: Isabel Guerra.

«Les dice algo? ¿Les dice algo incluso a los amantes del arte, a los visitantes de todas las exposiciones? A manera de presentación, las siguientes: cuatro exposiciones en Madrid; primera, segunda y tercera medallas de los Salones de Otoño de la Asociación de Pintores y Escritores de Madrid; medalla «Eduardo Chicharro» hablando con usted. ¡El Cister es clausura!»

—Y por qué se ha levantado la clausura?
—Porque han considerado y varios premios más. Según los críticos, una pintora importante.

«AHORA ME HE ENCONTRADO»

—Soy pintora desde siempre, desde toda la vida. Pero ahora es cuando me he encontrado.

La pintora está en el centro de la sala. Habla con fondo, desde toda la vida. Sonríe mucho, como si fuera feliz. Sor Isabel, porque la pintora es monja, de hábitos azules y mini-toca blanca, anda de un lado para otro de la sala, como si volviera, solícita en los mil rincones de la gran habitación.

—Soy monja, sí. Y de clausura. Estoy en el monasterio de Santa Lucía, de la orden del cister, en Zaragoza.

—Siendo monja de clausura, ¿ha tenido que vencer muchas trabas para venir aquí?
—Claro. He necesitado un permiso especial para venir a Madrid. De no ser así, no podría estar ahora mismo el caso un poco excepcional.

Los cuadros de Sor Isabel, no echan la imaginación a volar, son normales, bellos, de todos los temas. ¿Se ven monjas? Algunas, pocas, pero no en oración ni saliendo de un oscuro claustro. Sor Isabel ha pintado monjas trabajando en la huerta, corriendo por el patio, riendo siempre... Su imagen del convento no es la clásica y negra que estamos acostumbrados a ver y escuchar.

NINOS EN LA PLAYA

—No pinto cuadros religiosos. No me gusta. Si acaso, dibujo el trabajo de la comunidad. Creo que es más humano.

—Veo muchos niños en la playa...
—Sí. Gran parte de esta exposición nació en un viaje que hice este verano con la madre abadesa a la Costa Brava. Mientras ella se iba a sus cosas, yo me iba a las niñas; a ver playas, y buscar temas.

—Y la imagen del convento, de los claustros, del trabajo y la vida dura de su orden, ¿no le atrae?
—Pues no, no me atrae. Tiene su leyenda, lo sé, pero no me gusta. Además, la clausura no es la que era.

No es, pero continúa teniendo su leyenda negra. Recuerdo las despedidas de hace años, cuando una mujer se iba a un convento de

clausura. Era como enterrar, se en vida, como entrar en otro mundo, como morirse casi. Ahora, como dice la pintora, ha cambiado y hasta se conceden permisos especiales para que las novicias vayan a las playas a inspirarse y viajen a Madrid a mantener vivas sus exposiciones.

—¿Son muy caros sus cuadros?
—No. Digamos que vale lo que vale.
—¿Pero cuánto?
—¿Lo que vale!
—¿Qué horas tiene para trabajar?
—Trabajo, es decir, pinto, a todas las horas que me permiten. De las nueve a la una de la tarde y de las tres a las cuatro.

—Y por estar en el convento, ¿no pinta cuadros, digamos especiales?
—Pinto igual que si estuviera en casa. No ha variado ni el tema ni nada... Yo, la verdad, no tengo preferencias. Lo mismo me da el retrato que el paisaje, que la composición. Creo que, cuando un artista se encasilla, pasa a ser artesano.

—¿Le parece normal que una monja pinte?
—No sé si será normal... Yo lo hago como cosa normal y corriente. ¿Por qué iba a ser extraño por el solo hecho de llevar hábito? Yo era pintora antes de entrar en el convento —llevo allí sólo un año— y sigo pintando. Así, ayudo a la comunidad y me realizo.

Pedro V. GARCIA HISPANIA PRESS

POR TIEMPO INDEFINIDO

Mucha gente visita la exposición: muchos visones y caras conocidas. Caras jóvenes y caras viejas. Gustan los cuadros, no hay duda. Yo, que no soy crítico, creo que son bellos, sin más artificios. Son cuadros que reflejan la naturaleza, las cosas bonitas de la vida. Sus niños jugando en la playa tienen fuerza, como la tienen sus bosques, un prodigio de colores.

—¿Cuánto tiempo seguirá con los pinceles?
—Mucho tiempo, todo el tiempo. Yo seguiré pintando y haciendo exposiciones por tiempo indefinido.

—Una pregunta curiosa; ¿qué les ha parecido a sus compañeras de clausura esta salida?
—Normal. Les ha gustado. Aunque, en principio, les parecía una cosa un poco rara. Dese cuenta que era la primera vez que ocurría en el monasterio.

Sor Isabel es bajita y tiene los ojos vivarachos. Es una mujer normal vestida de monja, aunque sus hábitos sean de clausura. Nos despedimos. Las amistades, obligan. Al final, con la mano en el aire, me dice: «Mándeme los periódicos donde se haya publicado el reportaje. A mis padres les gusta. Ya que han perdido a una hija, por lo menos que sigan mis pasos...». Algo queda de la leyenda, no hay duda.

NUEVO SISTEMA EUROPEO DE SANCIONES CONTRA LOS CONDUCTORES IMPRUDENTES

Consiste en castigar con pérdida de «puntos» a los infractores

ESTRASBURGO. — (Crónica de F. F. Servicios Especiales EFE, por Paul MAJENDIE, en exclusiva para el periódico). — Europa Occidental, que se enfrenta al problema de unas carreteras congestionadas por el tráfico, un aumento de accidentes y la desaparición de fronteras, ha ideado un sistema que posiblemente evitará que los conductores peligrosos circulen por las carreteras del continente. Consiste sencillamente en castigar con «puntos» a los infractores de las leyes de tráfico, en cualquier país en que se encuentren. El proyecto ha sido preparado por el Comité de Ministros en el Consejo de Europa, celebrado en Estrasburgo. Sólo falta por fijar los detalles que entrará en vigor.

En los últimos 20 años las carreteras han sido transformadas por el aumento de vehículos, ya que el coche se ha convertido en el medio internacional de transporte. Pero el coste de su explotación, ha sido muy alto. Solamente en los países del Mercado Común murieron 420.000 personas y 11.500.000 sufrieron heridas más o menos graves, en accidentes de tráfico. Estas cifras abarcan un período de diez años, de 1958 a 1968, según las últimas estadísticas dadas recientemente en el Parlamento Europeo. El Consejo, al parecer, está decidido a reducir en la medida posible el número de «asesinos en potencia» que circulan por las carreteras europeas.

Con el nuevo sistema, los infractores serán castigados con cuatro puntos por quebrantar las leyes bajo diferentes categorías: conducir bajo la influencia de drogas o alcohol, conducir sin carné y quebrantar las leyes de tráfico. Infracciones menores —que valen tres puntos— incluyen el exceso de velocidad en más de 90 kilómetros por hora y conducir sin tener la dirección o los frenos en perfectas condiciones. Cuando un conductor ha sido castigado con cinco puntos, recibe un aviso. A los ocho puntos, se investigan sus condiciones a fin de saber si está en condiciones de conducir y, a los 10 puntos, se le retira el carnet.

El Consejo, que se formó en Estrasburgo para estudiar el progreso económico y social del continente, está completamente decidido a conseguir un código de tráfico común para toda Europa.

Algunos miembros creen que sus esfuerzos en este sentido no han obtenido los frutos esperados. El diputado francés Jean Vallex, dirigiéndose a la Asamblea el año pasado, culpó a los miembros de no haber sabido conseguir un código común europeo. «Mientras nosotros debatimos en interminables discusiones a nivel humano, la verdad es que los hombres y mujeres que mueren en las carreteras europeas estarían vivos si se hubieran evitado los accidentes con un código de circulación europeo», dijo.

El número de accidentes mortales, especialmente en ciudades y sus alrededores. En París, 557 personas murieron en accidentes de tráfico el año pasado, lo que supone un aumento del 30 por ciento sobre las cifras de 1969.

LA NAVIDAD A DISTANCIA: CORREOS Y TELEFONOS

Entre Madrid, Barcelona y Bilbao se celebran en Diciembre más de sesenta millones de conferencias

En toda España, un servicio permanente de seis mil telefonistas

La Navidad se ha convertido en nuestros días en un fenómeno social y de intercambio social. La Navidad actual se aprovecha como caballo de batalla para infinidad de situaciones. Intercambio de felicitaciones, de regalos... Es una buena manera de volver a iniciar una amistad cortada por sabe Dios qué razones de volver a reconciliarse... Es una buena excusa y con la que no es necesario dar la cara, debido a los medios que la ciencia y la técnica han puesto a nuestro alcance. Dos medios principalísimos son el correo y el teléfono, aliados inmejorables para el hombre.

Con motivo de la Navidad, estos dos medios de comunicación funcionan a tope. Dan de sí todo lo posible y más, buscando si es preciso que el día dispenga de treinta horas.

Para que nos expliquen lo que pudiéramos llamar «Navidades diferido» nos hemos puesto en contacto con los señores Pérez Castro, jefe de información general de Correos y Telecomunicaciones, y con el señor Aguado, jefe de información de la Compañía Telefónica. Este último es el que primero nos informa de lo que es la Navidad telefónica.

—En primer lugar, le informaré de los datos que tenemos registrados de mil novecientos setenta y seis auxiliares; mil ciento sesenta y nueve subalternos y cuatrocientos cuarenta carteros exclusivamente para Madrid y Barcelona. El aumento previsto para este mes en la correspondencia se calcula en un ochocientos por ciento sobre el mes anterior. Es imposible dar cifras exactas, ya que es labor de titanes el llevar un control sobre las cartas, paquetes y telegramas que se despachan. Un estudio sobre esto requiere el trabajo de varios meses. No obstante, todos los años se publica un estudio o memoria de los servicios de correos y telecomunicaciones. Nuestra preocupación estaba en que el usuario anticipe el depósito en Correos de la Navidad y Año Nuevo. Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras se depositen antes del quince de Diciembre —sobre todo, cuando no tengamos relación con las Navidades— o bien después del veintiseis del mismo mes. Que el depósito de envíos se realice principalmente en las primeras horas de la mañana o de la tarde. Que se tenga presente que los días veinticuatro y treinta y uno se presta servicio normal, como días laborables, y el veinticinco de Diciembre y uno de Enero con horario al público de domingos y sin reparto de correspondencia domiciliaria, ni en



apartados. Y los días veintiseis de Diciembre y dos de Enero con servicio de ventanilla y reparto restringido, como los días festivos, por su continuidad con los días de Navidad y Año Nuevo estimamos como domingos.

—¿Con qué personal fi se cuenta tanto en Correos como en Telecomunicaciones?
—Las plantillas presuntivas del personal de carteros para mil novecientos setenta y cuatro veinticinco mil novecientos sesenta y nueve. En el año, tomaron posesión cuatrocientos noventa y ocho carteros urbanos y se iniciaron los exámenes para cubrir doscientos de personas que recibirán al nuevo año, estos cientos veintiocho plazas en el cuerpo auxiliar. Y prosigue:
—El treinta y uno de Diciembre de mil novecientos setenta, el personal en activo de Telecomunicaciones era de ocho mil novecientos catorce de carreteros y mil ochocientos dieciséis interiores y contratados.

La Navidad está a la vuelta de la esquina. Usted recibirá tarjetas de felicitación, paquetes con regalos, telegramas con buenas nuevas. Pero recuerde que, para ello, cientos de personas trabajan en silencio, en el anonimato. Que mientras usted esté levantando su copa para brindar con sus familiares o amigos o para recibir al nuevo año, estos cientos veintiocho plazas en el cuerpo auxiliar.

—Feliz Navidad, empleados de Correos y Teléfonos!

Serafin JIMENEZ Fotos: JACINTO HISPANIA PRESS

CRIE CHINCHILLA CON LA MAXIMA GARANTIA

COMPRANDO A PRECIO INTERNACIONAL LOGR A RENDIMIENTO MAXIMO SEGURO DE VIDA Y CALIDAD GARANTIZADA CON SUS CERTIFICADOS DE PEDIGREE. Precio sin competencia

GRANJA GUIPUZCOA GARIBAY, 13 San Sebastián

Dn. _____
Domicilio _____
Telefono _____
Población _____
Deseo me manden sin compromiso información sobre la cría de chinchillas.

LA PAGA DE LOS TRADUCTORES Y OTROS ASUNTOS LITERARIOS

Por Domingo MANFREDI CANO

El morisco que sirvió de traductor, poniendo en lengua castellana el texto árabe que había escrito Cide Hamete Benengeli, cobró por su trabajo dos arrobas de pasas y dos arrobas de tripo. Así lo dice el propio Cervantes en su famoso «libro de los libros». Y el testimonio bastaría para que diera por buena la noticia el más desconfiado de los investigadores. Por otra parte, un negro, Juan Latino, esclavo o poco menos, tuvo cátedra de gramática en Granada y puso escuela de música, latín y griego; compuso versos y tocó la vihuela primorosamente. El cura y el canónigo que acompañaron al pobre don Quijote enjaulado, camino de su aldea, pusieron también cátedra de crítica y cultura literarias, mientras el loco insigne y el escudero cazurro dialogaban sobre tema tan espinoso como el de la urgencia de saltar el amo de la jaula, antes que sucediera lo peor, ya que no andaba todo limpio en lo íntimo y la angustia de la espera embazaba romper los diques.

Y circunstancias con lo literario relacionados, suficiente para probar cómo tanto da el ser morisco o negro, el estado eclesiástico o el seglar, si el ejercicio de la crítica se sustenta sobre un cimiento de auténtica vocación y suficiente sabiduría en la materia. Lo inadmisiblemente es que el morisco y el negro y el canónigo hablen de cosas que apenas entienden: enhorabuena al morisco que puso en castellano la historia de Cide Hamete, porque la tarea valió la pena y fue bien hecha; enhorabuena al negro, porque supo y enseñó lo que sabía y lo supo bien y lo enseñó mejor; enhorabuena al canónigo, que dejó a la tropilla de locos y cuerdos con sus comentarios sobre la literatura y las artes, sabiendo lo que decía y orientando su palabra a los caminos del aprovechamiento.

Pero hoy, hermanos cuántos moriscos, negros y canónigos hay que de verdad sepan lo que traen entre manos, si es que traen algo...? Y conste, aunque la aclaración es innecesaria, que hablo de moriscos, negros y canónigos metafóricos; que no de carne y

hueso. Los traductores castiza; o enseñan latín cuando apenas saben el castellano, o tocan la vihuela cuando lo que debían tocar era sus narices, o hablan de literatura cuando no han escrito más que un periódico, o escriben los toros críticos honestos y críticos gratuladores que desde el tendido se empeñan en torrear a quien, juzgándose en la arena. No es lo mismo pastorear en el llano, en la mar o en el río familiar, que intentar decir aquí falló este novelista y allá acertó aquel, o escribir una novela de modelado, o torrear a la violeta. —Dios salve a los buenos, a los malos y a los que no lo son. (Colaboración LOGOS)

FOTOGRAFADOS

Reservado y punto al día nuestro equipo de fotógrafos y técnicos, estamos trabajando en condiciones de honor la

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cordoba, 34

Papelesía Tagra - Número número 13

LAS CHICAS QUE APRENDEN LA HISTORIA DE LA BOUILLABAISSE

Por Angeles VILLARTA

La chica llega a casa pasablemente incómoda y dice a la mamá:
—Me han castigado en la Universidad.
—¿Qué castigo te han puesto?
—Que pelee cinco kilos de patatas. El catedrático es inexorable. Lo de Lucile ha sido peor que lo mío.
—¿Le ha pegado el catedrático?
—Le castigó a que uno por uno les arranque los pétalos —si se pueden llamar así— a una docena de cebollas preguntándoles ¿me quiere...? ¿no me quiere...? Y es lo que yo digo ¿Cómo va a estar enterada una cebolla de si Pierre quiere o no quiere a Lucile?
Esto no sucede en ninguna universidad de América, sino en la de Air, Provenza donde funciona la cátedra de cocina, y el profesor un día sí y otro no atea a las alumnas en la importante asignatura de la cocina, comenzando por las clases de compra.

Va con el grupo de futuras filósofas al mercado y allí, después de unos barullos imponentes, organizados por cinco o seis chicas dispuestas a proclamar que en su vida han visto vender más cara una ristra de ajos o una coliflor, les explica el arte de conocer la frescura de las vituallas, los días que las han tenido encerradas en la

Siberia de los frigoríficos, la calidad de cada manjar, cómo averiguar si el besugo tiene el ojo triste y si la merluza es natural o congelada.

Si se trata de una «bouillabaisse», el catedrático explica a sus alumnas cuáles son las especias más recomendadas para la confección de una buena sopa.

Las futuras «cordons bleus» reciben la receta mecanografiada y una vez leída, se lanzan a los trabajos preparatorios.

Además de la lección práctica está la explicación oral e histórica.

—A ver si recuerda usted, señorita, por qué la «bouillabaisse» se llama «bouillabaisse» y no se llama, por ejemplo, Manolo, que es un nombre más fácil de retener.

—El nombre de «bouillabaisse» procede de su forma de ser cocinada. Conviene arrancar a buen fuego hasta que el «boulon» se estremezca. Después se rebaja el fuego hasta el momento en que el pescadito está a punto. Hay una versión acerca de su origen, sobre la que todavía no se han puesto de acuerdo concienzudos historiadores, que sitúan su cuna en Asia Menor. Un cocinero llamado Neros llevó la receta a Atenas en la época de Peri-

(Pasa a la página siguiente)

VILA REYES PRESENTA SU RECURSO ANTE EL TRIBUNAL ECONOMICO CENTRAL

Cuatro horas ha empleado para exponer su alegato

Arguyó que la aplicación que se le había hecho del indulto era inadecuada porque por su parte no se considera culpable

Madrid (Logos). — Cuatro horas ha empleado don Juan Vilá Reyes en defender su recurso ante la sección de contrabando del Tribunal Económico Administrativo Central contra la sentencia del Juzgado Especial de Delitos Monetarios que le condenó a tres años de prisión y a 1.658 millones de pesetas de multa, que le han indultado recientemente, por la aplicación del indulto general del pasado 1.º de Octubre.

Poco antes de las diez de la mañana llegó el acusado al edificio del Tribunal en un turismo, acompañado por dos policías. Fue introducido en la sala donde se iba a celebrar la vista. Entre tanto, los periodistas pasamos los dos controles de acceso a la misma. En la sala cabían sentadas cuarenta personas. Entre el público estaban la esposa del acusado y tres de sus siete hijos. El presidente de la sección del Tribunal, don José Lorente Sanz, no permitió al abogado asesor, don Antonio Vázquez Guillén, que unas señoritas estenotipistas registraran la vista, en la que no advertimos a ningún funcionario que levantase acta taquigráfica de la misma.

En la mesa del Tribunal acompañaban al citado presidente siete vocales. El acusado vestía de gris oscuro y se apoyaba en un cachava. Durante la vista estuvo escoltado por dos policías y, con permiso del presidente, pudo defenderse sentado, una vez que se ratificó en su deseo de defenderse a sí mismo, sin la ayuda de su abogado, allí presente.

Hay que recordar que esta sentencia del 19 de Mayo de 1970 es un sumario independiente del que se siguió, en principio, por un Juzgado especial nombrado al efecto bajo la competencia del Tribunal Supremo, y que ahora, por inhibición de este último, una vez aplicado el indulto a las personas aforadas, continúa bajo la jurisdicción de la sección séptima de la Audiencia provincial madrileña.

En la sentencia del Juzgado Especial de Delitos Monetarios, no solamente se condenaba a don Juan Vilá Reyes, sino también a su hermano don Fernando y a otras muchas personas implicadas, a diversas penas y multas de distinta cuantía. La vista pública celebrada hoy fue aplazada el 24 de Septiembre pasado, porque el Tribunal Supremo, a cuya disposición estaba entonces el señor Vilá Reyes, no permitió que éste saliera de la prisión para comparecer ante el Tribunal y defenderse personalmente, como le había sido concedido.

Autorizado ahora el Sr. Vilá Reyes a defenderse en público, comenzó por justificar el motivo de su autodefensa para demostrar —dijo— su inocencia. Calificó el "affaire" Matesa de un resultado de "rivalidades políticas de grupos". Dijo que la aplicación que se le había hecho del indulto era inadecuada porque no se consideraba culpable y basó la clave de su defensa en el incumplimiento, por parte de la Administración del acuerdo firmado el 15 de Julio de 1969, por el cual, a cambio de regularizar la situación de la empresa Matesa, ésta cedía al Estado todo su patrimonio, en garantía de recuperación de los 14.000 millones de créditos a la exportación que Matesa había recibido, en distintas etapas, del Banco de Crédito Industrial.

Otro de los puntos básicos de la defensa del señor Vilá Reyes fue la de exponer que, en todo momento, la Administración pública española competente estuvo al tanto de los delitos de evasión monetario que confesó haber realizado, bien para la adjudicación de patentes, como para sostenimiento de delegaciones comerciales o la adquisición y creación en el extranjero de empresas dedicadas a la fabricación, venta o distribución de maquinaria y productos textiles, o bien para atender al programa de dar carácter multinacional a la empresa.

Afirmó el acusado que era uno de los inculcados por delitos monetarios que ha pagado más cárcel. Se quejó de que no se le permitiera ver a su último hijo, cuando nació estando ya en la cárcel; de que una de sus hijas hubiera de celebrar en prisión la primera comunión y de que la mayor de sus hijas, Montse, presente en la sala, hubiera también de contraer matrimonio en la cárcel, si se quería que él asistiese a la ceremonia. "Por encima del dinero que se me condenó a pagar o de la privación de libertad que aún sufro —añadió— mi único deseo es dejar a mis hijos el único patrimonio que me queda; el de mi inocencia. Nadie —añadió con voz quebrada por el llanto—, me podrá hacer renunciar al orgullo y al honor de buscar la verdad, de proclamarla públicamente, como aquí ahora tengo ocasión, por primera vez en dos años y medio, y lograr el restablecimiento de la dignidad y del honor que me ha sido embargado".

Entró después el acusado en el análisis del mercado de los telares sin lanzadera que "Matesa" fabricaba y dijo que éstos son empleados actualmente por más de 400 empresas en todo el Mundo y que su producción basta para vestir diariamente a 80.000 personas.

Aludió a la necesidad de hacer grandes inversiones en un sector tan competitivo como el textil, en el que pese a todo había gran resistencia a la introducción de nuevas tecnologías, y recurrió al testimonio del V Plan francés de desarrollo que califica a los telares fabricados por Matesa de "caso privilegiado". Explica después la evolución de la empresa, cómo se proponía controlar las patentes de fabricación de telares en todo el Mundo, ganando, a veces patentes, con 17 minutos de ventaja sobre su competidor, y cómo se pretendía llegar a crear la primera empresa multinacional española, al estilo de muchas de las extranjeras que están establecidas entre nosotros y cuya colonización —dijo— sufrimos.

Confesó que los inconvenientes para alcanzar los propósitos de la empresa comenzaron con su inicio, cuando hubo de evadir 500.000 pesetas para que la empresa francesa "Fayol" le permitiera analizar y probar en España el telar sin lanzadera "y ello se hizo —afirmó— con conocimiento de los ministros de Hacienda y Comercio, en el año 1956". Relató el aliento que el Sr. Planell, a la sazón ministro de Industria, dio siempre a la empresa. Al dejar el Ministerio el Sr. Planell pasó a dirigir el Banco

de Crédito Industrial. Contó las dificultades para que una innovación técnica de impulso español —ya que la patente se había adquirido en Francia— se abriera camino en los mercados extranjeros, dificultad además por una legislación de crédito oficial y exportadora que como ha dicho —agregó— tanto el informe gubernativo sobre Matesa, como las conclusiones del informe secreto de las Cortes y del Consejo Nacional, necesitaba ser modificada y adaptada a las necesidades de la exportación moderna.

Insistió varias veces el acusado, hasta el punto que el presidente le llamó al orden y a que se centrara en el objeto de la defensa, en que tanto el primero como el segundo Plan de Desarrollo han sido incumplidos por parte de la Administración, en cuanto se preveía que el Gobierno, a "propuesta de los ministros de Justicia, de Hacienda y de Comercio, adaptaría la legislación vigente sobre delitos monetarios, a las nuevas circunstancias creadas por la liberación de transacciones y pagos con el exterior". El presidente del Tribunal no autorizó la lectura del informe gubernativo sobre Matesa, en el que se proponía la desaparición del Juzgado de Delitos Monetarios, ni tampoco leer el dictamen del letrado don José María Gil Robles sobre la obsolescencia de dicho Tribunal y de la legislación española sobre la exportación.

En algún otro momento el presidente hizo sonar la campanilla y exhortó al Sr. Vilá Reyes a ceñirse al tema.

Tras explicar la contradicción entre el marco legal y la política comercial que se propugnaba desde la Administración, enumeró los logros de Matesa, de entre los cua-

(Pasa a la página siguiente)

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Delegación provincial de Burgos

INFORMACION PUBLICA

AUTO-IBERICO, S. A. solicita la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre FUENTECÉN-MADRID; por lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera, aprobado por Decreto de 9 de Diciembre de 1949, se abre información pública durante el plazo de 30 días hábiles, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que las entidades y particulares interesados pueden presentar en la Oficina provincial de Transportes Terrestres, calle Fernando Alvarez número 3, BURGOS, previo examen del proyecto y durante las horas de oficina, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamento y el de Coordinación de los Transportes Mecánicos Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones y a los Ayuntamientos de Fuentecén; Adrada de Haza; hontangas; La Sequera de Haza y Moradillo de Roa, así como a los concesionarios de las líneas regulares de viajeros por carretera siguientes: Valladolid - Aranda de Duero; Valladolid - Zaragoza; Adrada de Haza - Burgos; Pardilla - Roa - Burgos y Segovia - Aranda de Duero.

Durante el mismo plazo todas las personas naturales o jurídicas distintas del peticionario que se consideren con derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la misma Dependencia, fundamentando su derechos y el propósito de ejercitarlo.

EL JEFE REGIONAL

El martes, clausura de la exposición de Chelo Villegas

El próximo martes, día 21, clausurará su exposición pictórica la artista burgalesa Chelo Villegas. La exposición ha sido admirada por numeroso público que ha acudido a la sala de la Delegación de Información y Turismo (plaza de Alonso Martínez) para admirar la pintura de Chelo Villegas, de la que se han hecho merecidos elogios.

LAS CHICAS QUE APRENDEN...

(Viene de la página central)

en el equipaje durante su huida y la implantaron en la costa francesa desde Mardes. Los focios, derrotados, la metieron sella a Niza, pasando por Toulón.

—¿Por qué hace usted ese gesto de desagrado, señorita?

—Porque soy española, de Alicante. ¡A nosotros nos va a enseñar nadie a hacer sopas de pescado! Y no me diga usted que no le venga con alicantinas.

La cátedra culinaria ha tenido tal éxito, que ninguna chica falta a clase.

El catedrático es abogado sin pleitos, escritor sin editores, hombre de talento, que en una ocasión fue a pasar ocho días a San Sebastián, con motivo de la Semana Grande y se quedó ocho meses, lo

que le valió un aumento de doce kilos y esa cara de buena persona que tienen los comilones.

En la Universidad admiten alumnas extranjeras y al terminar el curso, las aprobadas reciben el título de peritas en gastronomía, haciendo constar cuál es su especialidad culinaria.

Por el momento, en la cátedra no se explica ni se guisa más cocina que la provenzal, lo que hace que no suscite el entusiasmo de aquellos a quienes no agrada el perfume ni el color del ajo y opinan que está mejor en un crucigrama que en el interior de un puchero, pero parece que están tratando de ampliarla a escala mundial y que pronto convocarán oposiciones para profesores de gazpacho.

CONFIRMADA LA DIMISION DEL EMBAJADOR U. S. A.

Piensa presentarse a las elecciones de gobernador de New Hampshire

Madrid (Cifra). — La dimisión del embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Robert Hill, ha sido confirmada hoy a Cifra por un portavoz de la Embajada americana.

El citado portavoz ha facilitado a Cifra la siguiente nota oficial:

«La Embajada de los Estados Unidos ha informado que el embajador Robert Hill envió recientemente su dimisión al presidente de los EE. UU., Richard Nixon, y notificó esta dimisión al Gobierno español.

Aunque la salida del embajador y de su esposa Mrs. Hill para los Estados Unidos y su casa de Little Tom (New Hampshire) es inminente, no se producirá antes de principios de Enero.

A su regreso a los Estados Unidos, el embajador Robert Hill proyecta participar en su Estado natal en la próxima campaña política que en 1972 atañerá a la elección del presidente de los Estados Unidos».

Como se sabe el actual embajador en Madrid piensa presentarse a las elecciones para gobernador de su Estado natal, New Hampshire.

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Delegación provincial de Transportes

INFORMACION PUBLICA

DON JUSTINIANO FERNANDEZ CARREÑO, solicita la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, entre BENAVENTE y MATARO; por lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera, aprobado por Decreto de 9 de Diciembre de 1949, se abre información pública durante el plazo de 30 días hábiles, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que las entidades y particulares interesados puedan presentar en la Oficina provincial de Transportes Terrestres C/ Fernando Alvarez n.º 3, BURGOS, previo examen del proyecto y durante las horas de oficina, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamento y el de Coordinación de los Transportes Mecánicos Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones y a los Ayuntamientos de Aranda de Duero, La Vid, Vadocondes, Fresnillo de las Dueñas, Castrillo de la Vega, Fuentecén, Fuenteliso y Nava de Roa, así como a los concesionarios de las líneas regulares de viajeros por carretera siguientes: Valladolid - Zaragoza; Valladolid - Aranda de Duero; Adrada de Haza - Burgos, Quintanamavirgo - Aranda de Duero y Aranda de Duero - Almazán.

Durante el mismo plazo todas las personas naturales o jurídicas distintas del peticionario que se consideren con derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la misma Dependencia, fundamentando su derechos y el propósito de ejercitarlo.

EL JEFE REGIONAL

SECCION DE SEMENTALES DE BURGOS ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso el fiemo producido por los sementales de esta Sección, durante el próximo año de 1972, admitiéndose los pliegos oferta en la expresada hasta las 14 horas del día 30 del actual.

Los gastos de este anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

EL CAPITAN JEFE DE LA SECCION

Vila Reyes comparece ante el Tribunal económico

(Viene de la página anterior).

les destacó el haber sido la causa de la modificación de todo el régimen del crédito oficial y de la regulación de la exportación. Se defendió de las acusaciones de que se había hecho víctima a Matesa, a las que calificó de "bluff" y de campaña de Prensa orquestada, se quejó de que todas "las puertas que se abrieron para el ataque, se le habían cerrado para la defensa", y de su indefinida prisión preventiva. Aportó pruebas del éxito de Matesa en las Ferias de Milán y Hannover, de cómo en el extranjero se le ponían dificultades y se le intentaba comprar las patentes y de su constante deseo de defender una empresa que era netamente española. Afirmó que jamás había evadido una sola peseta que no fuera en beneficio de la empresa. Dijo que desde que está en la cárcel se ha cuadruplicado el número de empresas que en el Mundo emplean el telar sin lanzadera, calificó de error (que ha costado más caro los fletes de reimportación que el pago de los derechos de aduana) la reimportación de 4.000 telares de los Estados Unidos y se extendió en otros detalles, pruebas y alegatos en contra de las conclusiones vertidas en los 201 folios de la sentencia.

Durante todo momento, el acusado se pronunció con corrección con dominio del tema, leyendo las cuartillas, unas veces escritas a mano y otras a máquina, que llevaba encuadradas en tomos de carpetas plásticas transparentes y que, al parecer, forman parte del libro que está escribiendo sobre su proceso. Hacía las doce en punto pidió un momento de descanso y el presidente concedió diez minutos que después se convirtieron en veinte. El acusado hizo lo posible por ceñirse al esquema que llevaba preparado, pero hubo de renunciar, con gran esfuerzo de síntesis que al final resultó un poco deslabazado, a la aportación de pruebas y testimonios que apoyaban su política comercial exportadora.

Relató todas las entrevistas y conocimientos que los señores García Monco, Espinosa San Martín, Navarro Rubio y personalidades y altos cargos de estos Departamentos en aquella época, tuvieron siempre sobre sus actividades y dijo que había más de 600 empresas por el Mundo que emplean telares de Matesa, dispuestas a testificar las dificultades de todo orden que hubo de vencer la empresa. Las modificaciones de todo el marco legal referente a la exportación —dijo en una de sus conclusiones— es el mejor testimonio de la legislación anticuada que hubimos de sufrir. Que nos señalen una sola empresa de Matesa que pierda actualmente dinero. Nos acusaban de que nos vendíamos a nosotros mismos, ya quisiera yo conocer la facturación de empresas extranjeras a sus filiales en España. Los telares hoy amontonados en Pamplona suponen miles de millones que se están perdiendo".

Como prueba de que la Administración conocía sus actividades, afirma que el 21 de Julio de 1969 el Consejo de ministros aprobó un crédito de 250 millones para Matesa, es decir, fechas después del acuerdo con la Administración y que mientras que la sentencia dice que el total de lo fraudulentamente exportado asciende a 5.631 millones, el señor Vila Reyes dijo que el total de lo que ha quedado en el extranjero, después de lo recuperado, es de unos 2.000 millones de pesetas.

Señala que el Tribunal Supremo ha ignorado el acuerdo del 15 de Julio de 1969 entre la Administración y Matesa y finalmente lee unas conclusiones en las que subraya que la reforma de la legislación exportadora que ha sido la principal consecuencia de la experiencia de Matesa, palían las infracciones administrativas formales en que había incurrido. Cuando la letra de la Ley —afirma— es injusta, era lógico que optase por lo que más beneficiara a la Patria, porque la Ley no puede querer que la economía se estanque. Ni una sola peseta puse fuera en mi propio beneficio, y pude hacerlo evitándome a mí y a los míos el calvario que estamos pasando. Todo lo que hice era conocido por las más altas autoridades responsables de la materia. Puse todo mi patrimonio a disposición del Tribunal. Se ha podido hacer regresar a España la mayor parte de lo que salió.

No voy a denunciar a nadie —dijo— aunque tengo datos de evasiones monetarias que podrían hacer temblar a más de uno. Prefiero ser víctima con dignidad que verdugo con vilipendio. Se me aplica una legislación de emergencia que las más importantes instituciones de la Nación, incluidas las Cortes, y los juriconsultos de más renombre han considerado que está superada, que es necesario adoptarla a las actuales necesidades de la economía. ¿Habrá que medirse con el mismo rasero —concluyó— los medrosos que esconden su dinero en las cuentas numeradas suizas que a los que lo ponen al servicio de la expansión de la economía y de la Patria? Es vuestras manos dejo la responsabilidad del fallo.

A las dos en punto de la tarde el presidente declaró concluida la visita y ordenó que se despejara la sala. El acusado, después de despedirse de sus familiares, fue devuelto en el mismo coche a la cárcel de Carabanchel, en donde permanece desde el 4 de Diciembre de 1969. El Tribunal Económico Administrativo Central fallará la sentencia definitiva, pues sobre el tema ya no caben más recursos.

FALLECE EL EX-MINISTRO D. ADOLFO DIAZ AMBRONA

Desde el 1.º de Diciembre se hallaba en estado de coma en el Clínico

Madrid (Cifra).— Ha fallecido esta mañana el ex-ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona.

El señor Díaz Ambrona había sido internado en el Hospital Clínico de Madrid el pasado día 1.º de Diciembre, a consecuencia de un derrame cerebral. Desde entonces, el ilustre paciente ha permanecido en dicho Centro sanitario en estado de coma, previniéndose el fatal desenlace en cualquier momento.

Nació en Badajoz el 26 de Julio de 1908.

Licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, al finalizar la guerra abrió bufete y en 1931 ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado.

Durante la guerra de Liberación se incorporó a las fuerzas nacionales y combatió encuadrado en una bandera de Falange.

Posteriormente fue delegado provincial de Auxilio Social y presidente de la Diputación provincial de Badajoz. En Julio de 1965, fue nombrado ministro de Agricultura, cargo que ejerció hasta 1969.

Persona muy vinculada al campo y con gran conocimiento de sus problemas, su gestión se caracterizó por el impulso que recibieron en aquella etapa la ordenación rural, la capacitación de los labradores y el desarrollo y orientación de las producciones agrarias.

Procurador en Cortes desde 1952, el señor Díaz Ambrona ha sido presidente de la Comisión de Hacienda y miembro de las de Leyes Fundamentales y Presidencia de Gobierno, de la de Presupuestos, de la Permanente y de la de Gobierno interior.

Ha sido también miembro de la Comisión Permanente de la dirección del Plan Badajoz y presidente de la Comisión de transformación en regadío del Plan de Desarrollo Económico y Social. En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, fue consejero económico.

VISITAS A LA CAPILLA ARDIENTE

Madrid (Cifra). — Gran número de personas han acudido a lo largo de esta tarde a la capilla ardiente, instalada en el Hospital Clínico, donde descansan los restos mortales de don Adolfo Díaz Ambrona.

Entre las personalidades que han acudido a expresar su pésame, se encontraban los ministros de la Vivienda, comisario del Plan, primeras autoridades de Badajoz, lo sex-ministros Nieto Antúnez, Castiella y Navarro Rubio y el general Campaño.

A primera hora de la mañana será oficiado un funeral por el eterno descanso del alma del finado y a continuación sus restos mortales serán trasladados a Badajoz, donde serán inhumados.

REGALE UN
ENCENDEDOR DUPONT

Concesionario:
**PERFUMERIAS
ORIENTE**

MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos y para todas las marcas. Mínimo espacio.
Abonamos 300 pesetas por su mueble antiguo

ALFA

Vitoria 27

Una
conquista

la del hombre sobre la naturaleza

Motosierra
STIHL

gran gama
de
modelos

ASISTENCIA
TECNICA EN
TODA ESPAÑA

MOTOSIERRAS
STIHL
reina del bosque



BEAL & CIA, S.A.

FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS: 41 61 79 - 41 79 89 - BILBAO - 13

DISTRIBUIDOR

FERNANDO AYALA AYALA

Concepción, 5. Teléfono 205160 BURGOS

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
Precisa VENDEDOR

en Delegación Burgos

REQUISITOS:

- Edad comprendida entre 27 a 35 años.
- Cultura a nivel de Bachillerato Superior.
- Conocimiento de la provincia, en zona rural.

OFRECEMOS:

- Ingreso en plantilla de Delegación.
- Sueldo y comisiones a convenir según valía.
- Oportunidad de promoción, previa demostración aptitudes.

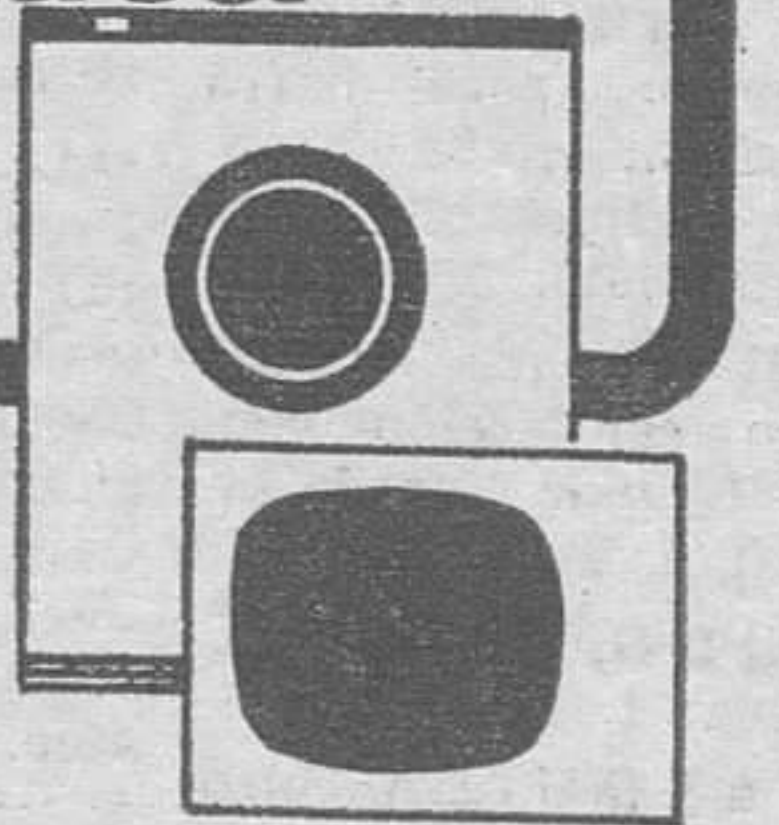
Interesados, dirijan sus ofertas, junto con historial y fotografía, por referencia al apartado de Correos núm. 46 de Burgos.

Reserva absoluta devolveremos documentación.

fijese
QUE
OFERTA!!!

regalamos
UN TOCADISCOS
CON CADA

televisor o
lavadora super.
automática



Arboles frutales
forestales y de adorno
vides americanas
plantas de flores

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a:

VIVEROS GASPAR

Apartado número 8
CALATAYUD (Zaragoza)

GRAN COLECCION PAÑUELOS SEDA NATURAL

Todos los precios

**PERFUMERIAS
ORIENTE**

Si vd. ya lava automáticamente porque no seca automáticamente?

Miele

primer secador electrónico

electrogas industrial

EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO, BURGOS

COMERCIAL
VELO-MOTO

EL COMERCIO QUE ESTA TAN CERCA DE LA
ESTATUA DEL CID, COMO LA PLAZA MAYOR

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

SOLAR! 1.080 metros, camino Valdechoque, frente iglesia San Pedro y San Felices, 1.500 Ptas metro, cambiaría por turismo, vivienda. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13.

EDIFICIO! Siete plantas, totalmente libre, adecuado Residencia, hotel, exposición muebles, decoración. Avenida del Cid, Petronila Casado (Julio). Prigo. Moneda, 13. Mañanas.

PISOS! 31.000 entrada, parque de la Isla o Fuentecillas, magníficas vistas, 3, 4, 5 habitaciones, algunas calefacción, llave mano. Pago 10 años. (Argo). Información: Prigo, Moneda, 13.

MAGNIFICOS! Locales propios toda clase comercios, Bancos, mínima entrada, resto seis años, 40, 100, 150 y 200 metros, magnífico Paseo Fuentecillas. (Argo). Prigo. Moneda, 13.

OCASION! Pisos a estrenar, llave mano, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, comedor-salón, dos baños, calefacción central, eléctrica, desde 570.000 a 1.450.000. Avda del Cid (Vicente). Prigo. Moneda, 13.

ATENCIÓN! Lindando Plaza José Antonio, casa completa ¡Ideal! comercios o cafetería (Antonio). Prigo. Mañanas.

VENDO piso soleadísimo, 5 habitaciones. Sanjurjo, 40, 2.º.

OCASION ¡de verdad! Vendo piso baratísimo. Véanlo. Parque de las Avenidas, portal número 3. Portería. Burgos.

INDUSTRIALES! Cerámica moderna, 1.800 metros, pabellones, buena tierra, Villadiego, 1.600.000. Cambio locales o viviendas, en Burgos (Ciro). Prigo. Moneda, 13. Mañanas.

FIROGA. Pisos Avenida del Cid, cuatro habitaciones, baño y aseo, calefacción central. 400.000 incluidas escrituras.

FIROGA. Tesorera, piso cien metros, calefacción, parquet, cuatro habitaciones, exento.

FIROGA. Vía Empalme, piso cinco habitaciones, parquet, calefacción individual.

FIROGA. Vitoria 115, piso cuatro habitaciones, calefacción central, con facilidades.

FIROGA. Frente nueva iglesia Gamonal, piso cuatro habitaciones a estrenar, orientación Sur calefacción central, exento, gastos comunidad 650 pesetas mensuales, precio costo inicial.

FIROGA. Vitoria, 56 y Santa Casilda, 1. Edificios Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales, exentos.

FIROGA. Obispo Castro, locales de 300 y 600 metros cuadrados.

FIROGA. Obispo Pérez Platero, locales 210 y 120 metros cuadrados.

FIROGA. Locales edificio Puente Gasset, 60, 110, 150, 200, hasta 600 metros.

FIROGA. Entreplantas Edificio Puente Gasset, 115 metros cuadrados, propio oficinas.

FIROGA. Carretera Logroño, primer tramo local 150 metros con sótano, otro de 100 metros.

FIROGA. Francisco Grandmontagne, local comercial de 600 metros cuadrados.

FIROGA. Calle Santa Cruz, locales nueva construcción, 52, 96, 103, 151, 171 y hasta 1.400 metros cuadrados.

FIROGA. Hostal 15 habitaciones, 30 plazas, tres cuartos de baño, dos w.c., cocina, comedor, teléfono público y centralita con dos líneas y 10 supletorios, totalmente amueblado. Puede ampliarse con otras seis habitaciones. Muchas facilidades de pago.

FIROGA. Otros pisos, locales naves industriales, negocios, etcétera. Solicite nuestra información. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

Ganados y aperos

VENDO un verraco, raza europea, edad un año. Tratar: Marcial Mariscal. Villazopeque.

SE VENDE par de mulas en Castrillo de Murcia. Para tratar con Jesús Gutiérrez.

VENDO yegua de 4 años. Abajas de Bureba. Pablo Rodríguez Alonso.

SE VENDEN 80 ovejas emparejadas. Victor Vitores. Osorno (Palencia).

SE VENDEN vacas. Tratar: Braulio Vicario. Palacios de Benaver.

POR sobrante, vendo novilla holandesa, abocada. Aureliano Tardajos. Palazuelos de Muñó.

Huéspedes

DOY pensión completa, dos estudiantes Avenida del Cid, 37, 2.º, interior centro.

A SEÑORITAS se dan camas a dormir o con derecho cocina. Doña Berenguela, 4, 1.º, D. Fernando Alonso.

CASA particular da pensión completa. Informes: Avda. Cid, 80. Bar Colombia.

Muebles

VENDO cuna niquela. da. Calle Federico Martínez Varea, 21, 3.º, B.

SE VENDE tresillo. Razón: Telf. 209637.

Pérdidas

HALLAZGO de una cabra. Tratar: José Cantero. Caba.

Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano. UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Cátera núm 10.

REPARACION inmediata televisores, radios, tocadiscos. Rica. Laín Calvo, 37. 200344.

TELEVISORES, Tocadiscos Magnetofonos Reparación Radio Tudanca Avellanos 4. Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner - Marconi. Radio T. V. Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528. Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

SE TRASPASA cafetería por no poder atender. Telf. 209912.

AGULAR de Campoo, se traspasa «Bar X» por no poder atender, sitio inmejorable con vivienda y almacén.

TRASPASO, vendo, arriendo bar. Facilidades barato. Razón: Avda. Reyes Católicas F. 2, 6.º B.

TRASPASO ultramarinos. Telf. 200165.

NEGOCIO! Comercio para mis representados necesito. Calle San Pablo, Santander, Plaza Mayor, Laín Calvo, Paloma. Prigo. Moneda, 13.

MAGNIFICO! Negocio bazar, perfumería material ortopédico. Centruquísimo. Grandes ventas comprobadas (Andrés) Prigo. Moneda, 13.

TRASPASO local céntrico, totalmente reformado con o sin existencias. Informes: Teléfono: 204130.

LA PENSION Vasca, de Roa de Duero, de Socorro Zamora, se traspasa a Félix Martínez.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón 20. Burgos.

MODISTA confección patrones cortar y probar. Avenida del Cid 2, 1.º derecha.

REFORMAS y reparaciones de albañilería. Avisos al Telf. 209654.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

NUESTROS TELEFONOS Redacción 201280 Admón 207148-49

SENSACIONALES

REBAJAS PRE-NAVIDAD

EN

NOVEDADES LEONARDO

PRENDAS SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

ABRIGOS - TRENKAS - GABARDINAS

FALDAS - AMERICANAS - PANTALONES

GENEROS PUNTO, etc.



Todo un gran surtido de actualidad

OTOÑO - INVIERNO

a

¡PRECIOS INCREIBLES!

Aproveche esta oportunidad y ahorre mucho dinero, comprando en

NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9 (traseras Mercado Sur)

¡¡REBAJAS!!

¡¡SENSACIONALES!!

Calzados BAHIA

Calzados BAMBI

¡CIENTOS DE MODELOS!

¡MILES DE PARES!

¡¡REBAJAS!!

¡¡REBAJAS!!

¡¡REBAJAS!!

BARATISIMOS PRECIOS

Calzados BAHIA

CABALLERO Y SEÑORA

Calzados BAMBI

SOLO PARA NIÑOS

nuestra PROVINCIA

ARANDA

COMUNICADO DE LA JUNTA DE PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS DE ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El día 16 del actual Diciembre, se ha reunido la Junta de Presidentes de los Sindicatos de esta población de Aranda de Duero en la Delegación Comarcal de Sindicatos, con carácter extraordinario.

La Junta de Presidentes se ocupó larga y detenidamente sobre el ambiente de desagrado que ha causado en la población en general la aplicación de aumento en las tasas que el Ilustre Ayuntamiento percibe por los servicios de entrada y salida de carruajes, recogida de basuras, letreros, escaparates, anuncios y otros.

Aparte de los importantes aumentos que han experimentado las tasas de estos servicios, se ha estimado que ha existido la falta de oportunidad en el momento elegido para su exacción, que ha coincidido en el tiempo con el alza del coste de la vida en los artículos de primera necesidad sin la correspondiente compensación en el nivel de las rentas salariales. Por otra parte, el cobro total de la anualidad en un solo recibo, ha originado problemas en las modestas economías de los trabajadores, precisamente el sector más numeroso de la población y que debe ser siempre objeto de un trato debidamente ponderado.

Se aprecia, que lo que notablemente ha sorprendido a la población en general, ha sido la carencia de la debida información acerca de la implantación de las

GRAN ACTIVIDAD EN LA CASA SINDICAL

nuevas tasas, y que sería muy de desear se cuidara especialmente en lo sucesivo, utilizando para ello los modernos medios de comunicación social que han desplazado a los sistemas usuales establecidos en la legislación (tablón de anuncios, Boletín Oficial de la Provincia, etc). Una información suficiente y oportuna puede facilitar las tareas de la Administración municipal en su loable empeño de mejorar los servicios y su efectividad, procurando además, tener debidamente agilizado el dispositivo administrativo de la cobranza, que evite las irritaciones y molestias de las colas ante la Oficina de Arbitrios.

Objeto de especial consideración fue el aumento últimamente observado del costo de los artículos de primera necesidad y amplio consumo, que tan honda preocupación está causando en la población, así como el hecho de apreciarse una ausencia de medidas tendientes a la contención de los precios.

Esta Junta estima de suma necesidad que el Ilustre Ayuntamiento preste la debida atención a este serio problema y arbitre las medidas requeridas para atajarlo, solicitando para ello la asistencia necesaria de los organismos correspondientes.

El comunicado que antecede y que hemos transcrito literalmente, condensa el desasosiego de la masa obrera del que nos hemos ocupado en otras ocasiones en estas columnas, bien haciéndonos eco de la idea de formar una Cooperativa de Consumo, o bien a propó-

sito de otros temas relacionados con el mismo fin, es el de conseguir el abaratamiento de la vida, sin que ninguna de nuestras publicaciones hayan sido atendidas.

El actual estado de cosas contribuye sin duda en las industrias al pensar establecerse en el polígono industrial, ya que en razón a esa carestía de la vida, tendrían que pagar salarios muy superiores a los legalmente establecidos, cosa que a todas luces, deja de ser rentable.

Aranda se encuentra en un momento del máximo interés para su desarrollo y de no arbitrarse una solución a los puntos expuestos en el comunicado que comentamos, quedará relegada el estacionamiento de su industria y de su porvenir, pues no hay que pensar hoy en seguir siendo uno de tantos pueblos de carretera, los pueblos tienen que tener aspiraciones como las personas, pero mientras no se den facilidades para el incremento de su desarrollo industrial, nada se habrá conseguido, aparte de que esta situación puede provocar el traslado a otros puntos de las industrias que hoy se encuentran establecidas en nuestra villa.

Pese a cuanto hemos publicado sobre la carestía de la vida, nunca hemos hablado tan claro como se refleja en el comunicado que ha dado pie a este comentario, en la confianza de que nuestras insinuaciones fueran comprendidas, pero en vista de mentado comunicado que nos ha sido facilitado a modo de rueda

de Prensa, nos atenemos a lo que en el mismo se dice, en cuanto a la carestía de la vida se refiere.

DECRETO DE LA ALCALDIA

En vista de la afluencia de público a efectos de hacer efectivo el pago de los derechos, tasas y arbitrios municipales, que impide poder atender a todos ellos en el periodo establecido en anterior resolución de esta Alcaldía, todos los informes de los jefes de los servicios pertinentes y de conformidad con la propuesta que se eleva por la Comisión Informativa de Hacienda, se proroga el plazo de cobranza voluntaria, sin aplicación de recargo alguno, hasta el día 31 de Diciembre del presente año, manteniéndose el horario establecido.

FARMACIA DE GUARDIA

Julio Mira, plaza del Cau-dillo, 13.

CARTELERA

TEATRO-CINE ARANDA. "Historia de una chica sola" (3-R).

OTRAS NOTICIAS

Parece que existe gran actividad en la Casa sindical en la que vienen celebrándose reuniones de diferentes tipos.

—Gran expectación en torno a la prueba de atletismo "Memorial Julián Miguel" que se celebrará mañana a las once de la mañana en el polígono industrial.

—También existe un cierto temor entre la afición en torno al encuentro de fútbol Juventud - Arandina.

Dada la rivalidad regional, la cosa no es para menos.

HOMENAJE EN MIRANDA

(Viene de octava página)

que el público hacía al abandonar la sala eran la mejor prueba del extraordinario éxito conseguido en este festival-homenaje, que ha dejado en todos un gratísimo recuerdo y que entre otras cosas servirá, para que el IV Festival de la Canción del Blusa, sea un auténtico acontecimiento.

A las once de la noche, en la Sala de Fiestas Castellano Club, la Cofradía de San Juan del Monte, invitó al gobernador civil, autoridades, peñas sanjuaneras y demás elementos que han intervenido en este extraordinario homenaje, a la cena que en honor del quinteto de religiosos, se había organizado, cena que transcurrió dentro de la

mayor alegría y confraternidad. A los postres el R. P. Leopoldo obsequió a los asistentes con unas canciones y unas bravas notas navarras y, posteriormente los acordeonistas de «Lagunak» amenizaron la velada, que terminó con ballables.

El Excmo. señor gobernador civil y demás autoridades que le acompañaban, emprendieron viaje de regreso a la capital una vez finalizado el ágape, no sin antes despedirse de todos, mostrando su sincera satisfacción por la bonita y emotiva jornada vivida. Satisfacción que compartimos por haber tenido el honor de contarlos entre nosotros en tan señalada efemérides.

MONEO-GOMEZ

VITREX, S. A.

Importante Empresa acogida al "Polo de Desarrollo"

PRECISA REPRESENTANTE

a comisión para capital y provincia

SE OFRECE:

- Amplio catálogo de artículos para señalización de tráfico ciudades, carreteras y autopistas).
- Cartelera de clientes en la zona.
- Elevadas comisiones.
- Apoyo técnico y comercial.

SE EXIGE:

- Imprescindible: viajar la provincia con continuidad.
- Se valorará no imprescindible: estar relacionado con organismos oficiales y em presas de Obras Públicas (carreteras).
- Vehículo propio.

Interesados escribir detallando amplio curriculum-vitae a Departamento de Comercial. Apartado 573 Zaragoza.

Se contestarán todas las ofertas.

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Telef 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17

Horas de consulta llamar
teléfono 200914 (de 12 a 6
de la tarde) Los sábados
no hay consulta

MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico
Colegial
Edificio EDINCO, despacho
408 - Vitoria 17. Tf 205207

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.
(Frente a Establecimientos
Campo) Tfs 203900 y 204731

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS
Pediatria y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39. 1.º C.
Consulta de 5 a 7 y horas
a convenir - Telef 203900

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta, de 4 a 6 Horas
concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid 8, 2.º
Teléfono 206453

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 5 a 7, excepto
sábados
Vitoria, 30. Teléfono 206591

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de
Guzmán, 8, 1.º

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Clínica San Juan de Dios
(6 tardes)

J. M. FRANCES GIL

Medicina general Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5
a 6,30. - Plaza de Vega
Teléfono 205446

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes
y Cruz Roja
Vitoria, 31 - Telef 203591

F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios

JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL
y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204432

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria 27. Telef 200212

M. Sánchez Dueñas

Medicina y cirugía del sistema nervioso. Cráneo y columna vertebral
Electroencefalografía
C/ Calatravas, 3, 1.º, Dcha.
Consulta, de 4 a 6
excepto sábados

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141 1.º (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Análisis clínicos - Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º. Telef 203667

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3. Tf 203319

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón, 28 - Telef 203577

Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA

San Lesmes, 1, Principal Izquierda. - Telf. 202798
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas
convenidas
Avenida del Cid 36 3.º

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

Juan Corral Castanedo

HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle
Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

V. CORRAL

MARISCAL

Medicina interna Rayos X
Consulta, de 4 a 7
Vitoria, 39, 3.º. Telef 203638

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

DEPORTES

URTAÍN, DE NUEVO CAMPEÓN DE EUROPA

Arrebató anoche el título a Bodell derrotándole por K. O. en el segundo asalto

Antes de ser declarado vencido el púgil inglés cayó tres veces en la lona

Madrid (Alfil).—Urgente.— Urtain ha vencido por K. O., en el segundo asalto, al inglés Jack Bodell. En dicho asalto lo hizo caer tres veces a la lona y el árbitro decretó final de la pelea por K. O.

ASI SE DESARROLLO EL COMBATE

Madrid (Alfil).— En medio de un gran ambiente, con el Palacio de los Deportes, de Madrid, casi abarrotado, subieron al ring los púgiles José Manuel Ibar «Urtain» (88,800 kilos) y Jack Bodell (91,500), que van a disputar el campeonato de Europa de los grandes pesos, título que ostenta el púgil inglés.

En medio de un impresionante silencio, suenan los himnos de Alemania occidental, país del árbitro —señor Karl Pepers—; de Inglaterra, nacionalidad de Jack Bodell, y de España, en honor de Urtain. El himno español es acogido con una cerrada ovación por parte del público.

Iniciado el combate, Urtain se sitúa en el centro del cuadrilátero, mientras que Bodell baila a su alrededor, boxeando a distancia. Ambos púgiles se estudian mutuamente y sueltan sus puños en tímidos golpes. El español luce una buena guardia, mientras que el inglés se cuida de los golpes de Urtain. En el último tercio de este primer asalto, Bodell ha llegado nitidamente a la cara del español con un crochet de derecha; sin embargo sus golpes carecen de fuerza. En los últimos segundos Urtain mete sus puños en un fuerte uno-dos, que conecta con fuerza su izquierda en el rostro del campeón.

Segundo asalto.— Urtain sale con gran acometividad y después de varios segundos de pelea, envía a su rival

a la lona, con una contra tremenda de derecha. El inglés es contado y se levanta para caer, inmediatamente, por dos veces.

La segunda caída, pocos instantes después de la primera, de un «swing», también de derecha, que envía a Bodell a las cuerdas, donde el inglés se apoya y oye, por segunda vez, la cuenta de ocho.

La tercera y última caída se produce a muy poca distancia del rincón de Bodell. El inglés queda sentado en las cuerdas y no llega a contarse, porque el árbitro detiene, siguiendo el reglamento, la pelea y proclama vencedor a Urtain por K. O.

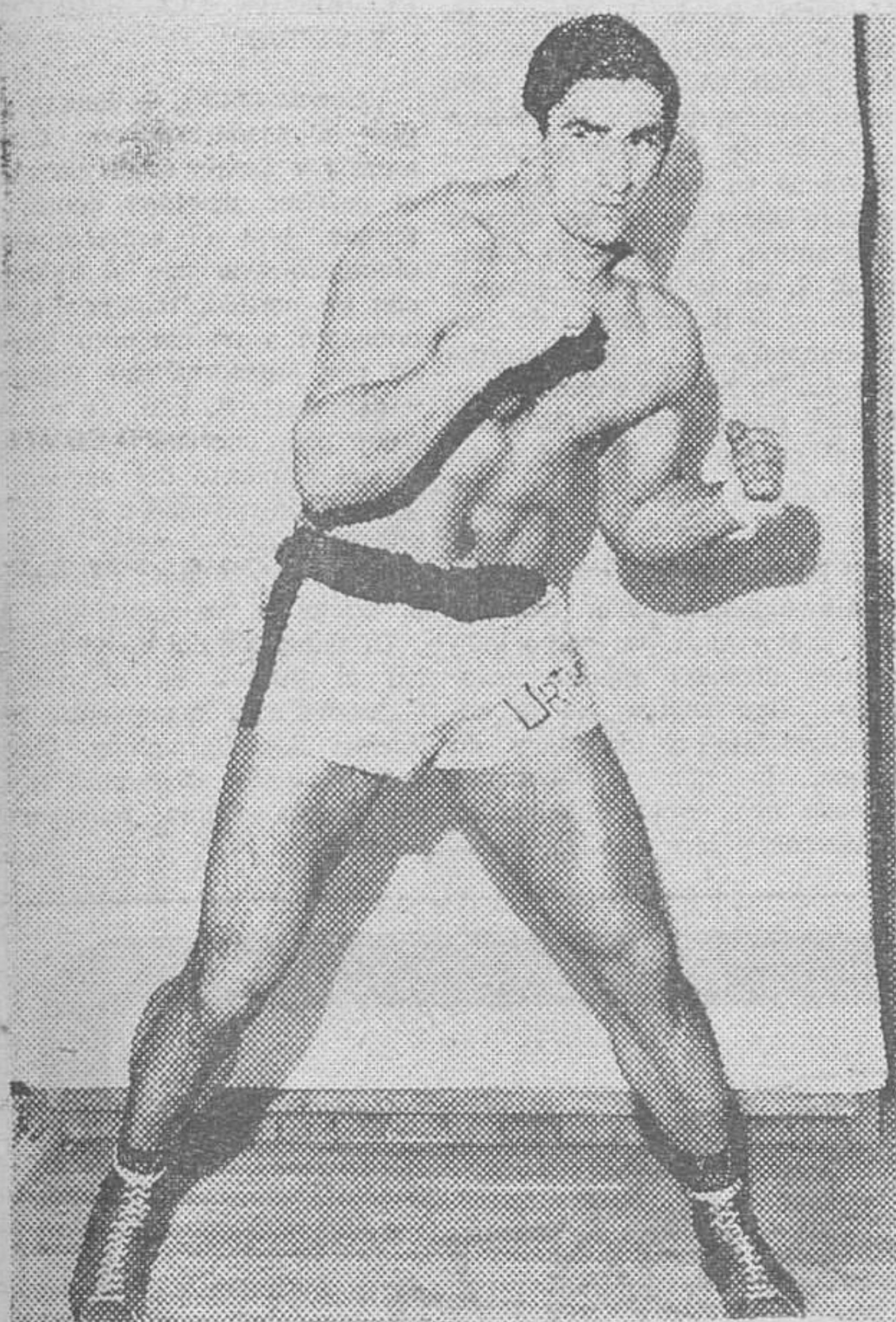
El español es de nuevo campeón de Europa de los pesos máximos y el K. O. se ha producido justamente a las 12,52 de la noche, después del primer minuto del segundo asalto.

LOS OTROS COMBATES

Madrid (Alfil).— En la velada celebrada esta noche en el Palacio de los Deportes, de Madrid, el español Kid Tano (62,800), campeón de España de los ligeros, derrotó a los puntos al argentino Carlos Capell (62,400) en combate concertado a ocho asaltos.

— González Dopico (66,500), ha retenido su título de campeón de España de los pesos welters, al derrotar a «Dum Dum» Pacheco (66,600), por inferioridad manifiesta de éste, en el décimo asalto. La pelea estaba concertada a doce.

— Goyo Peralta venció a Campbell, por inferioridad, en el tercer asalto, después de una caída de éste en el primero y dos en el tercero.



ADEMAS POR CADA

ABRIGO O GABARDINA

LE OBSEQUIAMOS CON UNA
CESTA DE NAVIDAD

¿CONOCE NUESTROS
PRECIOS EN

ZAPATOS?

VISITENOS
HOY MISMO

TODO SON VENTAJAS

EN LA CADENA
COMERCIAL

ALMACENES NATI Y GALERIAS MARVI

AMIANO, EL HOMBRE-GOL DEL ESPAÑOL

- ◆ (El sólo ha marcado casi tantos goles como toda la delantera del Barcelona)
- ◆ «No soy un gran técnico, pero tengo condiciones físicas»

Por J. O.

El gol, protagonista principal de esa nueva "fiesta nacional" llamada fútbol, estaba —y está— brillando por su ausencia. Y, sin embargo, en los últimos encuentros unos cuantos nombres han saltado al primer plano de la actualidad de modo esperanzador. Ellos son: Amiano, Ansola, Orozco, etc... Jugadores que oficialmente no son "fenómenos" y que, no obstante, han encontrado el difícil camino de hacer diana en la portería contraria. ¿Verá nuevamente nuestro fútbol la alegría del marcador que se mueve sin cesar? Hacía tiempo que no se veían goleadas. Y ya han comenzado a registrarse algunas: los cinco goles del Atlético de Madrid a la Real, los cuatro del Gijón al Español, etc...

Uno de los hombres gol de nuestro actual fútbol es Amiano. Un jugador que no ha sido caro (como no lo ha sido Orozco, ni Ansola).

—No veo imposibles el ser máximo goleador. Pero mi máxima aspiración es la de ser titular en el Español.

Amiano, el hombre que cuando despuntaba en el Oberena fue contratado por el Español, es un chico modesto sencillo. Sabe que es difícil ganarse un puesto. Su primer año en el Español —bajo las órdenes de Daucik— no fue un año triunfal. Ahora —bajo la era de Santamaría— las cosas le van bien.

—¿Cuál es su secreto?

—El darlo todo en el campo. A mí me muelen a patadas. Pero sé callarme. Y busco siempre el gol. Estoy teniendo suerte (la suerte es decisiva para un delantero).

Es hoy uno de los hombres codiciados. El Barcelona —equipo que está resultando inoperante de cara al gol a pesar de contar con una plantilla de teóricos "fenómenos"— estuvo a punto de contratar al navarro de Oberena. Pero fue el Español quien se adelantó.

—Conmigo habló Argilés. Y me convenció. Estoy contento en el Español. Y muy contento con Santamaría. Me ha dado moral. Me deja jugar a mi estilo.

—¿No le hubiera gustado estar en el Barcelona?

—En el Barcelona, o entras por la puerta grande o te es muy difícil triunfar. Hay muchas figuras en el equipo. Es más problemático ser titular. Y yo creo que, al haber tantos jugadores buenos, juegas con más miedo y nervios. Repito que estoy muy contento en el Español.

Amiano ha desplazado a varios jugadores. A hombres que en la época de Daucik ocupaban puestos en la delantera de cara al gol: Yanko, Docal, Cabral, etc...

—No pienso dormirme en los laureles. Hay buenos jugadores en el equipo. Cualquiera de ellos puede ser titular. El ir en los primeros puestos de la clasificación de goleadores, no me da derecho a intentar vivir de rentas: al goleador cada día se le exige marcar goles. El público te ve como hombre que hace dianas y el día que no marcas ya no está contento contigo.

—¿Cómo es su fútbol?

—Yo no soy un gran técnico. Mi técnica, incluso, es muy discutible. Pero tengo condiciones físicas. Y procuro explotárselas.

—¿Es un Gárate, un Rechach, un Luis, un Amancio

—últimos máximos goleadores— de cara a la puerta?
—No, yo no tengo la clase que ellos tienen. Pero nunca vuelvo la cara. Y hago goles. Cala uno tiene sus virtudes.

A partir de ahora, le será más difícil marcar goles. Las defensas van a estar más pendientes de él.

—Lo sé. Pero a mí ya me estaban marcando dos hombres. Por lo tanto, no me asusta. Sólo pido un poco de suerte.

—¿Sueñas de verdad con el Pichichi?

—Ahora ya empiezo a soñar un poco. Aunque hay grandes jugadores. Como Orozco, Ansola. Y falta por salir a jugar Gárate, un gran delantero, el mejor del momento. Pero creo que le va a ser difícil salvar la ventaja que le llevamos.

Amiano está triunfando. Dentro del "nuevo Español" de Santamaría, él es el hombre resolutivo.

Cuando los equipos buscan oriundos, figuras, hombres-gol Amiano ha surgido i petuoso. Y está rindiendo más acaso de lo que se esperaba. Porque, a fin de cuentas, goles son triunfos, y en esto el joven navarro está superando a las grandes figuras.

(Es un deportivo FIEL, servicios especiales de EFE — Prohibida la reproducción).

EL BURGOS SALIO HACIA VALENCIA

Claramunt I y Sergio reaparecen en el equipo levantino

El Burgos emprendió ayer mañana, de acuerdo con el programa previsto, su viaje hacia Valencia, donde le espera un difícil encuentro y rival, ya que los valencianos contarán para este encuentro con la reincorporación de dos elementos básicos en su formación, que han estado ausentes en los últimos encuentros. Se trata de Claramunt I, en la media —hombre base en la demarcación de centrocampista— y del extremo Sergio. No hay duda que su presencia potenciará sensiblemente al cuadro de la ciudad del Turia.

REAPARECEN CLARAMUNT I Y SERGIO

Valencia (Alfil). — Parece ser que la reaparición de Claramunt I y Sergio serán patentes el próximo domingo contra el Burgos, tras el entrenamiento efectuado ayer por el Valencia con un partido, teniendo como oponente a un conjunto formado por jugadores del Valencia y del Mestalla. Ello, de no suceder nada anormal hasta la hora del comienzo del encuentro.

Hay más novedades en la alineación valencianista, puesto que Antón y Adorno pasarán al banquillo de los suplentes.

El Burgos marcha con los dieciséis jugadores ayer anunciados y el equipo, tal como indicamos, ofrecerá algunas novedades. Una segura, es la correspondiente al descanso de Bilbao, lo que posiblemente ofrezca una nueva oportunidad a Marcos y otra posible, es la

La alineación del Valencia contra el Burgos en el estadio Casanova será la siguiente: Meléndez; Sol, Barrachina, Martínez; Vidagañy, Claramunt I; Lico, Sergio, Quino, Forment y Valdez.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

TENIS

GISBERT TRIUNFA NUEVAMENTE EN AFRICA DEL SUR

Bleomfontein (Africa del Sur) (Alfil). — El español Juan Gisbert se ha clasificado para la final del torneo internacional de tenis que se está disputando en esta ciudad. En encuentro celebrado hoy, correspondiente a las semifinales, Gisbert ha derrotado al griego Kalogeropoulo: por 1-6, 7-5 y 6-4.

GUERRERO, OPERADO CON EXITO

Barcelona (Alfil). — Con todo éxito se ha efectuado la operación a que ha sido sometido el tenista José Guerrero, del equipo español de Copa Davis, por los doctores Naves y Cabanes.

Puestos al habla con el doctor Cabanes, vocal médico de la Real Federación Española de Tenis, ha manifestado a «Alfil»: «La operación ha sido un éxito. Guerrero

tenía un quiste de menisco externo discoidal con rotura, en la rodilla izquierda. No había otra solución que intervenir, por causa del quiste y, por otra parte, aun que la rotura de menisco le permitía jugar, no podía hacerlo en las condiciones óptimas que debe exigirse a un tenista de categoría como él. Ahora estará unos ocho días en la clínica, seguirá después el tratamiento en su casa y esperamos que dentro de un mes y medio podrá volver a reanudar los entrenamientos para ponerse en forma rápidamente. Por eso se ha esperado al término de la temporada para efectuar la operación, ya que así confiamos en que cuando se reanude la actividad, ya esté en plenas condiciones».



EXPOSICION CESTAS NAVIDAD

AUTOSERVICIO

EL CARMEN

Elija los artículos y
AUTOSERVICIO
EL CARMEN
le preparará la cesta
que desee

AUTOSERVICIO
EL CARMEN

de calle Carmen, 2;
y cuyos teléfonos son:
208724 - 203005 - 209675

le recomienda para
sus cestas **CHAMPAN**

CODORNIU



PARECE QUE HABRA VACACION FUTBOLISTICA EL DIA 26 PROXIMO

Esa es la impresión dominante después de la iniciativa tomada por el Real Madrid

No obstante, la decisión se adoptará hoy

Madrid (Logos). — Es posible que los jugadores de fútbol se salgan con la suya y se suspendan los encuentros de Liga correspondientes al próximo día 26 de Diciembre.

El Real Madrid ha dirigido a la Federación Española de Fútbol una solicitud para que los partidos correspondientes al día 26 de Diciembre se trasladen al 2 de Enero y los de este día al 9, fecha vacante en el calendario de Liga, con el único objeto de que los jugadores de fútbol puedan pasar la Nochebuena y la Navidad en sus hogares. A este respecto la Federación ha facilitado la siguiente nota: «Para examinar la petición recibida de un Club de Primera División en orden a la posibilidad de trasladar la fecha del calendario del 26 de Diciembre a otra posterior, la Federación ha convocado una reunión de los clubs de Primera División que se celebrará el próximo día 18.

Por otra parte del posible descanso en la fecha de la Navidad y con el fin de que puedan tener también estas fiestas en familia los jugadores de Segunda y Tercera División, se ha convocado asimismo a los clubs de dicha categoría para que resuelvan sobre el particular».

Desde luego, la impresión dominante es que después de la iniciativa tomada por el Real Madrid, las «vacaciones futbolísticas» en la Navidad serán un hecho y se producirá la declaración de jornada vacante el día 26, aunque esta decisión deberá ser adoptada por los propios clubs en su reunión de hoy.

SE ARCHIVA LA DENUNCIA CONTRA LOS «ORIUNDOS»

Por el Juzgado ante el que fue presentada

Según ha publicado el periódico "Informaciones", el Juzgado número 16 de Madrid, ante el que fue presentada la denuncia por Federico Marcelino González, sobre presunta falsificación de pasaportes por diversos jugadores "oriundos" sudamericanos, ha archivado el expediente, por no considerar procedente su estudio.

— o —

N. de la R. — Como es sabido, uno de los implicados en esa denuncia formulada por el "agente" futbolístico paraguayo Federico Marcelino González, se encontraba el burgalesista Jacquet.

Con esa resolución judicial, su situación, que era perfectamente clara y legal en el orden futbolístico, lo es también en este otro sector de la propia justicia, pues se reconoce que su situación es correcta y no procede la tramitación ni consideración de denuncia alguna.

Hoy, presentación de Molledo en el campo profesional

En la velada de hoy, sábado, en la Deportiva Militar de la capital, hará su debut como profesional el gran boxeador burgalés Molledo, que tantos éxitos ha obtenido en el campo aficionado y que no dudamos conseguirá también en el profesionalismo, dada su extraordinaria clase.

Con Molledo serán dos los púgiles profesionales de la provincia, ya que, como todos sabemos, Sánchez I, nuestro invitado paisano, lleva ya unos meses boxeando como profesional. Estos son, sin duda, los primeros frutos de la labor realizada por la Federación Regional, a los que seguirán otros muchos, teniendo en cuenta el auge que el boxeo ha experimentado en nuestra provincia.

En este esperado debut, la Federación ha montado cinco extraordinarios combates que llevarán al frontón de la Deportiva Militar a todos los aficionados a este deporte. El orden de la velada será el siguiente:

Pesos gallos: Oliver, de Alava, contra Toquero, de Burgos.

Pesos plumas: Sanz, de Alava, contra Serrano, de Burgos.

Pesos semipesados: Tavares, de Alava, contra Tapia, de Burgos.

Pesos ligeros: Sáez de Arana, de Alava, contra Charcán II, de Burgos.

Pesos plumas, profesionales. Seis asaltos de tres minutos. Castro Moreno, de Madrid, contra Molledo, de Burgos.

He aquí una gran velada, con los suficientes atractivos, como para tener la seguridad de salir satisfechos de ella.

Las localidades podrán adquirirse en los lugares de costumbre.

Esperamos y deseamos que Molledo tenga un victorioso debut y que sea el inicio de una brillante carrera profesional.

FEDERACION DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

"Tirada de Navidad"

Se pone en conocimiento de los señores socios pertenecientes a esta Federación que mañana, domingo día 19 tendrá lugar la tradicional "Tirada de Navidad", en el campo de tiro de Vista Alegre, con cuya tirada quedará clausurado el mencionado campo.

Dicha tirada dará comienzo a las 10,30 horas y se efectuará con pistola libre

OFERTA REYES

Gran venta de LOTES

LOTE N.º 1

- LAVAVAJILLAS
- LAVADORA SUPERAUTOMATICA
- FRIGORIFICO

P. V. P.: 42.000,—
OFERTA REYES: 29.000,—

LOTE N.º 2

- LAVADORA SUPERAUTOMATICA
- TELEVISOR

P. V. P.: 41.700,—
OFERTA REYES: 26.000,—

LOTE N.º 3

- ESTUFA BUTANO
- COCINA 3 FUEGOS Y HORNO
- TELEVISOR
- OLLA A PRESION
- LAVADORA SUPERAUTOMATICA
- FRIGORIFICO

P. V. P.: 57.000,—
OFERTA REYES: 33.500,—

Palacios

MERCED, 5
SAN JUAN, 1

electrodomésticos

MAÑANA, JORNADA DE CAZA PRO-CENTROS BENEFICOS

Se espera una colaboración franca y decidida de todos los cazadores

Mañana, es el día señalado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, que es la que ha tomado sobre sí el peso de la organización para el desarrollo de la II Jornada de caza pro-Centros benéficos. El objeto de haber fijado este día persigue un fin hermoso, cual es la de poder contar con los ejemplares que se capturen y aporten para que los acogidos a Centros asistenciales de Burgos puedan celebrar las Navidades con la degustación de ese manjar, cada día más apreciado y precioso, que constituyen la caza.

El año pasado, salvo detalles del recuento final, se consiguieron 240 perdices, 140 liebres, 128 conejos, 14 palomas, algunas sordas y patos, además de tres jabalíes.

Es de esperar que este año, cuando menos, se iguale ese número de piezas, a cuyo fin se dirige un llamamiento de colaboración a todos los cazadores,

no sólo burgaleses, sino a esos otros que a nuestra provincia concurren cada domingo para encontrar aquí el solaz y esparcimiento que la práctica cinegética determina, a fin de que todos presten su decidida colaboración al fraterno objetivo que se persigue, al procurar un recuerdo y una donación a las personas que se encuentran acogidos en Centros benéficos.

Como es sabido y al igual que en la anterior ocasión, el Círculo de la Unión ha prestado asimismo su franca colaboración y allí se depositarán las piezas capturadas, lo que podrá hacerse a partir de las siete y media de la tarde. A todos cuantos entreguen piezas, la Sociedad les hará entrega del diploma de «cazador benéfico».

Ya decimos que la finalidad que se pretende con esta jornada es altruista y hermosa. Por ello, a los cazadores participantes en el propósito, les deseamos el más rotundo éxito en esta ocasión.

Los organizadores de esta jornada de caza pro-centros benéficos nos comunican que debido a premuras de tiempo y a otras circunstancias ajenas a ellos y al Círculo de la Unión, no será posible celebrar el baile que había sido anunciado en los acogedores y amplios salones de dicha Sociedad.

Los semáforos se van puesto para algo si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de circulación. Además se atenta contra la seguridad de los que circulan bajo el imperio de la luz verde.

CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

Sustituya su viejo vehículo por un flamante

Camión AVIA

CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

Damos a su VEHICULO USADO un valor real

CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

FURGONES BASCULANTES CAJAS COMERCIALES OMNIBUS

desde 1.000 a 7.000 Kg

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

PRIMEROS

A propósito de esa calificación de «colista», que con mucha imaginación —y no poca «mala uva»— se ha otorgado recientemente al Burgos, éste puede replicar diciendo:

—Estos son mis títulos, hasta el momento.

Noveno en la clasificación, virtual campeón del Norte, por ahora y primero, en posición destacada, considerando los cuatro equipos que en la pasada temporada y junto con el Club burgalés lograron el ascenso a la División de Honor. Dentro de éstos, la posición de cordobeses y gallegos, es la más precaria, con cuatro negativos, mientras que el Betis también aparece rezagado, con dos puntos de los que «pesan». Se da por otra parte la circunstancia de que estos tres equipos ocupan actualmente los tres últimos puestos de la clasificación. Por tanto, al cabo de la décimotercera jornada, el Burgos comanda dicho grupo, desde una posición netamente destacada, hecho que señalamos a efectos puramente estadísticos, sin ningún envanecimiento, ni petulancia, porque todavía queda mucha Liga por delante y hasta el final nadie es dichoso.

De cualquier modo, es curioso observar que, una vez más, el Burgos rompe todos los moldes y deja mal a los más encopetados críticos y observadores. Siempre se ha dicho que en Primera División un factor principal determinante de éxito es la experiencia y el Burgos, sin ninguna en esta categoría, había sido sentenciado «a priori» de forma unánime. Pues bien, por el momento y a reserva de lo que pueda pasar, ahí están el Córdoba, Betis y Coruña, con precedentes y experiencia de «primer divisionistas», hundidos en la cola, mientras que el Burgos navega en una zona intermedia, cómodo y feliz.

LEY DEL SILENCIO

Nosotros ya anticipamos en comentario anterior, que abrigábamos la impresión, muy personal, por supuesto, de que el día 26, al fin, sería declarado como jornada en blanco. Aún no hay nada decidido; pero de esa reunión de clubs, convocada hoy en Madrid, es muy posible que salga un acuerdo adoptado en ese sentido, aun admitiendo que son muchos los equipos dispuestos e interesados en jugar en ese día, entre ellos el Burgos precisamente.

Es de esperar que con el pronunciamiento favorable a la tesis y petición de los jugadores, se acabe la «ley del silencio» que en esta última jornada se había adoptado y que estaba generalizándose. Había sido impuesta, en principio, por los componentes del Real Madrid y Atlético de Madrid, que son los que están riñendo esta «batalla» con mayor interés y empeño y por su significación —aparte los contactos directos que pueden mantener con los superiores federativos— es posible que, al fin, triunfe su petición.

También los jugadores del Deportivo de La Coruña han resuelto mostrarse mudos, como los del Salamanca, aunque éstos manifestaran que su intención es por diferentes motivos y que han adoptado ese acuerdo, hasta que no alcancen el primer puesto de la clasificación...

Y la relación de «silenciosos» se nutre también de un entrenador, como es Alvaro, del Villarreal, quien en Jerez dijo que «es algo transitorio, pero que actualmente cumple a rajatabla. Hasta Enero no quiero decir nada».

Curiosa manera de expresar sus protestas respectivas. La que obedece a móviles más ambiciosos nos parece la del Salamanca, pues se ve que sus jugadores quieren concentrar toda su capacidad de concentración en conquistar el liderato... Como propósito, no está mal.

ESTADISTICA

El fútbol exige, cada vez más, una puesta a punto y una preparación física esmeradísima. En este orden no perdona el menor fallo y existe un afán de superación constante.

Según informe presentado por J. A. Daguerre, preparador físico de fútbol de Buenos Aires, dice que un jugador para actuar 112 horas por temporadas —en Argentina no es infrecuente disputar 75 partidos— necesita dedicar 3.550 horas a entrenamientos, teóricas, desplazamientos y concentraciones.

En un partido el jugador corre a distintas cadencias, unos seis kilómetros, es decir considerando 75 encuentros, unos 450 kilómetros, a los que hay que añadir los 950 corridos en los entrenamientos, es decir, unos 1.400.

Un futbolista suele perder en un entrenamiento un kilo y medio de peso, y dos y medio en un partido, aunque algunos llegan a sudar cuatro. En plena actividad puede perder 570 kilos por temporada, lo que representa casi ocho veces el peso de un deportista medio de 72 kilos.

Lo dicho, un deporte de colosos. Aunque a veces, viéndoles jugar, no lo parezcan tanto.

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

DOCE MIL DEPORTISTAS VAN A LA OLIMPIADA

- 1972 registrará el gran acontecimiento de los Juegos de Munich
- Los resultados serán difundidos en 18 idiomas, entre ellos el español

Por Vicente de LUCAS LINACERO

Los servicios oficiales de Prensa del Comité Organizador de la Olimpiada de Munich van a editar sus boletines en inglés, francés, alemán, italiano, portugués, ruso, japonés y español.

La Comisión de Prensa Deportiva, del Comité organizador de los Juegos de 1972, está compuesta por 25 miembros alemanes, excepto uno, francés, que es e corresponsal y delegado de la Federación Internacional de la Prensa Deportiva, jefe de la Sección Deportiva en La Parisien Liberé. También la Comisión de Publicidad, está compuesta por 31 miembros, de las Federaciones Deportivas Alemanas y casas comerciales, abundando los representantes de las Oficinas de Turismos y de las Compañías Aéreas.

CICLISMO. — Las competiciones de ciclismo, en la especialidad de carretera individual, tendrán lugar en un trayecto de 23,8 kilómetros, al Sur de Munich, la ciudad-sede. El circuito será recorrido ocho veces, y discurre por un terreno boscoso y con muchas sombras. La recta final tendrá una longitud de 2.000 metros, con lo que se ha conseguido que tanto los periodistas como los espectadores dispondrán de una vista óptima y pueden seguir perfectamente la fase final de las carreras individuales.

FUTBOL. — El torneo olímpico de fútbol amateur está previsto que se celebre con un total de 38 encuentros. Los 16 equipos participantes, se integrarán en cuatro grupos eliminatorios, en los que se enfrentarán todos contra todos (Liga). Los dos primeros clasificados de cada grupo pasarán a la semifinal —2 grupos de cuatro equipos cada uno— donde asimismo se enfrentarán todos contra todos. Los vencedores de ambos grupos semifinalistas disputarán la final. Los dos clasificados en segunda posición se enfrentarán entre ellos para la medalla de bronce.

Los partidos se jugarán en cinco ciudades de Baviera. Diez en Munich, ocho en Nuremberg, que está a 195 kilómetros por ferrocarril y seis en cada una de las ciudades siguientes: Augsburgo, 61 kilómetros de distancia; Ingolstadt, 75 kilómetros y Passau, 186 kilómetros. El partido de la final, se jugará en Munich y el encuentro por el tercer puesto, con previa autorización del Comité Olímpico Internacional, se jugará en Augsburgo.

Todos los equipos se trasladarán, en un «pueblo rodante», a los lugares de las pruebas, que están situados a 100 kilómetros de Munich. Los «pueblos rodantes» son trenes especiales con sus correspondientes literas y restaurantes, que entre otras cosas dispondrán de sala de masaje y salas de conferencias para los entrenadores.

El número de equipos que puede calcularse tomarán parte en el torneo olímpico, será de 84, lo que significa un nuevo récord. Se clasifican automáticamente Hungría, medalla de Oro 1968 en México y Alemania como organizador de 1972. Los otros ca-

torce participantes saldrán de un torneo de calificación. Europa lleva cuatro equipos (22 aspirantes), Africa 3 (20 aspirantes); Asia, 3 (17); América del Norte y Centro, 3 (13); América del Sur, 2 (10).

ATLETISMO. — Los participantes tienen a su disposición un estadio con siete pistas de material plástico y un estadio de 5.000 espectadores, un estadio con cuatro pistas de ceniza y una cancha para concurso múltiple, revestidas en parte de material plástico. Los lanzadores de martillo, jabalina, disco, peso, cuentan también con un gran prado de lanzamientos.

Puede calcularse que el centro de entrenamiento, al aire libre, en el recinto olímpico, es de 150.000 metros cuadrados de superficie de césped y 35.000 metros cuadrados de plástico.

HOCKEY. — Este torneo olímpico se celebrará en dos de un total de nueve campos de hierba. 16.000 espectadores podrán seguir las pruebas. Uno de los campos de hockey ya ha sido puesto a prueba en un encuentro entre dos equipos alemanes.

TENIS. — No será en Munich donde se celebren estos torneos olímpicos. La cancha se construirá en otra ciudad, en 1972. En este mes de Diciembre se decidirá su ubicación.

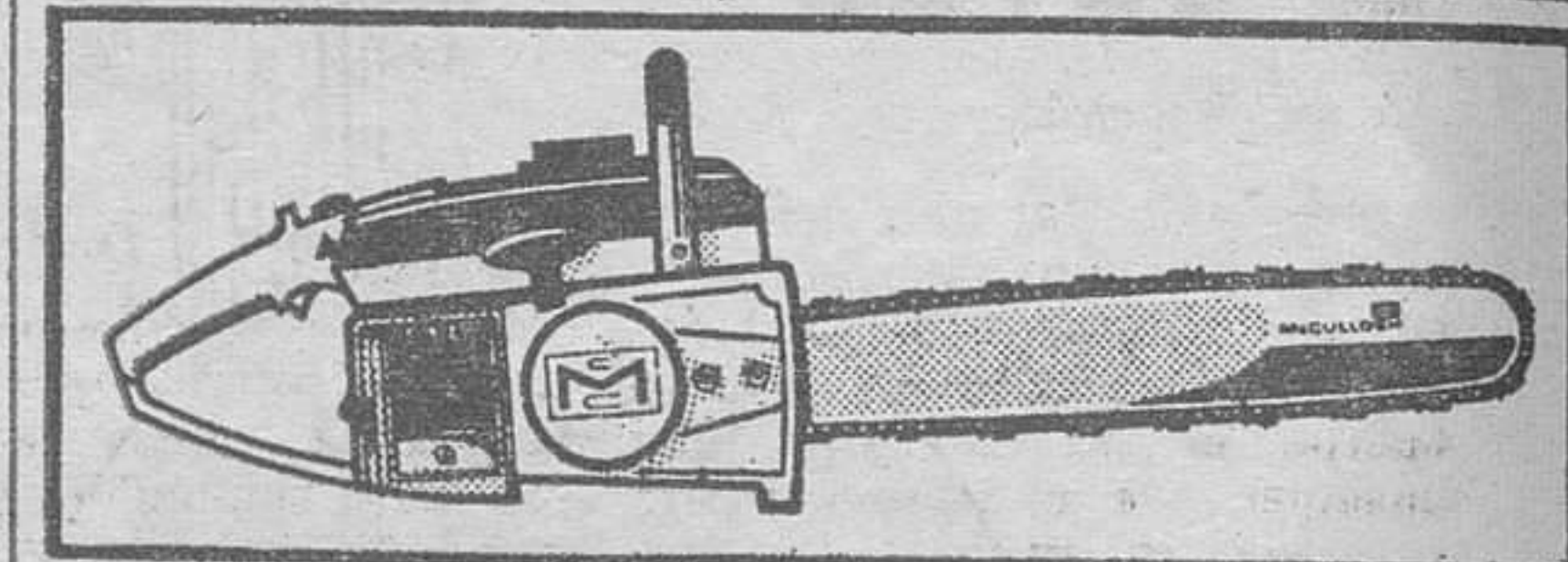
PARTICIPANTES. — Pueden calcularse ya que serán unos 12.000 participantes y personal acompañantes.

(Es un deportivo Fiel. Servicios especiales Efe. — Prohibida la reproducción).

Elija entre los distintos modelos de

MOTOSIERRAS

MCCULLOCH



UN MODELO PARA CADA TRABAJO
Desde 2,5 a 11 Kg. de peso
Servicio y repuestos garantizados:

SERVENTA

Merced, 13.

BURGOS

**Ahora puede
lacar a pincel
sus muebles
en alegres colores de moda
fácilmente con**

**VALENITE
SATINADO**
(un nuevo producto de
Barnices VALENITE S.A.)

**El Valenite Satinado
proporciona también
el más elegante acabado en
el esmaltado de puertas, arriaderos,
cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc.
Pídalo en Droguerías.**





PARA CONSERVAR LA FORMA HAY QUE SABER DESCANSAR

Una clave de belleza la relajación lenta

PARIS — (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Guylaine GUIDEZ, en exclusiva para nuestro periódico). — Las mujeres norteamericanas que saben practicar el descanso que relaja los músculos, suelen tener una excelente forma física. No se trata de un simple descanso sino más bien de una especie de ejercicio físico lento que hay que saber practicar.

La posición clave es la que los hindúes llaman "postura del muerto". Esta expresión tiene un significado preciso: el cuerpo se extiende boca arriba, los brazos abandonados y las piernas ligeramente separadas. Debe procurarse relajar bien los músculos del rostro: la boca entreabierta, la lengua y las mejillas flojas y los párpados semicerrados. Las manos se dejan inertes, con las palmas hacia arriba y los dedos ligeramente doblados. Cuando se ha obtenido esta relajación parcial, hay que perfeccionar la posición clasificando todas las tensiones que puedan subsistir en el cuerpo.

Para ello hay que utilizar el concurso valioso de la imaginación. Por ejemplo, hay que imaginar que el cuerpo es una rama suelta del árbol caída en el suelo donde descansa con todo su peso. O también pensar que el cuerpo es un monigote desarticulado o, mejor aún, imaginar que el cuerpo entero sólo está mantenido por su envoltura exterior, con los órganos y músculos aflojados, como un paracaídas que acaba de tocar el suelo.

Entonces se pasa revista mentalmente a cada parte del cuerpo. Se empieza por la mano derecha concentrándose la atención en los dedos para eliminar toda tensión. Se va subiendo a lo largo del brazo derecho hasta el hombro, eliminando todo movimiento de contracción que se encuentre por el camino. Se practica la misma operación en la mano y brazos izquierdos, luego en el pie y pierna derechos. El pie y la pierna izquierdos. A continuación se pasa revista a todas las partes del rostro.

Se frunce la frente de manera que queden bien localizadas las sensaciones de tensión, y luego se afloja. Se cierran los párpados, se aprietan con fuerza y se dejan volver a su posición normal. Se aprietan y se aflojan las mandíbulas. Se comprueba la flexibilidad del cuerpo efectuando un movimiento de rotación de la cabeza de derecha a izquierda y de izquierda a derecha, sin despegarla del suelo. La cabeza debe quedar ligera y flexible como una pelota atada al extremo de un hilo.

Una vez que el cuerpo esté bien relajado, se piensa en la respiración. Esta debe ser tranquila, lenta y profunda, parecida a la que se practica naturalmente durante el sueño. Algunos hindúes prefieren no concentrarse en la respiración sino en algunas sensaciones que se perciben en el interior del cuerpo. Por ejemplo, es posible concentrarse en la pequeña superficie del cráneo que descansa en el suelo tratando de percibir la sensación de este contacto.

El método de Schulz consiste en tratar de eliminar las sensaciones una a una.

Cuando se haya practicado esta relajación durante diez o veinte minutos, se habrá adquirido una serenidad tal que se observará una verdadera metamorfosis en el rostro por el hecho de que los rasgos están perfectamente relajados. Después se sentirá el cuerpo descansado como si se hubiera pasado una noche de sueño tranquila y sin pesadillas.

Pasando el rato

Y VA DE CUENTO...

La mamá desbordada por la desobediencia de sus hijos trata de conseguir que mejore su comportamiento. Una noche durante la comida anuncia que cada sábado dará cinco duros a quien haya sido más obediente durante la semana.

—Eso no es justo —dice Pepita— Será papá quien ganará siempre.

Una jovencita a otra: —A él le gusta la música clásica, los museos de arte y la lectura; pero, al fin y al cabo, nadie es perfecto.

Aviso a la entrada de un cine donde se exhibía la película "Los Diez Mandamientos", de Cecil de Mille: "¡No fumarás!".

En la página de artículos de fondo de un diario norteamericano, aparecía este interesante dato: "Si toma un litro de leche diario durante 1.200 meses, cumplirá 100 años de edad".

Definiciones: INFLACION. — Cuando un objeto por el cual pagó usted 100 pesetas hace algunos años, vale ahora 150 mandarlo a arreglar.

RESPUESTA AGUDA. — La que se nos ocurrió cuando ya era demasiado tarde.

NOVIASGO. — Período durante el cual determina si puede o no conseguir mejor partido

Siempre estoy dispuesto a aprender, aunque no siempre me gusta que me enseñen. — Winston Churchill.

Durante el concierto de un gran pianista en Sevilla una dama que se abanicaba vigorosamente estaba distrayendo la atención del artista. Finalmente, éste, sonriendo con amabilidad, le dirigió la palabra:

—Señora, se está usted abanicando en compás de dos por cuatro, mientras yo toco en tres por cuatro. Pongámonos de acuerdo: o usted lleva mi ritmo o yo el suyo, pero no podemos seguir así.

MANTAS PURA LANA MANTAS DAVID DE PALENCIA EXIJALAS

MUEBLES

Para cubrir su vieja máquina de coser en todas las marcas Mínimo espacio Abonamos 300 pesetas por su mueble antiguo

CASA GARRIDO

Vitoria, 27

JEROGLIFICO



¿Se nota la cicatriz?

Solución al anterior.

La mostaza no está en su punto.

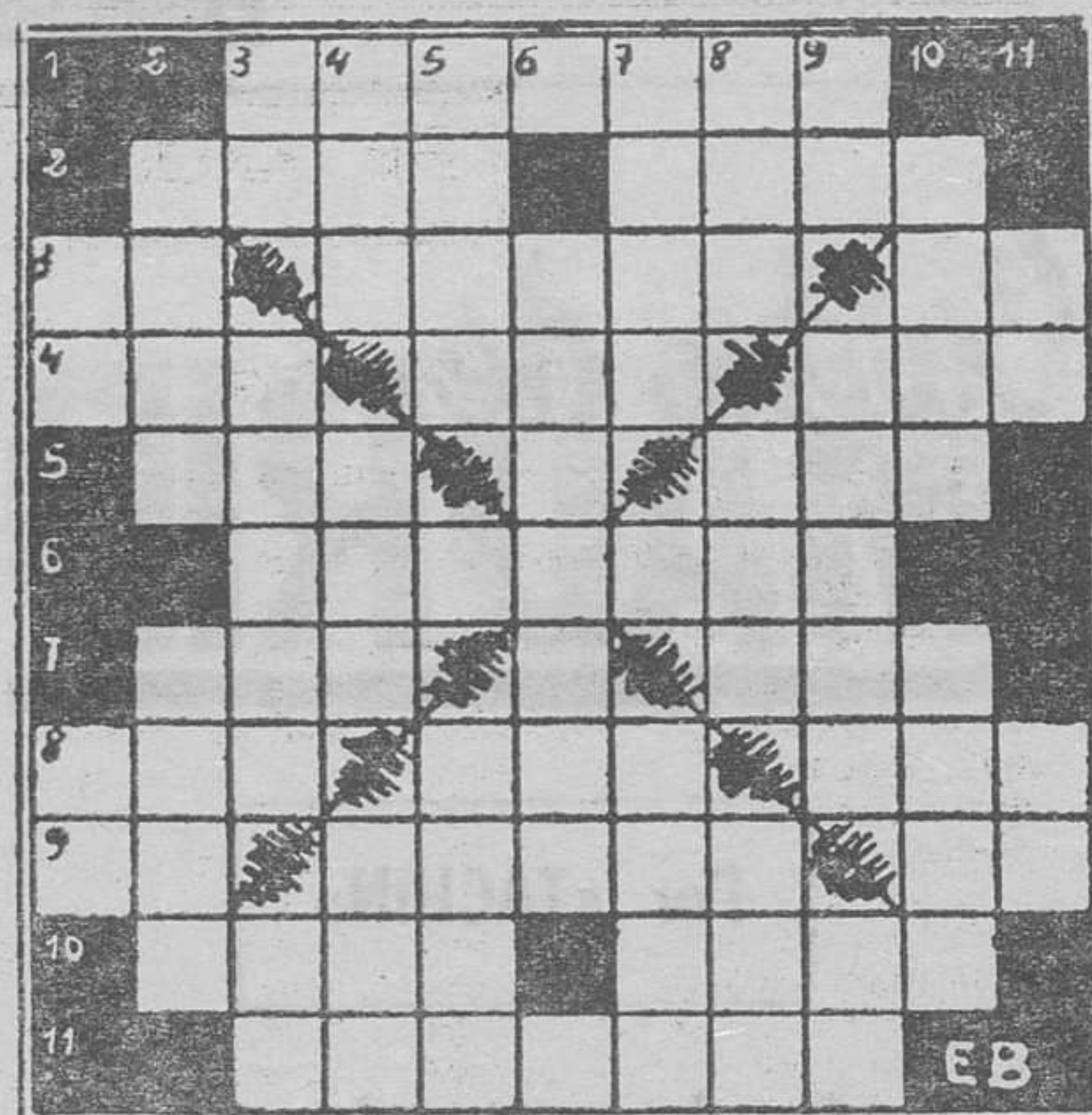


Lavadora automática MIELE perfeccion hasta en el último detalle

Miele La seguridad misma

electrogas industrial EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAIC BURGOS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Fundamentara. 2. — Pieza principal de una casa. Ave de rapiña. 3. — Tengo. Entristece. Escuché. 4. — Amarra. Necio. Condimento. 5. — Alga marina. Resonancia. 6. — Persona versada en la elaboración de vinos. 7. — Levanta. Cerveza inglesa. 8. — Junte. Oficial turco. Juego infantil. 9. — Nota musical. Arrasa. Símbolo de la plata. 10. — Exportación. Garantía. 11. — Tiendas orientales.

VERTICALES. — 1. — Tiene Patria de Abraham. 2. — Cercado o vallado. Nombre de mujer. 3. — Símbolo químico. Acostumbra. Mes del calendario hebreo. 4. — Dios mahometano. Medida de longitud. Adverbio de lugar. 5. — Batracio. Bastante. 6. — Conclusión de un discurso. 7. — Batracio. Parte saliente del tejado. 8. — Escritor festivo asturiano. Afluente del Ebro. Animal vertebrado con alas. 9. — Negación. Combina escudos de armas. Naípe. 10. — Encarnado muy vivo. Novillo menor de dos años. 11. — Sacerdotisa de Juno. Rey de Batanea.

Solución al anterior:

HORIZONTALES — 1. — s. 2. — Sel. 3. — Dedil. 4. — Decenas. 4. — Beca. Opio. 6. — Tajo. Ileo. 7. — Raro. Idos. 8. — Raposas. 9. — Darás. 10. — Sor. 11. — S.

VERTICALES. — 1. — T. 2. — Bar. 3. — Dejar. 4. — Decorad. 5. — Seca. Opas. 6. — Sede. Oros. 7. — Lino. Isar. 8. — Lápidas. 9. — Silos. 10. — Oes. 11. — O.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



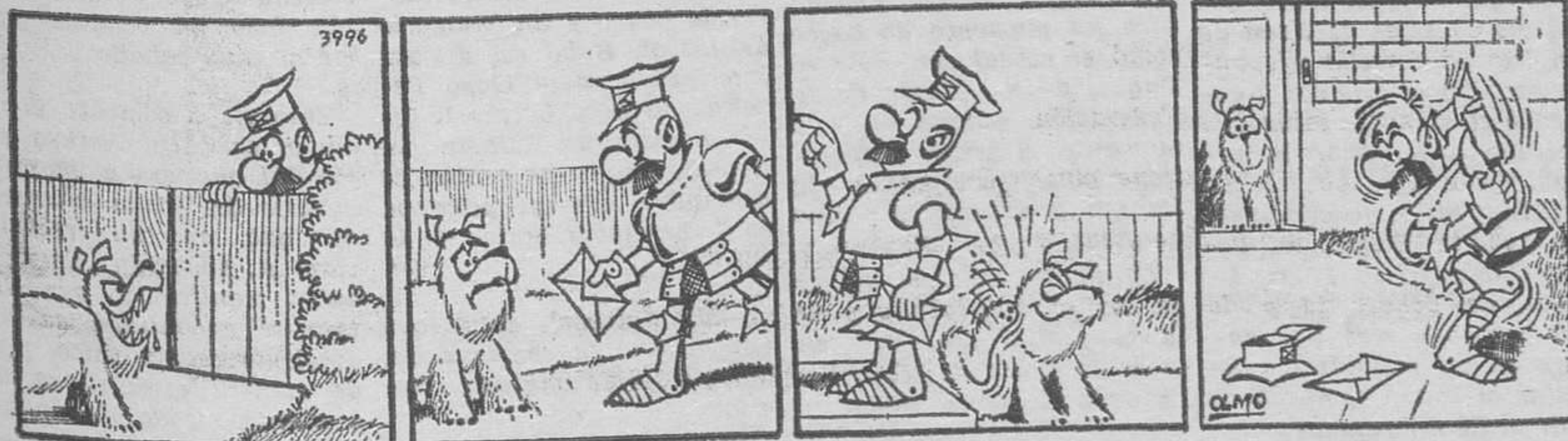
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Zócalo de la chimenea. 2. — Cejas del perro. 3. — Línea de movimiento. 4. — Línea de movimiento. 5. — Línea de movimiento. 6. — Cinturón. 7. — Gota de sudor.

ADITIVOS

Para la venta de Aditivos de FUEL-OIL, GAS OIL, ACEITES MINERALES, necesitamos REPRESENTANTES A COMISION. Interesados dirigirse al apartado 1.086. MADRID



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Ya están inauguradas las iluminaciones navideñas
En las aulas españolas estudian trece mil muchachos hispano-americanos

MADRID.— La iluminación callejera de Navidad se inaugura esta noche, a las nueve en punto. Brillarán miles y miles de bombillas de toda clase de colores, las guirnaldas, los monumentos, los edificios y, por reflejo, los millones de bolitas verdes, blancas, amarillas y rojas que inundan Madrid y que han sustituido en los árboles a las hojas recientemente muertas. Y no habrá más remedio que decir, otra vez, lo del «asca de luz».

TORTEO

Expectación ante las bofetadas que se van a intercambiar hoy Urtain y Bodell, pero no y ya era hora, publicidat desafortunada, ni declaraciones hiperbólicas. Baste decir que hasta el momento, doce de la mañana, ninguno de los dos pugiles ha precisado en qué asalto tumbará al contrario o, para ser más ortodoxos, le hará besar la lona. Pero, eso sí: que le vencerá antes del límite. Urtain ha declarado que se ha preparado mejor que nunca. Tiene setenta y dos pulsaciones por minuto, que es lo perfecto. Y va con una formidable chaqueta de ante. Refiriéndose a la formidable talla de Bodell ha dicho que «a otros más altos ha tirado». Los dos han estado veinte minutos estrechándose la mano, sonrientes, sin pronunciar una palabra. «¿Qué queréis que le diga, si no le entiendo nada?», decía Urtain. En cuanto a la duración del combate, Bodell ha dicho que todo depende de lo que aguante el de Arrona y éste tiene pinta de resistir treinta y dos asaltos.

CHISMES

Las múltiples tiendas de electrodomésticos son ahora objeto de las mejores atenciones de los ladrones, que no están dispuestos, claro, a pagar ni al contado ni en «cómodos plazos», un televisor, una lavadora o un frigorífico. Hay algún establecimiento que les inspira una predilección tal que lo han saqueado cinco veces en el espacio de un año. En el que han asaltado anoche se han llevado chismes electrodomésticos por valor de ochenta mil pesetas.

MATESA

No es que colea este famoso asunto; es que apenas ha comenzado. Hoy se dará un paso más, ya que en el Tribunal central administrativo se defenderá personalmente don Juan Vilá-Reyes de los supuestos delitos monetarios de que se le acusa. El lunes contraerá matrimonio una hija suya, la mayor, en la capilla de la cárcel, a fin de que pueda estar presente su padre en el acto; o quizás pueda apadrinar el enlace en otra iglesia de Madrid.

NOTICIAS BREVES

Otro teatro que vuelve, tras mucho tiempo de tiros, bofetadas, ósculos y juicios orales: el Muñoz Seca. — Y dale con los «errores involuntarios». Si hay intención ya no hay error, porras. — En las aulas españolas estudian trece mil muchachos hispanoamericanos. — El «teléfono de la esperanza», salvo error en la transmisión de esta breve noticia, 2993021 (dos, tres, nueve, tres, cero, dos, uno). — Tiempo húmedo y tibio.

NOTICIAS AL CIERRE

AGASAJO A LORD MOUNTBATTEN

Londres (Efe). — El embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz, ofreció anoche una cena a lord Mountbatten, que recientemente visitó España. Entre las distinguidas personalidades que asistieron a la cena, se encontraban el ministro británico del Interior, Reginald Moudling, el embajador de Italia en Londres y lord Butler.

BIARRITZ, AEROPUERTO DE SAN SEBASTIAN

Irún (Logos). — Existe un acuerdo franco-español que data de 1957 que, renovado el 2 de Octubre de 1970 prohíbe el aterrizaje de aviones a reacción en el aeropuerto provincial situado en Fuenterrabía. Precisamente por este motivo la línea aérea Londres - Fuenterrabía tuvo que suspenderse. Con el fin de evitar esto ha habido una interesante reunión en la cual han participado las compañías Air France y Air Inter con representantes guipuzcoanos. En esta reunión se ha aceptado en principio que sea el aeropuerto de Biarritz el que apoye, por decirlo así, al aeropuerto provincial cara a Europa. Se tenderá una serie de líneas a base de taxis o autobuses de Sebastián a Biarritz para el traslado de estos viajeros que quieran partir hacia el resto de Europa.

HABRA AYUDA EXTERIOR

Washington (Efe). — Senadores y miembros de la Cámara de Representantes han llegado a un compromiso por el que se autoriza al Gobierno a gastar 2.750 millones de dólares en ayuda exterior el año fiscal 1971-72.

COSAS VEREDAS

Santiago de Chile (Efe). — Un conocido delincuente chileno, siguiendo con la moda de secuestro de aviones, barcos y otros medios, inauguró hoy el secuestro de autobuses del servicio colectivo para huir de la justicia después de tirotear a un detective que intentó detenerlo.

El suceso ocurrió hoy al mediodía en el centro de esta capital cuando el delincuente, Ernesto Zamorano, de 40 años y una nutrida ficha policial en la que figuran procesos por los delitos de robo, tráfico ilegal de estupefacientes y contrabando tiroteó a un policía que intentó detenerlo.

Posteriormente subió a un

autobús que circulaba por el lugar y amenazando con la pistola al conductor, lo obligó a emprender una veloz carrera para alejarse del lugar.

El policía herido, fue trasladado inmediatamente al Hospital Central de Santiago, donde quedó internado debido a la gravedad de las heridas recibidas. Mientras tanto, se organizó la persecución del bandido, que abandonó el vehículo a poca distancia de un cuartel de la Policía.

Allí se produjo un nuevo tiroteo, que terminó con el delincuente herido por tres impactos de bala en el tórax y fue trasladado al Hospital Central bajo fuerte custodia de la Policía.

Ultima hora deportiva

«Dijo que era un león y ha resultado un gatito», afirma Urtain

Júbilo en el vestuario del púgil español

Madrid (Alfil). — «He sufrido la mayor decepción de mi vida. El dijo que era un león y yo un tigre y sobre el ring ha demostrado que era un gatito», ha declarado José Manuel Ibar «Urtain», el nuevo campeón de Europa de los pesos pesados, en su vestuario.

La entrada de Urtain ha sido ruidosa, alegre, optimista. «Le he cazado —ha dicho— en el segundo asalto porque lo preví antes. Seguí los consejos de Nessi de emplear la derecha y cuando terminó el primero y comenzó el segundo, sabía que ahí iba a terminar la pelea».

Urtain recibe felicitaciones de Roberto Duque, de Pedro Carrasco, de Patxi Alcorta, de Echevarría y de mil personas más que entran en los vestuarios a felicitar al nuevo campeón de Europa de los pesados.

Urtain no puede ocultar la alegría que le embarga. Habla en vasco con Patricio Echevarría y Patxi Alcorta

y habla de dónde van a ir a cenar. Mientras tanto, Nessi, el hombre que le preparó durante 50 días y le dirigió hoy en el rincón, afirma:

«Yo le dije que estuviese tranquilo y que jugase con la derecha para tratar de buscar el hueco. Me hizo caso y con la derecha ganó la pelea».

Carrasco, que está allí, afirma que nunca España tuvo un momento de boxeo como el actual con Roberto Duque, de presidente de la Federación, porque en este momento el boxeo hispano tiene cinco campeones de Europa profesionales y uno amateur.

Urtain no cesa de hablar de ese segundo asalto y de la confianza que tenía en él de terminar la pelea. Está eufórico, como nunca el morrosko de Cestona. Bromea con todo el mundo y mientras Del Río le quita los guantes, sigue hablando de la seguridad que tenía en

terminar el combate en el segundo round cuando salió a disputarlo.

Urtain salió para disputar la pelea a las 12,35. Antes del combate estuvo en el vestuario con Peralta, Capella, Nessi, los hermanos Del Río, un redactor de «Alfil», Luis de Santiago y el árbitro internacional de fútbol, Antonio Camacho, quien comentó que había una gran diferencia entre un vestuario de boxeo y un vestuario de fútbol. Hubo un diálogo interesante entre Goyo Peralta y Urtain. Urtain le dijo a Peralta: «Dame un abrazo, porque me acaban de comunicar que mi pelea va en tercer lugar, antes de la tuya».

—Me mataron—dijo Goyo Peralta—. Y a continuación agregó: —Me mataste, negro.

Urtain se dirige al espejo, se mira en él y dice, dirigiéndose a Nessi: «Me gusta la faena me hizo usted, Nessi. Me llenó el pelo de

vaselina». Se quita un chandale y un «culotte» de ciclista y se pone un pantalón blanco con rayas azules, en el que va escrita la palabra Urtain y dirigiéndose a Nessi, dice: «Le dejamos que vaya primero y luego yo iré al suelo el primero».

A las 12,35 entra el árbitro, señor Peppers, a ver su vendaje. Se considera bueno. Y cuando el árbitro se marchó, Goyo Peralta dice: «Le hizo un vendaje para matar a un caballo».

Durante el combate, el redactor de «Alfil» estuvo con Peralta, que no dudaba de la victoria de Urtain, afirmando que en un reciente viaje a Alemania, Nessi le había manifestado que Urtain se encontraba en un excelente estado físico, pero de manera especial, en un excelente estado de ánimo, que era la mejor de las armas que Urtain podía exhibir esta noche, como lo demostró ante el inglés Jack «el honrado».



FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad de tarjetas felicitación en calidad y precio.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13